直打

到河內

一可在數日內撤囘中國

金邊反越政府電台報導

波爾波

特軍隊

曾殲

中華民國僑務委員會頒發登配證台教新字第

蘇聯越南加緊控制寮東

韓念龍會寮

HERNES

**PARIS** 

手袋,行李皮具,銀包,皮帶,

日記簿、珠寶、手表、絲巾、 領呔,禮品,香水及時裝

九龍半島酒店西翼商場 電話:3-686739

靑山屯門建榮街 (近巴士廠 12-822197

最新發展工業區 鄰近新區工源足 屯門新路夠快捷 大展鴻圖最合時

> 華懋集團 5-258251

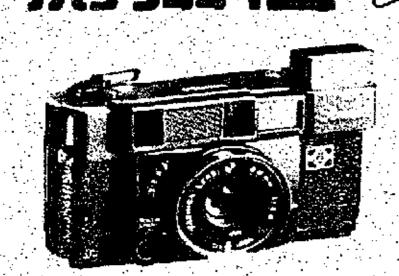
面積由1,347呎起

每層六單位 獨立水電順 四正光猛 九折出售

電梯三部 重料鋼窗 實用無柱 歡迎參觀

YASHICA

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH



子じらUS 相機

首創自動對無相機,配備定焦鈕 自拍擊及控光系統其他牌子所無。 不怕貨比貨,最怕唔識貨

FEMALE BEAUTICIAN TRAINEE 見習美容助理

銅鑼灣高級女界英容屋聘女見 智英容助理中三或以上程度有 無經驗均可但能剝苦耐勞可獲 《美髮美容全身護理等專業訓練》 **〉 筋備履歷近照薪求電話寄香港 鄭箱六〇九六號。** 

跑馬地 山村道18-20號 750—1118 呎 銅鑼灣 怡和街40號 舖 750 呎

灣仔洛克道114-120號 商業樓字3200呎租售

5-229162 5-730750 5-241511

尖沙咀 彌敦道88號

二樓商場 全層5110呎 出 租

H227727

或該運管環處治

小香港馬師道7-11號雅高大厦夜 **☎ H728972** H754422-33 事人代客泊車

純粹租房 歡迎預訂

耗資千萬 備有賽華奎房百餘間 毎房設計不同

升飛干除米米・ニニ四・登一

業為百分之三十一, 在國內總生產中所佔的 五百萬。經濟方面,每 五百萬。經濟方面,每 五百萬。經濟方面,每

为之十八。平均每人每年 一萬平方公里,人口四千 一萬平方公里,人口四千 一萬平方公里,人口四千 一萬平方公里,人口四千 一萬平方公里,人口四千

中華 (美野社員務等十年解決・而非局部和平 中華 (美野社員務等十年解決・而非局部の 一年 (美野社員務等) 一年 (美野社員務等) 一年 (美野社員務等) 一年 (美野社員務等) 一年 (美野社員務等)

議 ・接 後生 設 通由北京打到台北的軍 時 之間 が 三次 通話 ・是由于接 後 生 を と 間 を と は の に 、 の に 、 の に に の に 。 に に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 に 。 。 に 。 。

特要求参加和談

用

WAH

美國軍援泰國與東南亞安全

交軍批堅的今特徵

測觀星木近接「號一家行航」

繞環星衞個三十

飾燈誕聖如彩光

献場同

輯特唱歌

## 特離 及抵耶 WIIII.

有 П

他將會見以色列內 為選比堅之間的第一衆國際社耶路撒內 内閣全體成員。比堅與卡特于星期晚,晚餐後,在比堅維·卡特將于高天(星期日)會見比堅及部長級的國防委員第一輪會談,未能打破爲解决簽訂以埃和約問題所覺持的第十一日電)以色列報紙「晚報」于週日報導稱·美國總

總部被捕。該團體是反對以色列在和平該判中讓步的。另一為那時,大條齊系來我們總部,檢去傳單。齊方發言人稱,軍隊,阻止商人閉門停業抗嚴卡特的和平勢力。一個極端民際起耶路撒冷緩上的抗議者,但有一個人以蛋蛭中卡特總統權遭美國領袖的任務的人,均在街上。 化個不了。驅散所有政治色彩的示威者。最激烈的巴勒斯坦路透社耶路撒冷十一日電)星期六日美總統卡特訪問此間的完全撤軍。

三國

解決

保證尋求

全面

和

**介**日 **河** 

日本電話公司調查後發現 北京

台北

電話

位問題

台灣

會席

共軍隊

敦

五場請專

百五 女淫媒遭警拘控 **外國少女賣淫** 

損傷二天

八九年七四五年兩點十時往 點。點。點。點半二間意 巨惹風緊公拉行司際瑪新 片笑趣張司蒙派發公園藝

單嫺

高

蒂

運毒氣 哥 車

提供

會誘騙

出軌

多無期映 普慶 示省



讃場。

國

維持

衡

弄璋弄

瓦任選擇

,性別可選擇

用精子

之加引空學所作中心 即剩伯對美國力促中東各國質成埃以糾紛解決辦法之措施也感到不满意。」他對美國當局的理於。他舉例說:「沙地阿剌伯怪資美國未能及時採取使伊朗避免出現凱局的措施。沙地足以避免類如伊朗事件重演的措施」。但他指出說:沙地阿剌伯目前似乎對美國並不感到現在所採取迅速的步驟,同時又獲得西歐盟國的支持,則沙地阿剌伯當局應能被說服採取被問起沙地阿剌伯如果也發生類如伊朗局勢變動則又如何。他答稱「如果我們的政策

違反協約 間貿易

藍勳

白對語粤趣有别特

班機服務

**發展旅遊業** 

入退入超

息然光。( 合衆國際社無機電傳道 澳洲 佳麗字 受日 光浴

小姐選舉。她計劃前往澳洲北部,鐵情事受和煦的大方體廿三歲的澳洲住職丹妮絲,將代裝澳洲拿加世

應若

首都

晚華 報僑 廣分告類 式 毎 元天

不無堡太星縱戰太 摧堅國空際被土空 响音 。技特 萬可在可思故 年能發能超事 後百生現凡構 • 映献大盛期下 •

**营中集爱性** 一眼移器。齊百列來 新界植官。放花碑女

三名分遭槍 

**德熙** 東本命議會官 親伊朗王分

國家發展均

斯姆下不同性別的嬰兒 那些先有女兒的夫婦, 那些先有女兒的夫婦,

三莊頓紐花莉 悲情的動哀

lilkeyoul

妮

遠友之作





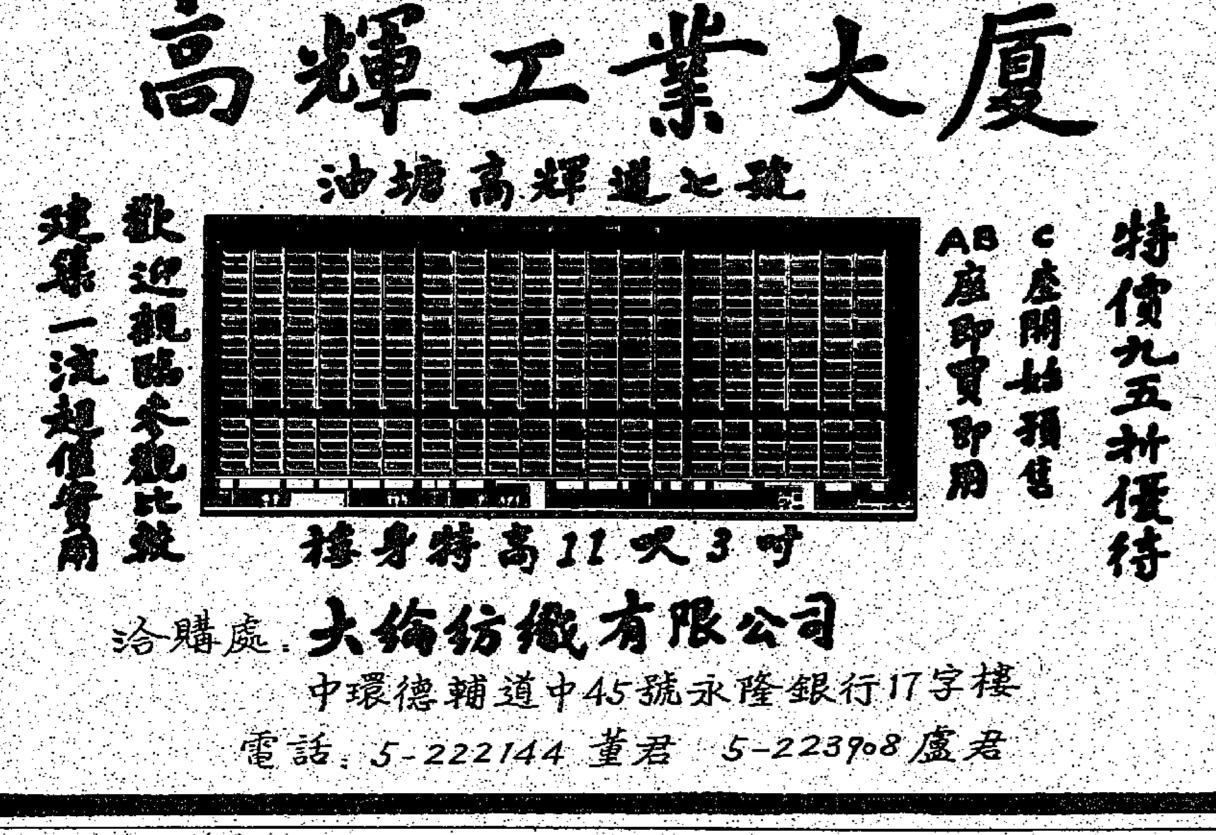
**希特別剛胡 清景黃** 

音音邵 威康 妮燕胡

郭日橋華







中心大厦

向 池 尚 治 過 湯 神 樓

商業只餘地下商場 中央冷氣系統 平通本區

九龍官塘興業街20號

聯合삊業五業大厦

澳門旅遊

特價 95折

- 樓高14層
- 每層兩伙 ● 專業管理
- 年底完成 ● 分層出售
- 分期付款

2至3樓平面圖

5至12樓平面圖

面積由7,500呎 至20,000呎

適合:工廠、貨倉、寫字樓 陳列室等多種用途

冷嘴處:聯合興業有限公司

香港雲咸街48號雲明行11樓 電話:5-235609 5-259051-2 地盤辦事處電話: 3-418463

烷含合

半山般含道24-26號 地盤電話:5-482960

遠眺獅山,俯瞰港海

友福園 北角繼園台口丹拿道44-58號 地盤電話: 5-634329

小型洋樓,三面單邊

分期付欵,可分I0年,月息1分· 每萬元月供143.47元

> 盆新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓電話:五・二五三〇〇三(八線)

分僑 每類日 天廣報 廉四次大人

及海路學

·······

刊本報分類廣告 清撥電話5-221583 貝

行端正爲合格,有意請將履歷及近照寄華僑日 報信箱一二五號。

時職 (本報) 重訊 (本報) 重訊 (本報) 医原体 (本報) 医原体 (本報) 医原体 (本 ) 是 (本 ) 是 ( ) 人民 )

資投技科引吸作合日港進促

公園再添麥釆 式花園 ;現在雖已曲終人散,但本人眾信藝術節的輝煌成果,將留下永不磨滅的深遠影質聯邦國家多姿多彩的文化,端賴各藝術家悉心演出,以及加拿大主辦者學劃週舉辦下去,下屆已定於一九八二年在澳洲布里斯班舉行。藝術節舉行期間,我們保;運動會則發揚偉大的傳統體育精神。兩者互相爆映,相得益彰。

,該泳池場館的設一期明年動工與建供舉行國際性賽事一計現已安排就精

光如畫五月竣工

會社」高級顧問安井喜三和東京商會副主席是「日本經濟團體運合會」(簡稱「經團運席非官守戰員及「東亞銀行」主席簡悅强節及其他的經濟合作事宜。

日之間的貿易及投資·並討論設立若干小議案將包括討論香港經濟情况之焦點所在括制訂委員會之規章·選出委員會之工作

,一旦溘逝,友朋及共事均深率,處事負責認實,乃香港新

お香港殯儀館治喪,定今十二日へ星期一ン下午と日病逝法國醫院,積閏享壽六十五歳,遺體率と日病逝法國醫院,積閏享壽六十五歳,遺體率

李才藻先生殯禮 定今日下午舉行 二時大殮二時半辭靈

港口質易赤字雕大·連年超過百億港元之場。 一個港口質易赤字雕大·連年超過百億港元之 一個港口質易赤字雕大·連年超過百億港元之 一個港口質易赤字雕大·連年超過百億港元之 一個港口質易赤字雕大·連年超過百億港元之 一個港口質易亦字雕大·連年超過百億港元之 一個港口質易亦字雕大·連年超過百億港元之 一個港口質易合作委會。共同尋求互相合品 一個港口質易合作委會。共同尋求互相合品 一個港口質易合作委會。 一個港口質易一個港元之 一個港口質易一個港元之 

特別是大量引進日本一是加强與開拓日本

一供應・在此情况下, 乃因本港一向缺乏工

部

開民

一年,世界各地湧現難以應付的問題,國際局面蒙上陰影,聯邦國家人民亦受民國家負有多種使命。除謀求解決政治社會問題外,還多與經濟和技術合作計劃,則聯邦運動會,與及同時舉辦之藝術節和一九七八年節日。以下,即聯邦運動會,與及同時舉辦之藝術節和一九七八年節日。以下,即聯邦運動會,與及同時舉辦之藝術節和一九七八年節日。以下,即聯邦運動會,與及同時舉辦之藝術節和

參與經濟及技術合作不遺餘力 國家謀求解决社會政治問 邦日女皇發表獻

楚陳海霧或<br />
第<br />
の<br />
今日天有幾時雨。初時沿岸有 香港 南京

雖富饒黎庶不能躐等逮及滿清皇朝之飲食尤見精研滿漢筵席山

我國昔帝皇時代凡皇室飲食服飾唯王公大臣爵侯之府方能享受

用御創首

下列譜菜

2 鹽黃叭官燕 一白灼响螺瓣 兩大熱葷

8 清蒸海上 早定座

5大紅乳猪全 3紅燒大豬翅王#式雨 4正式四頭

10高湯娥姐粉日 山椰盅燉銀耳 生

英文茶譜備索 足十四位用

奉送百子桃飽

珍海錯駢羅方丈豪華氣派爲庶民 金冠酒樓 有鑑於 白祗能作海外 

創新設計 新力牌單槍彩色電視機,結構精密 新力獨創新款18吋14吋單槍彩色 獨創磷質與炭質垂直條紋 電視機,突破性簡潔的設計,正面

力數多類

只見鮮艷奪目的畫面,將喇叭巧 妙地隱藏在螢幕之下,全部按鈕

,吸收反射光綫,色彩 對襯特别鮮艷明銳。



18吋單槍彩色電視機 色彩鮮艷,早已有口皆碑。新款配有遙控器, 感光調控器」隨室內光線强弱 自動調節畫面光度。

KV1400HK型——14吋單槍彩色電視機 機身小巧輕便,新穎美觀,適合小家庭享用。 放置队室, 点綴二人世界, 更添情趣。



總代理:福原電業有限公司 千諾道中 122-124 號 海港商業大廈 19樓 電話: 5-451123

總統第:中原電器行有限公司 香港店: 中環營輔道月·105號 電話: 5-445188 旺角店: 旺角蘭較道574號 電話: 3-300311 (旺角店營業至晚上十時, 假日照常) 維修服務:香港 5-630647 儿龍 3-626506

発行プブド軍 SONY

KV 1400HK

B

**天運號來港逾卅日** 

已獲准駛了

港海

船上各一

人身份尚未查明

警方追查並未鬆懈

第三

批難民船

間闖入澳門



箭 写 死 上 陰 影 環境

盼港府准予上岸居留

樂迷雲集選精英 美國ISS技勝

**晋色最完美揚聲器** 

由1,000呎至2,700呎

無柱四正

中小型廠房貨倉設計

爭前酒樓虛傳打刦事後果有刦案

打刦酒樓遺 搶走二千失去二千

曾问

越南當局 四両遺金

每呎四百餘元

九龍杉樹街二至十六號 大角咀地王

司 頓街39至41號 五·二五二五五七 二五二四九七 三・九三三八〇二

近元朝戲院) 欲暫

購照可 從原 速價伙

> """, 大昌物業管理有限公司 12-764623

業樓宇預售

或致電 H-259575 姚小姐洽。

永亨銀行總行大厦

高級寫字樓出租

皇后大道中161號

高速電梯 ・管理完善 每層面積3,140呎 每呎月租約\$4.50

有關租務詳細資料 請電本行5-446011內線233羅小姐

◇課電話)
◇課電話)
◇課電話)
◇課電話)
◇課電話)
◇某大樂團現金徵聯乙種新界換地權證、
◇某大樂團現金徵聯乙種新界換地權證、 徵

基

酒樓弐萬呎

治購處

元朗

建築完成



名獨行刦匪得不

一名姓周負責 上,該輪本港

登陸南

,島難民發表公開信

留港期間 Á 輪船 公司

切費用 追討

國美術會員 書畫季展團結

跳水難民宣稱



省當年

**記親臨執練** 

惠賜厚賻

高誼隆情殁存均

本月

日在香港殯儀舘出殯辱承之喪於

日(星期

辭靈隨即出殯安葬柴灣天主教墳場謹此報

期夫徐幼涓

孝 男 秦 草 慎 恒 夫 夫 夫

孝女雅真

寄居七十七載奉

午一時卅分大殮並在該舘大禮堂舉行移香港殯儀舘治喪謹擇公曆三月十二

九七九年三月

十日上午一時十五分蒙

感哀此鳴

妻關

孝男

發男

成福

陳永

## 鰂魚涌 發現

太古水塘坑口

間

**愛一作出個別職級調整 愛給。與將來之「常委** 百分十八至百分二十而 根據物價和通貨膨脹率

**檄獲一個火水空罐及一個打火機返警署調査。** 

**圖篇:妙香林素食中心董事經理獨汝雲女士** 

高可能。詳細情形・諸逕向上述三家國貿公司治中上浴碰壞機件及等候完稅手續・方便快捷・安中上浴碰壞機件及等候完稅手續・方便快捷・安健路電視機囘鄕・可減省濟帶麻煩・亦可避免途間稅級取是項新辦法購買樂賣牌中國全波段

連灘余氏宗親會

春節聯歡場面熱鬧

者疑是為情自殺輕生 恐怖吊頸男屍 來生報答

妙香林素食中心委

死者可能是爲情而死。超抵現場。由死者之弟师

公說公有理 臨 時津貼事 ,婆說婆有理

市署九龍 指署方 所言不確 **飛工會** 

到署長 ( 由署方總秘

樂聲牌中國綫路電視機 

華國貨公司及華豐國貨公司訂購樂幫牌中國全十五日開始,同胞只須在香港中國國貨公司、 等寬備為進一步服務香港及海外華僑、由三 

先繼軍徐田李澄貞天

漁灣社區會堂 (五)鹽牌是會。

通洲街聯發針織廠

子夜傳火警

兩漢闖上 台克道縱火疑案

全型架廠灌牧,火勢在一小時後始被撲滅。(合為) 是該嚴冒出濃煙,立即致重報醫,消防員趕到後期之。 是該嚴冒出濃煙,立即致重報醫,消防員趕到後期之。 是該嚴冒出濃煙,立即致重報醫,消防員選別,大學在一時三十五分被撲滅。 (特訊)昨晨零時三十分,位於旺角通州街 院四度的聯發針繼盛發生火營,消防員到特訊)昨是零時三十分,位於旺角蓮州街廠人 大樓 巨災

迫戶

外縱火焚燒 

在門

三賊持刀埋伏梯間 主入 八屋行

·總監督李業勳·相繼 無等百餘人。 東省東・蘇悅安,李一 東省東・蘇悅安,李一 

定為及香港公共關係行 容為:(一)公共關係 時上課,共分七謂,內

職者及對公關學術有與 係課程訓練班, 歡迎在 係課程訓練班, 歡迎在 孫課程訓練班, 歡迎在 由四月十七日起,逢星是項課程訓練班,

出首屆職員

公司舉辦

選

國醫藥研究會

関係及行為心理學。(一後格的公共関係。(六)作評職及課程課結。由一一百元正,報名表可聞 | 家取。 係的推行。(三)人際 | 。(五)社團及非牟利 | 紹。(七)公共関係習 | 人士担任講授,學費為 | 到中區陸佑行二〇五室業概况。(二)公共関 | 四)公共関係與傳播界 | )行業公共関係實例介 | 本港共職公共関係專業 | H――二二六・六九或

誼親臨執締

顯馬通此會母王人夫 本月十日在香港預機館出殯辱承

並賜喧賻

高誼隆情殁存均

ノン要於

感浪此鳴

孫男 永永承康安军 **永永永永** 森剛樂華

重我親屬等叩

先姚原氏 **訂規臨祭祭 運座奉移香港鹽於公曆**一九七九年三月 一日於沙田偉華園舉行家食辱承 四日至十日歲次已未年一月初六日至十 情殁存均感。 賜鱗帳鮮花祭禮 高血性

主龍召在世

於主曆

週伏維諒壁鑑此 茲因批務繁冗 未克 赐 一踵府叩謝招待欠

創光 創作 端

IZ

創忠 勝 讍

這子 **劉冰本堂** 

直線經濟方

**館祭男 沈九舜** 

外孫女 吳越芳外孫男 吳越宗

外發娘 區雪珍

男!

質汞親屬

治理處:香港與鏡自北角英雄大七九號

外曾珠女 彭莉珊 彭婉珊

怨未基錄

親風繁衍

親宗氏

歡聯節春昨

The Supercariers

貨物及重型貨物。由於隨船備有大型起重機,各式拖車及完整的控

制中心,装卸速度可達每小時800噸,使停港時間大為減少,貨物

百保時輪船公司將於今年投入六艘,全新設計,具有全貨

毎艘超級貨輪可運載 1,800 個貨箱,400 輛汽車,單體式

多用途貨船,滾裝船各種優點的超級貨輪,為閣下提供稱心

探討靑 間機構進 報告書將呈交

港南 國雄

辦舉會協理管 程課理管塲市

不用開刀

百利疝氣帶 NEO-BARRERE

上池行

唐拾袭藥廠發行。

## 年需 行調查研究 影

**青年會辦在學靑少年獎勵計** 文當局作<u>參考資料</u> 四末提供協協助

一暢遊

一期星

百耆英海

西區康體處辦龍東獅會贊助

(NEO·BARRERE)。 榮養機學各國發用者 發養機學的所有與 與實際的 與實際的

免費示範·做迎試用

## 不用襯墊●不用彈簧

香港德輔道中185-195號李寶權大厦 - 樓下14A 電話:5-439901



見孫滿堂・四代同堂・一の後館鮮繁・随即出務

最可靠的哮喘藥

本廠常備各式

体證照上務同則慢俸年

(數四介部判頭

如意的貨連服務。

歡迎垂詢該超級

貨運服務詳情。

請即致電

電話:5-253141

澳門宜安街十三號

澳門代理: 與記行

電話: 2493, 3482, 3266

紹美鋼鐵廠。

能更快,更安全地運抵目的地。

(俗稱剪毛布)VELOUR 供客起版之用,並歡迎訂貨數 量不拘,色由客指定,請電 12-246924匯安實業有限公司 華先生洽。



工廠倉庫之寶

瑞典名廠喞車

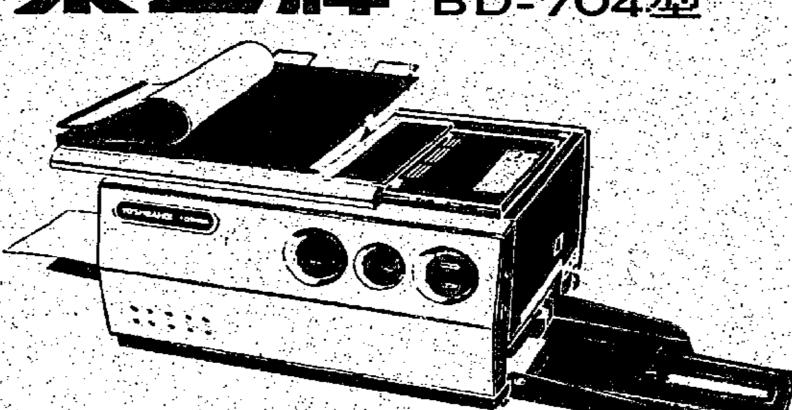
省力·耐用

區永安中心大厦27字

5-453344

全草之式 不用葯水的 普通瓶洗月沙日1根雙

BD-704型



不用葯水· 副本特靚 ·優點最多 售價雖廉

總代理:民安東芝有限公司 總經銷:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501室 電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360 WAH KIU YAT PO

# 馬孫西亞航空系統實等對對四海統織

「馬航」國際及國內航綫,繼續提供優良傳統服務.有關「馬航」 國際航線之詳細班次,請參閱下列時間表. 如蒙垂詢其他詳細班期,請致電「馬航」專線電話:5-262281. 預訂「馬航」任何班機,請向各大旅行社,或「馬航」洽詢:-中環太古大厦5-252321,尖沙咀國賓酒店3-694949

## 「馬航」由香港飛往世界各地班機時間表:

目的地	班機	星期	出發時間	抵埗時間
吉隆坡	MH 011 MH 015 MH 017 MH 062/62A	二、四、日 三 五 一 六 三 六	1615 1615 1415 1430	1920 2030 1830 2000
横城	MH 017 MH 015 MH 011/654	一 六 三 五 二 、四 、日	1415 1615 1615	1710 1910 2210
登底	MH 062	<b>= ,</b>	1430	1715
台北	MH 010 MH 012	一、三、六二、四	1435 1550	1600 1715.
東京	MH 010 MH 012	一三六二四	1435 1550	2050 2200
* 法蘭克福	MH 011/4 MH 011/2	四日	1615 1615	0700* 0700*

目的地	班機	星期	出發時間	抵埗時間
* 耶加速	MH 017/871 MH 0117871	<b>H</b>	1415 1615	1725° 1725°
*吉達	MH 011/50	=.18	1615	0345*
*科威特	MH 011/4 MH 011/2	四日	1615 1615	0230° 0230°
*馬德拉斯	MH 017/30 MH 015/30	<b>H</b>	1415 1615	1045* 1045*
* 新加坡	MH 017 /653 MH 015 /653 MH 011 /653	一.六 三.五 二.四.日	1415 1615 1615	2200 2200 2200
	* 在吉隆坡轉機		★ 翌日抵垮時間	



若已

了司戶的內可戶其以司宜西大銀僅以付。本存利港匯遊另受價利

**作** 年流一增一放至抑,金年上安望黄元與息别港利豆元比四行宗 關入點加十本於制其調關,冒,的波外吸是存息,,上百存; 所本八九七港一作對返的今 較 是人動 国 收 各 息 走 其 即 月 七 放 今

依閉今會当者業局 賴,年相,形現面

的行业是,關有始也,要,,歷季課

前種五市市場吸費 絲情,場場吸納 毫勢其一吸納了證

交口可之點點一國業 ン・・五五九・市已

爲對七這英德去爲當這點三國市年事

不宽的力 堪,保, 設如護除

在份平大造 一。作。作 個逗效目效 肖是較府降

天不施局與 運應前實工 本版結基房去菲國 廠準果本不年律家 秦上**應他的備**, 訂數接簽如 將張聚又損在只單應洽、南遊,張稱失東能,用一印韓 膠尤的・南嶺而・宗尼、 料以影自但亞訂賀低貨等合價近响從又某四然又值工費 格期,今何地分接不一葉、 提的有年嘗區之受能干迎新高盟關一不與一選放五頭加 至勝石月是當的大樂百程披與料油開香地合類其萬上、現為產始港人約新他元將馬 實甚品,的合供訂多的爲來 脫,的石損作應單年訂期西節其工油失設量進交單不單 節其工油失設量進 使乏原加在人科價 週在產客於本國 是本,戶廠廠、 

,,提口只到當

工方高,是香局賽能工一惠港增

政高,有失案及暨樂, 形兩全其美。以加拿大 形兩全其美。以加拿大 形兩全其美。所且可以樂 形工業界的價正困難, 他工業界的價正困難,

此彼該實家國洲亞

一友電加公多其七提天表位均鍛五量加拿四供收了

當

削

工友抛金,工物年很到童 菜,多,百工工商但和 則四十,値是不分但細十升千百萬把前菜善光塑而作採由多一銷 以只廠則分率菜工券各 從十三七四八錯十貨,,幅一六餘,年家地及廖是,建外賽位退去至有商勞之只存人力類目>七八萬八千百,四值僅男各百十元值的 

先階雜部坐塑投陳長,本 生居修門在膠身一面隔報 是工、參辦廠於九,幾至

假下定作 期降假態他 期度指 事大制和出

発計百・等在産

莫個圖與摄年香退計辦來爭的的仍及最傾國就時港縮未決說機機影不 的大力家必問名·來策·會會响算 了的拓へ事・有伹的・雖的很・有 張將・來聞讓多慢美遠的 超必果中絕給功些的地運 九會港大讓國·然口訂

港這正安並的 的行行抑勢限本四月改銀頓二前在是並另於的內言略而踏體洋吃的常疲。般却

時的 或開 

分百的九百同五元把較 ,國現 四零七十零的十,七值的則 十一十餘七增三各值七六共較

> 等產盤轉港缺般付况自 俱,貨口駛乏 廠運 很新

的產卻原率每境不其業。制量最原展,暴持多工單故較特值約訂 應水時三三量加季早工。食土來大近原映出銷工作平存千噸爲百入向商品時大陸由料一口情歐 

**《**案值华的**委**去間率價結剌明餘升由百百

的 應 結 所 作 路

剛金預金金工的熱,一銀貨近濟於本的十惠英亦,只貨高國利,個外形期况來時資績故勢加及,業地 一向料在需商活措但步根,普過港港影三貨倫無英是息的利息雖週匯努本。途較的倒反 易

新息口述時,最定貨跌美抬潤,出與反競不亦將快,品值國頭也實詳工通爭到會會也今在對工,差銷細業貨不消轉訂要後美外人原,並的地區如息發酵到儘國國工因以不檢

現四,專另半 附所購 階五 可門一將 中需,

渦選要 加大 貨如設

動了各非商減極類

,今百物,答性運

或

塲

曼

疑推算份元然質放出話口克的悲不司 足市是三的仍退慢口,競服出觀利改 以美一左比處總而增相爭工口。因變

促元種右値於的是長信力資機香菜其進對數,大弱。不僅往量的會港。採港數儘約勢最可會後重上。最但關

情有對于本的。的干目潛住會曾會緊業總途,比大南是時正的已一金

準標全安具玩定訂 業 貿 障

障保大更

海爾州生担任主 (東道主身份主那 (東道主身份主那

家 定 皮 要 形 要 符 題

求合。

**做行注質也** 。動的低很

如何改善玩具安全性,還有許多是玩具安全性,這次會議就是要工作及訂單,應一概拒絕;第二級改變還不利印象,他建議凡會

便,具玩造製準標可認據可商廠港後今 得也全安童兒,擊攻之謗誹意惡被除免可

的,產全性 化也, 獲和 作省避大等 上製電保方全玩性項目代商玩。北亞歐澳結嚴年第業玩的港,造惡障面標具國自就表會具、美洲洲洲東昌會五零具國學

設獎領廠

政立「品質控制」部門來保政金或論件計值的方法來剌頭班」,「助理」等人員督政除了要添加工人之外,還

一期星

## 透影對語的高級演戏?

向本港或海外買家,推銷高級成衣,方法甚多.但最重要的 是要產品精良,交貨期準.要達到此目的,製造商就要向不同的行業 購置所需材料或取得有關服務.如果貴公司在黃頁分類刊登廣告, 買家在查閱黃頁時即可首先看到,在爭取顧客方面, 自然比同業更加佔先!

黃頁分類每年印行達一百三十萬本.一年三百六十五日, 一日二十四小時,都可方便海外或本港買家找到貴公司資料, 與你聯絡,完成交易.因此在黃頁刊登廣告,所費無幾,一本萬利.

## 手J登黃頁廣告,詳情讀電5-742271/9



州英泥

東州道魚称益間 發航公恤地倉證 展業司 產

疏亦出提多不含入 

## 維纖璃玻學光 E

能电地

硬頭

人脫節的現象 價 已

,則實在是太恐怖。 | 一次的成交價機高 | 一次的成交價機高

事宜,故對信貨事務具一將大學務及一般設備的借貸款一經驗。

廣 截至一九七八年十二月三十一日止之年度

3,000,000

3,600,000

\$28,795,739 \$23,236,685

22,938,736 13,302,05

\$51,734,475 \$36,538,736

\$31,734,475 \$36,538,736

\$10,000,000 \$10,000,000

\$16,000,000 \$13,600,000

6,000,000

建美以 运 細 機 容 要 現 馬 明 電 男 男 馬 明 電

現象而盲目跟風買樓, 不合理 做乎其後了,市民今後

* 6	地廣等區
F - 71-11-14 0 \$ 73,000 0 45,000	便一幅 報 級 家 其
1 1,187,944 8 88,968 31 \$ 9,627,493	個月·後 資本的 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個
	一人便好的
上新辦法對本行之財	平均 期

百分

營業純益

滅下列分配:

擬派股息每股壹元式角

香港教業會計節

已扣除備繳溢利稅款及撥存內部準備等

依照本港銀行法例第三十七條 (一一) 之規定,公佈如下

		資產負			
		一九七八年十二	并注: 一班 · 多分 · 多元 · 多二 · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
<b>鱼 债</b>	港	<b>%</b>		准 4	<b>F</b>
	一:九七八年	九七七年		一九七八年	一九七七年
股本		et er er er fall av filter og e Storieter og etter storiet	流動資產 庫存現金及存放同業	\$ 383,293,653	\$ 401,539,238
法定股本 查仟萬股每股查拾元\$100,000,000			應收票據	239,725,380	174,154,429
<b>黄收股本</b>	til er flestitting om i		各項放款(已除呆帳準備)		
伍佰萬股每股徽足查拾元(註釋二)			應收期攤(註釋五)		85,619,718
公積金	70,000,000 15,734,475	60,000,000 22,938,736		\$1,447,098,802	\$1,230,681,034
未分配盈餘		\$ 112,938,736	各項投資	\$ 3,685,000	\$ 3,685,000
流動負債	\$ 130,734,475.	φ· 112,330,730	財 屬 公 司 投 資 原值 ··································	\$ 3,065,000	<b>9</b> 9,000,000
<b>一 久 直 左 卦</b>	. ¢1.257.022.613	\$1 135 203 62 <b>4</b>	The state of the s	14,426,812	9,171,900
包括備繳稅款及內部準備等 附屬公司存款	97,016,123	11,821,315	香港政府債券 保証债券	12,175,995 9,950,000	12,175,995 5,000,000
應付期滙(註釋五)		85,334,336	<b>外國有價債券</b>	6,694,72 <u>4</u>	6,694,724
<b>擬派股息</b>	6,000,000			\$ 46,932,531	\$ 36,727,619
	\$1,460,039,736	\$1,235,959,275	固定資產 按照原值減除折舊		
			行址	\$ 92,258,919	\$ 71,595,841
<b>小</b> 龙原	\$ 262 968 228	\$ 170,175,475	像低、裝修及設備	9,483,959	9,893,517
代客保証款項	<b>4</b> 202200220			\$ 101,742,878	\$ 81,489,358
					A 47647E 47E
			應收保証款項"""	\$ 262,968,228	\$ 170,175,475
	\$1,858,742,439	\$1,519,073,486		\$1,858,742,439	\$1,519,073,480
		綜合資產			
	李被复称原	一九七八年十二	二月三十一日		
<b>9</b> . <b>6</b> .			<u>養</u>		ave
	1			一九七八年	幣 -九七七年
	一九七八年	一九七七年	34 St 25 34		
股本			流動資產 庫存現金及存放同業	\$ 383,793,653	\$ 401,539,238
法定股本	<b>(0</b>		other state when the state of t	220, 725, 280:	174 154 429

<u>A</u> (8)	港 一九七八年	幣 一九七七年		港 一九七八年	幣 一九七七年
股 本 法定股本 查仟萬股每股查拾元。\$100,000,000 實收股本 伍佰萬股每股機足查拾元(註釋二		\$ 30,000,000	流動資產 庫存現金及存放同業 應收票據 各項放款(已除呆帳準備) 應收期滙(註釋五)	\$ 383,793,653 239,725,380 824,095,521	\$ 401,539,238 174,154,429 570,009,720 85,619,718
公 積 金 ··································	70,000,000 16,590,022	60,000,000 23,396,877		\$1,447,614,554	\$1,231,323,105
沈動負債	\$ 136,590,022	\$ 113,396,877	各項投資原值·低於市值 香港有價証券 香港政府债券	\$ 16,946,388 12,175,995	\$ 11,408,698 12,175,995
各項存款 包括艦繳稅款及內部準備等 應付期應(註釋五)	·· \$1,452,534,517	\$1,145,760,667 85,334,336	保証債券	9,950,000 6,694,724	5,000,000 6,694,724
挺派股息	000,000	3,600,000		\$ 45,767,107	\$ 35,279,417
	\$1,458,534,517	\$1,234,695,003	固定資產按照原值減除折舊 行 址 像似、装修及設備	\$ 92,258,919 9,483,959	\$ 71,595,841 9,893,517
代客保証款項	··· \$ 262,968,228	\$ 170,175,475		\$ 101,742,878	\$ 81,489,358
			應收保証款項	\$ 262,968,228	\$ 170,175,475
	\$1,858,092,767	\$1,518,267,355		\$1,858,092,767	\$1,518,267,355

# 载至一九七八年十二月三十一日止之年度。

巴扣除備被盜利稅數及撥存內部準備等 (、註釋三.)......\$32,193,145 \$26,581,282 3,000,000 \$29,193,145 \$23,581,282 23,396,877 13,415,595 \$36,996,877 \$52,590,022 20,000,000 \$32,590,022 \$36,996,877 \$10,000,000 \$10,000,000 6,000,000 \$13,600,000 \$16,590,022 \$23,396,877

甲 製項綜合標準 綜合帳包括永康銀行有限公司及其所擁有之三間附屬 "永陽銀行受託代管有限公司"及"永隆銀行信託有	公司教至一九七人年十二月三十一日止之 限公司"均在香港注册。後述兩公司並非	模目。該三間附屬公司"永陽財務有限公司" 直接營業、故無損益。	<b>费用</b> 食計節数	本銀行 一九七八年 一 \$ 90,000 \$	九七七年 - 九七八年 70,000 \$ 93,000	-九七七4 \$ 73,000
乙			董事酬金 公費 其他酬金 		45,000 50,000 ,187,944 1,607,341 88,968 88,968	45,000 1,187,944 68,968
丙 - 呆線及壊襲 凡經本行董事認定爲呆帳及壞帳者・均已隸存準備金	2。此外,另有股出一筆數項作爲呆帳及專	度核之一般準備。上述兩項準備全已從資產負	★金 純租金		\$10,232,681	\$ 9,627,493
<b>丧中各項放款內扣除。</b>			<b>四稅項</b>   撥出之溢利稅準備金係以本年之估計應課稅溢利按照	(百份之十七計算。(一九七七年以百份之	2十七計算)	
그렇는 그렇게 하시는 것이 없는 것 같다.			Annual Annual Annual Control of the			
<b>二股本</b> 年初實收股本	一九七八年 \$30,000,000	港幣 一九七七年 \$30,000,000	(四期基合約 往年處理未了結之期重合約係的依照年結日之戲事件 務狀况將有更保守及更佳顯示。董事會認爲因此項更 一九七八年十二月三十一日之未了結期重合約約爲\$ (六)或有負債	算, 其差額則包括於損益條內。今年之處 改而需調整去年之數日不大,故不另列。 133,300,000。	型则改用推摩方式,相似此新	#法對本行之財

狀況,及結至該日止全年之綜合溢利,並符合香港公司法例內有關銀行集團之條款。 羅兵威會計師事務所

香港一九七九年二月一日

創 辦 人: 伍宜孫

董事 會:\*伍絜宜(主席)\*凌士芬\*伍繼宜 何善衡 巴柏勳爵 \*伍步剛 \*黃永年 伍步昌 \*伍步高 \*浓粉逝亦

總 經 理:伍步剛

經 理:陳國恩 伍步昌 曹劍雄 附屬公司:永隆銀行受託代管有限公司 永隆銀行信託有限公司 永隆財務有限公司 期先闢臨時 兒參賽倍增 塲

章獎獲榮長會華玉蔡

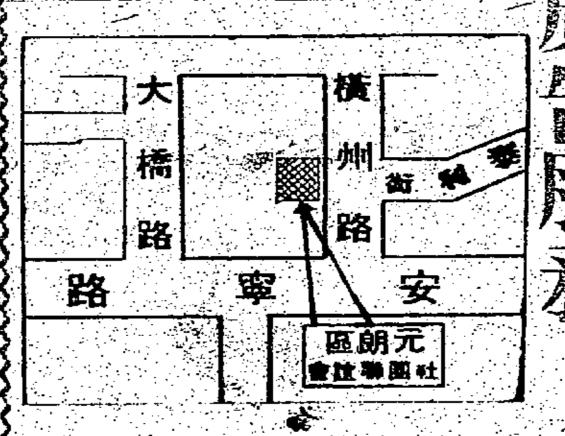
會拯

團 

:沙心徳標米・ヘヘ・。ヘ黄智・一群:・ヘン明:育ン人沙偉元田。明煌九李屯荃李鉛大天光・。 二梁李荃。「郭光・百一光

**郵** 國 起 各 新 第 惠 聯 見 區 界 四 刑 誼 , 商 元

**→**稿截半時五午下日每★



國美德西形 隱

外洩,不惜花人量金錢 裝置嚴密保安系統,但卻 忽視了非常重要的一環 草擬好的計劃,令競爭者 Gilman Office Machines

> 言行一致 名實相符

香港銅鑼灣高士打道250號伊利莎伯大厦5字樓

西場如單場

[[]] 美好] 碎紙機

79美沙里

5-7908333

◆豪華團 \$8,800 ◆探親團 \$5,600

一一一腹紙。一般紙中往往

混行機密文件草稿或

[[]]美好]碎紙機

有機可乘。

為你守口如瓶

聖地牙哥、狄士尼樂園、 拉斯維加斯、溫哥華。

第55團:5月18日至6月2日 第58團:7月22日至8月6日 第60團:8月17日至9月1日

收費 89.990 暢遊:芝加哥、阿蘭杜、 狄土尼世界、華盛頓、 **初約、波士頓、滿地可** 多倫多公尼亞加拉夫基布 第57團:7月14日至7月29日 第61團:8月18日至9月2日

别開生面(汎美航聯辦) 全程廿三天

HK\$13,500

第56團:5月29日至6月20日 第59團:7月24日至8月15日 遨遊:羅省、拉斯維加斯、大峽谷、丹佛、洛磯山脈、

黃石公園、賓夫、路易士湖、赫斯特堡、加米爾 蒙特里·約瑟米提公園·太豪湖·三藩市。

詢問處:華僑日報中區辦事處 香港中區砵甸乍街華人銀行人厦地下電話:5-251974,5-246379

琦偉壯麗的北美天然奇景

● 羅省

◎拉斯維加斯

◎大峽谷 ● 丹佛, 洛磯山脈

◎黃石公園 實夫,路易士湖(亞爾柏大省)

●赫斯特堡 ● 加米爾,蒙特里

◎ 約瑟米提公園 ● 太豪湖

●三藩市

(加里福尼亞州)

報名詢問處:華僑日報中區辦事處 香港砵甸乍街華人銀行大厦地下 電話:5-251974, 5-246379

讓我們帶你暢遊

利 華 達 州 )

(亞利桑那州)

科羅拉多州)

(懷俄明州)

(加里福尼亞州)

(加里福尼亞州)

(加里福尼亞州)

(加里福尼亞州)

(加里福尼亞州)



ハ歳女童

梯

間

玩耍

慘遭色魔

劫去淫辱

秀茂坪

**入**現

小插曲

多

娜初次參賽即獲公

公主名銜

出名門

榮登后座

厰

屆

會

膠塑僑潮

第出選

曆者 落 孫 銀 宝 命 華 於 一 九 七 九 年 三 冒 維 多 利 亞 拍 賣 行 庚 告

告

YAT PO

香机·香水·主要油剂·化粧品·整粒配製品及美髮品 preparations included in Class 3

啓者上間商標を一九七三年度

用商標在香港商標局証册分別至二年度登記商標第七○七號 VI開於一九五八年度登記商標第一人號第一法例第四十七號商標法例第四十次の第四十七號商標法例第四十

第二九三及二九四號 "SEBBIX"四十一條第六節及施行細則第

XXXX 維多利亞拍賣行啓

edical; veterinary, and sanitary prepara

ations and substances 一九五八年第一

第三類

(Hair lations,

模勿兄弟拍賣行拍賣汽車廣告 學者茲承香港地方法院命準於壹九七九年三月十 三日即星期二上午十一時正在香港聯組合警察汽車拘 留所內之汽車一架:REGISTRATION NO. AP3281、REGISTERED UNDER THE NAME OF MR, WONG HING LAM UNDER WARRANT OF DISTRESS WRIT NO. SPK 327/79(看車時間:三月十二日由上午九時至下 中四時及三月十三日由上午九時至下 中四時及三月十三日由上午九時至下 本限於指定期內將貨物出濟下鎮之後若有錯層或 意外之事俱歸買者自選特此整明。 香港模勿兄弟拍賣行路 MAWS LIMITED 承受該公司乃係在英國依據法律經於一九七八年十一月七日署立轉讓契券將上開其持有人 FISONS LIMITED of Fison House, 9 Grosvenor Stre 商標登記官申請注册為上開商標之承轉持有人此佈承受人擬根據商標法例第四十三條第一節及施行細則該項讓渡由上述署券日起生效又該讓渡不包括與營業Kingston Road, Leatherhead, Surrey, England.

至十九號公主行二樓香港皇后大道中十五 希仕廷律師行路

本月十六至十 局 **佐高雅興同時舉辦攝影比賽** 力十六至十八大會堂舉行 舉辦 花卉比賽

地公開展出,以供市民免費欣賞,愛好攝影的朋友地公開展出,以供市民免費欣賞,愛好攝影的朋友於三月十六日至十八花卉展覧期間,去年得獎地點及認加辦法之詳細情形,請往上述地點案取拿

**産勿錯過。** 作品・將食在花

地南區委會

**荃灣西樓角** 

業主

組護產臨

<del>哼</del>委會

提出四點要求讓

當局考慮

Central area. Attractive salary and

Posses Polytechnic Diploma in Mechanical

Stating Personal resume, photo, contact

3 years experience in Textile machinery

政府不答允業主誓不搬遷

MALE SALES

Successful Candidate should

Engineering or equivalent

3

WAH KIU YAT PO Box NO. 789

fringe benefits are offered.

展览攝影比在獎品豐富,設有冠、距、季軍三獎及優異獎一

體育研 計 會進修 古拍寶

超級存均感謹此鳴音說親臨參加安息禮話

惠賜厚賻

高誼隆情

避 在香港殯儀館出殡辱承先夫孫 潤 焜 醫 生 主懷·

,在避風

つ古銅 西

要孫鄉鄉獨議天錫

外採男 外孫女 張原恩

泣叩

天清

代掛

H

摧

件

先夫李公子漢府君痛於一九七九年三 行火化禮哀此報行火化灣哥連臣角火化場舉二日(星期一)下午二時大豫二時卅分在該館大二日(星期一)下午二時大豫二時卅分在該館大大十有五歲遺體率移香港殯儀館治喪謹擇本月十二日上午十一時四十分壽終法國醫院積閏享壽

誼親臨執縛

日在香港殯儀館出殡辱承

**大陳公世玉府君 之喪於昨** 

率男 光耀 个 字 郭 月 顔 媳 LINDA

女妇 1 誼媳 黃玉蘭 陳林 子錦 仁成 ANTHONY

先士

入李國標醫生 痛於主
匿一九七

海撒隨即出殡安葬柴灣天主教境場 在花園道聖若瑟天主教堂舉行安息 天國讓定於三月十二日下午二時正 天國讓定於三月十二日下午二時正

元配杨田林氏訊 之喪於昨(十

八年第二九三號

**誼親臨執締** 日在紅磡世界殯儀館出殯辱承 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感

謹此鳴

灰去津组織成立現址爲Ashtrae Works的,Street, London, England

第四十一條內規定向上相建之商果在內

preparations for the h

一九七三年第七〇七號

婿 胡敬賢 媳酱玲恩

夫場及高規制制制

口口

妹 懿 接 休 情 劉錫邦

男民職威 女美蘭

要李林翠

起娟

懿懿 華芬 譚高明超

<sup>姓</sub>懿懿 民玲媛</sup>

姓 女 俊穎芝茵 蘭蘭蘭

陳紅玉

## 協助吸毒者獲新生 輔導工作成績騎

防止吸發者重踏覆轍方桶薄已成為監獄署戒著 未再染毒癖及未犯刑事罪者逾百份六十三

其中一名重傷者被送院教治III名清潔工人在高處粉

者,在獲粹後,經接受法定一年七八年底時共有一萬二千三百一年一年與示,自該計劃於一九六九年





重過正常生活輔導分三階段

豐銀行大厦 904 室本機構之職責,待遇,福利等項

樓宇管理

十居達地計員搬沙

全有關其經手業務及賬項請各客 至有關其經手業務及賬項請各客 至有關其經手業務及賬項請各客

**郵鐵結構新船。** 學鐵結構新船。 沙巴州,納閣 本公司邀請有經驗鐵器判工,

,納閩埠建造 判工,落標承 程

行是 徵

名:須中學畢業程度,無須經驗角區工作。:須中學畢業程度,有實際工作 須中學畢業程度

九七八年第一六三三宗

不配帶眼鏡爲合),而顯輪班工術員:須中學程度,在荃灣工作

原告代表律師:麥維麼律師

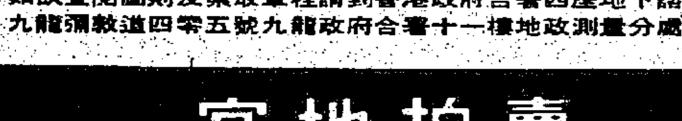
一五六號華美大厦一概法團)條例

七八〇有意

香港概勿兄弟拍賣行啓

で、DIST、79/79 AND V. DIST、109/79 SEIZED UNDER H. C. ACTION NO. 4624 OF 1979 OF 1979 OF 1979 AND V. DIST、109/79 SEIZED UNDER EN C. ACTION NO. 4624 OF 1979 OF

本力ALSO V 相对力量



官地拍賣

拍賣日期與地縣:一九七九年三月二十二日 上午十一時正 大會堂劇院

座落地殼:九龍四山街

地面用

面

二十六字德勒會計師行。電話:: 5-450808 二十六字德勒會計師行。電話:: 5-450808 詳情講與接管人潘漢錦會計師接洽,地址爲永安

全盤生意出售

世者於接受治療後一年內,世界心是更措施是軍喪的,三十二個月的治療後,隨即

工務司署地政測量處

:一九七九年三月二十二日 星期四

上午十一時正 大會堂劃院

KIN HO THOMPSON之最後地址九龍山谷

地政測量處處長宣佈

五幅貴重官地

定期拍賣

段:普美灣內地段第七八九號 積:約一千九百九十一平方米

途:限作住宅與非工業用途

段:石澳內地段第九五號

積:約三十九點一平方米

**積:約三千二百八十九平方米** 

積:約二千九百二十三平方米 途:限作私家住宅用途

段:油塘內地段第三六號 積:約三千五百八十七平方米 途:限作貨櫃裝貨及貨倉用途

:九龍窩打老道一三六號與劍橋道一號

段:新九龍內地段第五七七〇號(包括現有建築物在內

:限作私家住宅用途

途:限作私家住宅用途

務司署地政測量處

貴重物業 公開拍賣

出售物業:九龍美孚新邨吉利徑九號十八樓D座

五號九龍政府合署十一樓地政測量分處。上開出舊物業將於一

无七九年三月八日與十五日兩日由上午十時 至中午十二時一

(連停車位)

樓字面積:約六十六熟二七平方米

段時間內開放以備有懲競投者視察

李孟華律師事務所的

四樓商場 330 室香港威亞頓肯45號一四樓商場 330 室香港威亞頓肯中心大區運動,安坐家中可減肥。 近天 大阪 全家中可减肥。 一次即今 安坐家中可减肥。 一次即今 安坐家中可减肥。

僱主極感滿意

經驗及懂英語附中英

對面相同

一九七九年三月十二日

香港維多利亞地方法院民事案

第四千一百八十五宗

MANUFACTURING & TRADING SON及WONG CHUN PONG GA

TRADING

ルエ作之一。 一抵講所・均有職業輔導版 予重染淵癖・若他們找掉職

前面圆

(表現打開時之情形)

人士賠償損失,支付堂費及其他一切有關之費用,此告

一個計有之言作人中三之中處員。 経日計人 作 四政師查建人。係三千體旬的身所,至處數 化 四颗一詢築說 在萬七力,紀份有收十人。 私五百劳各錄證人集七員 告

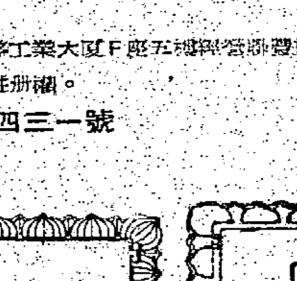
廠)已於一九七七年六月十四日在英國領得下列閩東之話册祖 英國圖案註册第九八零四三一號

之代表律師

大昌大厦十二樓

見二電作者與房

麥維慶律師樓



前面圖

馮植(經營聯豐塑膠製品廠 香港中壤干諾道中十五至十八號

> 意者 氣應

及有源橡膠製品廠有限公司 九七九年

有關化粧鏡

石 開業 主大 九龍旺角花園街 五 0至 一 五 大

图 勿兒拍賣行拍賣士多廣生

整於一九七九年三月十二日即星期一日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 12TH MARCH. 1979.(MONDAY)AT 11.00 A.M. )在香港事打街事打行土麻本拍賣行內將存在九門元州街(譯音)門牌一八八號 HUNG YU MANSION 被下 SHOP A3(舖位A三)WONG HUNG CHAU(NATURE OF GOODS—A STORE 设物性質——士多)各物照法院所封著常家拍賣以價高著得投得者須立即將全都貸款以現實無數是並限於指定期內將該貨物出清下植之後若有錯消或減外之事俱歸實者自理特此聲明

德强空運有限公司謹啓

洋轇轕與本公司無關特此聲明日離職今後王國與君在外一切活動及華 本公司王國與君已於一九七九年三月十

离性

**張媚**薇

市政局投標委員會秘書

香港政府

哭泣 。

辦,在 法老場石

Snawhers

兔 子

安樂

窩

花店行婚禮

含有很多脂肪、天應該吃一定

中一里。李平隆游览。凡年一是童的良好成長,是一里。上述兩項比賽設冠、一里,可到該中心案下。 一里一里的學院,在四月九日,一年一項錦標賽;在四月九日,少年,可到該中心案取年一項錦標賽;在四月九日,少年,可到該中心案取年一項錦標賽;在四月九日,少年,可到該中心案取

死的

· 名式各原的挺克军,大洋船等超级的玩具。 · 名式各原的挺克军,大洋船等超级的玩具 · 他們不只喜歡玩。更喜歡拆開它的外验, 活法容易幹你們會受到父母的賣屬。 不可求那些生銹的玩。更喜歡拆開它的外验, 深是不對,但要小心, 一點,或許你們會受到父母的賣屬。 不可求那些生銹的玩。更喜歡拆開它的外验, 不学的後果。 不学的後果。

,你們也會明白生銹的鐵器,對是不幸中的大字,你們認爲對嗎

以例面数的適 九如上面五當 英看的比倍的

女青

有

身

少兒童活行動

gr..... 具玩玩 要 小朋友

第五一四五期) 、兒童天地



下去了。 心,但鬼子仍然等待潜心,但鬼子仍然等待潜 心,但鬼子仍然等待潜 是一天,不過 鼓的恐怖

常識

£7

位象心服に



DEADLY HERO

宜不量兒



大記頭原金製企業会司 DELON INTERNATIONAL FEM CORPORATION





盛三大院

產

美

量

## 並價

三疲弱

美元亦略升 美元亦略升 

元六三一六·跌一十角

〇〇 美美 元元 便國進寫價班小·如田砂逐大集前 格太口目格,但本一南砂逐大集前 格太口目格,但本一南砂逐大集前 元交楹坦南角担幼。,中的因糖同,运一切草,力糖一

會一膠只年一最較軟購供 聚下。到 沙元粒售底磅近硬膠,應相,在膠 三角元一本右已及產過所發少大,元能膠購與料 元,四元港。同不,由以會商塑至三够料之搶隻

角元內急接的鐵價

足爲清單。

預期今年

金價將繼續波動不定

三四三四四九〇九〇九〇〇

〇五七〇〇

七七八六九

五〇〇〇五

三三〇天六低

三三七八八高

八八八八八彩

四四四四四最

ススススス

0-000

**元一五二五** 

00000

充九八充五

銀行指南 BANK DIRECTORY

逢星期一出版

BANQUE DE L'INDOCHINE ET DE SUEZ NDOSJEZ" 香港中環德輔道中11號 歷出大壓地下,24及25概 電話:5-265411(17線) 西區分行: 香港德輔道西29至31號 電話:5-484155 油蔴地分行。

九龍彌敦道494至496號 電話:3-309311 麥滿分行 九龍藝浦石宜路2至4號 電話: 12-276161 數塊分行 元旗觀塘牛頭角道345號 電話: 3-416828 跑馬地分行 香港成和道49至49號 A 電話:5-754194 旺角分行。 九龍旺角道29號 電話: 3-940181 軒尼詩道分行

港軒尼詩道117至119號 電話:5-276411 北角分行 香港產華道126至128號 法面束方類

2414.81 2439.24 2402.23 2439.24

467.88 473.07 466.70 471.66 449-57 455-50 4-9:46 457-2B

沒 沒 沒 整 遍 滅 所

港以單而可

訂在的會耕會

單上需購廠其 ,字要存在值

在時急期五所

面該接在生產

平銷能廞碷存

買家の質問

毛備後一武 劫生,般是 羹產就毛頂

日二十月三年九七九一曆公年八十六國民華中

定期存款

"我是一個穩重的商家。我認爲

做投機生態,經常會受到市場

波動影响, 所以我把資金, 投資

於資本雄學, 信豪昭著的萬國

實通財務定期存款計劃,

利息固然高,而且服務友善

選到,我大可安枕無憂,穩賺

閣下將資金投資於本公司的定

期存款計劃,可獲最佳信譽。

萬國資通財務有限公司乃

图是世界最大金融機構

存款期

一個月

三個月

萬國資油集團附屬機構,該集

之一,分行一千五百多問,遍佈

港幣定期存款利率(最低存款額伍萬元)

有關存款細則,請駕臨萬國資通財務。

到家额先生或陳余榮桐女士聯絡。

利率

10. 125%

10.50%

萬國資通銀行總行及各分行治商,或直接致電5-273021

**②**萬國資通集團附屬機構

總行:軒尼詩道 1 號熙信據六樓 電話: 5-273021

多萬國寶通財務有限公司

EEA分行:開敦道636號銀行中心1215室 電話:3-846964

全球九十三個國家,資產總值

港幣402,000,000,000元。

保証,平享豐厚利潤。

計劃?"

優厚收益。

我爲什麼將部份資金

投資於萬國寶通財務

降 至製

時米施港·左入四流百儲六售除〇四總初商有的, 作商,将供右口干動三接百的却七十量。騎生影因

購買本公司發行的可兌換港元存款證,可得到定期存款的 優厚利息,亦可保持活期存款隨時動用的靈活性。

> 新潟基財務有限公司 總 行 5-261211 旺 角 分 行 3-856033 銅鑼灣分行 5-771459 佐敦道分行 3-301348

存款期

九個月

十二個月

10%

10%

道亨銀行代收 建利銀行集團存款

海外:經道空銀行存入建利銀行有限公司 香港:經道亨銀行存入建利財務有限公司 利率表

	三個月 10.25 % — 三個月 10.75 % 9.75 %	 .75 %
1 1回刀   - 10.75 %   -   -   9.75 %		 ~

追予我们所有为们冯接叉工列作叙 3-427323 1日79分行 3-948324 5-773934 折補網分行: 3-253706 "种"分子( 5-251341 课水地分行。3-877337 **油碗地分存 3~686814** 4[聯分行 3-635236 -5-488767 装摘分行 (12-24482) 四新维分行 5-460113: 日本分行 - 12-908425 新山直分行 3-872954

英國建利銀行集團成員

## 優厚定存息 賜詢便知悉

九十三天•六個月•十二個月 十八個月•兩年•兩年以上 最低存款額 • 港幣五萬元正 )

歡迎賜詢或駕臨

美銀財務(香港)有限公司 全世界最大商業銀行美國銀行集團成員 (香港政府註册接受存款公司)

九龍分行 香港總行 九龍彌教道636號 香港軒尼詩道一號 銀行中心六複603室 熙信樓三樓306室 電話: 3-305281 電話:5-271345

THE BANK OF CANTON, LIMITED. 廣東銀行 創立於香港一九一二年 香港德輔道中六號 電話:246011 5-706231 北角分行:美皇道三人。至三八四數 **两仔支行;各是軒尼許道四七点条所十三號** 西區。存行:香港干部道西四十八至五十一號 · 5-435322 3-770171 元 龍 分 行:我沙洲道九十四號 3-270145 3-950131 大角粗分行:大角咀道。 二二號 管上点 巨栗 3.841191 油壓地分行:開教直充二八號逐格大厦 装牌分行:"利用道二个"哦。 **的乳 對 山東 觀** 臺加坡萊娜土福斯丹賽大廈電話 亞元存債隊 曼 谷 分 行:是廢路一九七之,就是除大廈 **英門廣東銀行有限公司 由門** 上月初五街 一三六號

图理銀行 哪種

香港分行 大角咀分行: 銅鑼灣分行:

西區分行: 人道四224號 電話:5-496321 香港仔分行: 香港仔人道108-112號 電話:5-538135-7 九龍分行 旺角分行: 爆牧道728-730姚 追話:3-944217 海洋中心分行: 尖沙咀海洋大厦 三樓 的場345號 正話:3-663371-2 深水埗分行:

南昌街140-144號

证话:3-805358

杠磡分行: 無潮街78A號 证证::3-633301 九龍坡分行: 衙前圍近27號 電話:3-824167 油蘇地分行: 佐教道19-21 **妹** 证話:3-858995 觀塘分行: 協和街149號 证話:3-432266 **葵滿分行**:



WING HANG BANK, LTD.

歷史悠久 信用昭著 經營一切銀行業務 行:皇后大道中145-149號 電話:5-446011 (原址皇后大道中159~169號總行大厦在興建中) 中區分行:皇后大道中22 B號 電話:5-260331

電話:3-802244 深水埗分行:長 沙



路 電話:12-2944 葵涌分行:葵 興 100號

## 滙豐銀行集團之成員 獲多利有限公司 港幣存款利率行情 可轉讓

定期存款。 存款收據 廿四小時通知存款 9.00% 10.125% · — · 10.25% 10.375% 10.50% 10.375% 10.50% 10.00% 9.875%

\*(最低存款額HK\$50,000)

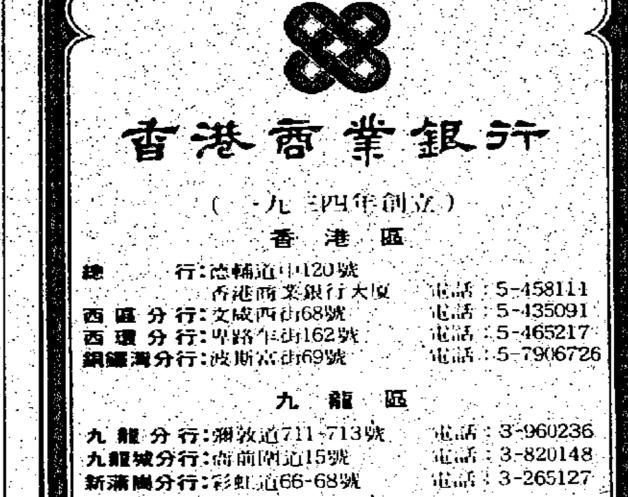
詳情請致電本公司。 - 香港辦事處關雄生君: 5-263095 8王角辦事處劉偉釗君:3-854027/9



總行:皇后大道中137-141號 電話:5-436231 大角咀道173號。 電話:3-964167-9 竹和街12-14號 正語:5-776072 土瓜灣分行: 土瓜門道:九一號 電話: 3-642313-4

再用道499號 電話:12-247121-4

與日本富士銀行合作 聯號遍設全球



經營一切銀行業務 代理遏達全球

AFFILIATED WITH IRVING TRUST COMPANY NEW, YORK

金銀質易導分行: 孖沙街 12-18號二樓 電話: 5-444421 西 區 分 行:德輔道西 139-141號 電話:5-488118 電話:5-696223 筲箕湖分行:筲箕灣東大街141號。 柴 灣 分 行:興華邨安興樓514-516號 電話:5-573131 507號 電話:3-841540 油蔴地分行:彌教

## 1979

## 中學會考試題預習專欄

## 中國歷史 (廿二)

## 雄風出版社 陳日華提供資料

(7)北伐與統一(續)

- 了四十三)試簡述下列三項: (1) 第一次東征。
  - (2) 烽、湊分裂。 (3)五三惨聚。
  - (1) 第一次東征: (1925)
    - ①一九二五年三月自孫中山北上逝世後 任胡漢民議大元帥蔵位。 ②民國十四年三月・盤踞息州一帶之陳烱
    - 明,終爲許崇智、蔣中正所平,逃至香 港,其部洪兆顧則避至閩赣邊境,是爲 第一大東征。
    - ®一九二五年·九月·陳氏再佔惠州·廣 州告急,幸蔣氏應付得宜,轉危爲安。 ④國民政府妥佈東征宣言,軍事人人用命 ,由蔣中正率軍征討,陳部終披肅潛。 至民國十五年,兩廣完全統一。
  - (2) 第、漢分裂(一九二七) ①孫中山决定把中國國民黨改組時,其中 部份右派黨員反對容共政策。及孫民逝 世後,國民黨左右兩派更形對立。 ②一九二四年八月,廖仲愷遐刺斃命,胡
    - 熱委先後離開廣州。 ⑧一九二四年十一月,在北京西山碧雲寺 |

漢民莊錄出國, **或秀陶**, 都魯, 林森等

浸會校外進修部本週課程

**党班** 

之至八〇年度男女新生

小學 部 ( 不 年 利

**陸班生各數名** 

佘冠》

P. LAU

Y.K. LAN

P. LAU

Y.K. LAM

黄育義

鄧曼妮主持

課

美聲歌唱法

美術與設計

Business English

Grammar

RPG I / II

芭留舞(「

辦公室行政

號之間入門。
號之間入門。
號之間入門。
於此哪及官斯等各區學生。
游幽,並有私辦校車接送美孚新邨、靑山道、翠水埗、一管教並重爲教學之宗旨;
日期證明攝及報名費三元。

という。

校長·黎成釗

中級樂理

孫中山柩前召開食器。通過: 1.開除共產分子黨籍;

2.解催鮑羅延及蘇聯軍事顧問。 3. 并在上海成立第三國民黨,就是所謂 工酒山會議派上。廣州方面以西山會 蕊不足法定人數,斥爲無效;

WAH KIU YAT PO

4. 並懲戒汪清衛。 (3) 五三慘染(一九二八濟消慘染) (甲)起因:武漢國民政府實行潜黨後 于一九二八年二月,遷往南

> 京與北京國民政府合併爲一 • 繼報出師北伐。那時,北 方平假已成「强琴之末」不 **建吳佩孚孫傳芳無力掙扎**。 **戰餘勢力迅被彌滑、張作霖** 雖得日本帝國主義者支持, 無理出兵山東,分駐青岛及 膠濟路,并於五月三日炮轟 濟南, 建原居殺我國軍民, 企圖阻止革命軍北進,然而 原日國民軍的問錫山,馮玉 祥俱已加入國民黨,分別治 正(定)太(原)路和京漢

路出動,直指北京。 (乙)經過:

(1) 日本田中義一企圖阻撲革命 軍之前進,日軍寬以保護日 僑爲名,出兵山東,旅福田 佔據濟南。 (2) 五月三日,當時中國華兵不

**慢走近日**取的防地,給日軍 開檀盤盤,遂引起「五三楼 案」,時國長率兵經過日本 之商埠,又無故給日人打死 (3) 日本在鹽方交涉中,竟國攻

中國外交公署,殺害我國官

員蔡公時,外交公署中全體

人員多人被殺。 (4) 於是日本又展開大屠殺,我 國軍民被殺無數・並焚燒公 "邓及軍火車。又提出最後通 膜,限令中國軍隊退離日本 

一期星

(5) 革命軍爲了不欲北伐頓挫。 總道向北前進,日軍便佔濟

(6) 一九二九年,北伐完成之後 ・中國對選事亦念念不示。 想收厄齊南。於是爲了解决 **齊南問題 • 國民政府便邀定** 大綱,可是日本反要中國盟 (價)中國推絕) 兩國勢成水 火,後來,日本派駐上海總 領事重光葵與中國外交部長 周龍光交涉。由日本代表芳 澤謙言·及中國代表王正廷 簽定條約。

(8)共產黨之與起與國共關係

(四十四)試述中國共產黨發展之背景及成立之經過。 (甲)鉸展背景:

(1) 國際背景: ①俄國大革命——蘇俄自一九一七 年十月革命成功後・成爲一新生 的共產主義國家,爲要分化資本 主義之反共勢力,乃於民國八年 (一九一九),在莫斯科成立共 產國際,作為策動世界革命之大 本營。一九二〇年,共產國際二 迫的各國,參加推翻帝國主義事 業的革命勢力而取得密切的聯絡。 」。同時,更設立「民族與殖民」 民地問題委員會」,號召被壓迫

> ②俄國對華政策之放寬——一九一 九年七月,蘇俄外交部長加拉罕

之弱小民族,團結起來與帝國主

一般表宣言,整明帝俄時代與中國 所訂之條約作發,放棄中東鐵路 及一切林壩之開採恃潮,取消領 。事叛判權,庚子賠款及在塞租借 地。此一思衣政策,一時使中國 人大表與語。 (2) 國內背景:

①傳統思想之動播-一中國近百年 來,個體列張壓迫,於是激起國 人的發憤燭强,先則有洋務運動 ,欲以西方科學挽救國運,但從 於失敗;繼而有戊戌維新與至多 革命的政治改革,結果出現取股 ,割据,又因「巴黎和會」交涉失 敢, 逐有「五四運動」。當時知 識份子認爲只有提倡科學與政治 '改革,未足以救中國之垂亡,選 思以社會文化的徹底革新。知識 份子一則懷疑傳統文化,以爲應 。作架切的反省,予以新的估價。 一則欲以外國新奇的學說施諸中 國,更有激准青年,對共產主義 懷有奇妙之憧憬與朝望,馬列 說漆乘虛而入,令蘇俄之第三國

際組織伸展至中國。 ②國民經濟破產——傷片戰後,中 國門戶洞開・社會經濟在列强之 壓迫下,遭受嚴重破壞。加以軍 閥混戰·社會動務·民生益困 此種環境·恰爲共產黨發展的温

③聯俄密共政策——孫中山先生於 丁二次革命」後,認為欲打倒對 盟皮。蘇俄十月革命成功・為業 先生接洽中蘇携手合作問題,中 山先生遂訂下騎伐・容共・扶助 是工三大政策,因而加速了共產 **滋势力之效展。** 

(1) 蘇俄自建立共產政權後, 遂以其爲 中心的第三國際「共產國際」,開 、始積極推行共產主義革命。其進行 之策略,可分派大路綫:一在激洲。 • 一在東方 • 而東方則以中國當日

(2) 是時中國正根起反帝國主義優略之 高潮,採俄乃偽裝糊養與同情。這 派第三國際東方局負責人維丁斯第

來華,積極耀驗共產主義思想。 (3) 時「新春年」主編陳屬秀、邵力子 海受其强感,首先於上海創立下屬 克斯主義研究會」。北京、廣州至 潮南等地隨着成立分會。

( 4 ) 維丁斯基介紹陳獨秀往莫斯科,加 入共產國際組織,並指派陳氏負責 儒辦成立中國共產黨。 (5) 一九二一年,第三國際又造「民族

與殖民地委員會」秘書馬林來華: 高景組進事務。... (6) 同年·假上海租界,召開第一次全 施大台,几十三人出席,其中有毛

一澤東、道必武、張國燾、陳公博等 正式宣佈「中國共產黨」成立。 **公推陳獨秀爲總書記,並通過「中** 國共產黨第一次黨網上及「一九二 一年中國共產黨的基本決議案」。 (7) 一九二二年,在上海召開第二次全

- 國代表大會,發表宣言,驚明中國 人民革命之目標: ①消除內亂,打倒型閥,建設國內 和平。 ②推翻國際帝國主義壓迫,達到中 華民族完全獨立。

⑧統一中國爲眞正民主共和國、 (8)《該會並决定今後工作之任務與方針

(9) 其先,在法國巴黎,中國一部份重 工儉學學生李立三,周恩來等,已 有「中國少年共產團」之組織,及 中共成立後,即告加盟,改名「中

港。

名名地時

尹道十六號(小學英文部) 華街三十號(小學及幼稚園) 至十二時·下午二至五時

7徐季良 校長 孫方中

月日

小學四月八日

十一時・下午二十二日

**宁暨幼稚園招生** 

址:香港司徒拔道肇輝台一號E

校監兼校長:博理神父

四月二十一日(星期六上午

携備出世紙或宣誓紙圓本一吋半正面近照兩張

名日

九七九

一九八〇年度新生

父主辩

加利書院

外方傳教會神

校長 區元喜

明·五——七七二三二四·七七九〇五址·香港禮頓道一一九號至一二一號 7:三月十五日開始(招收簡章備索) :三月三十一日 小學一至六年級・幼稚園 七七二三二四・ (星期六)上午十時 校監 馬敬全

**農沙**操

草 上 大

亭有進步

曼

試

見 不

盂

暢

順悅目

## 日二十月三年九七九一曆公年八十六國民華中 指馬馬 **走吉主編**

週末 賽馬仍 **不**週 夜 戰 曹 停 復日以繼夜

會所杯由甘保頓的「聽騰」所得。所杯」由告東尼的「神話王子」奪得

后住,勁力續見增强。 是一分〇〇秒二,荣段 是一分〇〇秒二,荣段

演導大

类数

柴帝金太皇皇<sup>香</sup> 灣后明平都后 場五天金嘴 揚威世界 作武術鉅片

亦不多,本週末有表程 性質,神態較前安詳, 性質,神態較前安詳, 性質,神態較前安詳, 上週六快活谷操馬 亦不多,本週末有表程

請看

筆輸馬

天之

簡元智出試時中途曾經 「東勢如虹,近況已無 」 一類勢如虹,近況已無 」 一次勢如虹,近況已無

公尺一分〇二秒,

青春 林 歐 顧 輝 陽 文 煌莎菲宗 部部佳作品 ·普高士的铜精数词等。 色五迷 早請場五天今 女男奔熱筍都點唔 熱狂放情嘢條講使 斯巴杜華利奧 絲蓮歌鍾 <sub>演主銜領</sub> 絲甘積瑪愛 士邦克馬 <sub>演主銜領</sub> 印相心心內梯電 放奔情熱中池水 女美多會舞下地 男俊盡中之墅别 Herald 现不足 和立个





利7 崑

崙

俠W穩

快

得

利8我更

八九英雄 駒川奥運精神

3够威够格品

龍門駒中

實7有沙數

田报

1417

駒心心

寶

貝8大力水手

峰5千

馬7勝

2森林8利多9直搗黃龍

游侠」派彩三千八百八十 融位,第六塲即「中游之 一中游之

包括當日塲 第八塔:7有 第七地口强 第六级(0) 威

可以將介紹

路放到,四

華僑晚報馬經貼士,在去週末賽

「簡而淸貼士」在八塲

彩三千

百八

十元

**即** 别名 助

正冷連贏

頭馬六塲

位三塲

性樂娛 有

總有一天打出頭奮鬥到底不皺眉

相輝映 舞功蹈失

李林海海生 月 宗道

華僑晚

報馬經真威風

簡

加濤中頭馬八場

是操

谷活

日,另外有落山馬還全 市谷出紅馬還疏落異常 馬,人馬皆疲,昨是快

花墟聯賽

今戲碼不弱

駒騰耳

志難

自循環相遇駒騰曾勝一比

朗

傾

## 總督盃進決賽爭 月豐

# 白蘭特單 甚列

黄金 福 狂瀾

陳安周馬 **政** 復德皆迎 侯遜然可

何威资宫 家粥女展 被送你鴉 廖吳呂陳 富錦勝家 强華如富

刀搶分 浿 張李郎 耀龍沛 國基强 銀牌籃球

新法(左)及健育代表女子田徑大賽,四百接



有差別。突其實 理成章的事。 月

陳吳遊 安汝煜 枝賢華

李 藻 阿 强 强 强 强 强

魔國華

騰

全港公開女子田徑賽 近千健兒參加

· 放成損平平但運動員昨充份表現復育精神、悉力以社、門志可嘉、舉辦會合辦,主辦者希望此類新血在遵次田徑發後、能遏敵動加練習、表現她會合辦,主辦者希望此類新血在遵次田徑發後、能遏敵動加練習、表現她會合辦,主辦者希望此類新血在遵次田徑發後、能遏敵動加練習、表現她會合辦,主辦者希望此類新血在遵次田徑發後、能遏敵動加練習、表現她會企與更多加角逐、預此培育新秀及提高運動員對田徑與趣。

員官接受爲期<br />
大週之田徑訓練<<br />
知爲

昨日足球戰果

**脒志强梁美金奪標** 

即日開始報名

(星期日)·在銅鑼灣 • 已經定在本月十八日 政局合辦新秀單率比賽 年 (一)小型單車賽一哩 年十二時開賽・項目分 年十二時開賽・項目分

國際奧委會斡旋下 北京台灣聯合參

台灣奧委主席否認其事

,在多加一大國際奧委會執行委員

是解,他們均承認台灣是中國的一省 是解,他們均承認台灣是中國的一省 是關學對於此項計劃甚表樂觀,他說 整關學對於此項計劃甚表樂觀,他說 一個說











· 近回運動場爲終點 · 念上產朗山,至瑪麗灣中



分 界 **白機美加遊團** 

三美加遊反應尤爲熱烈令人鼓舞

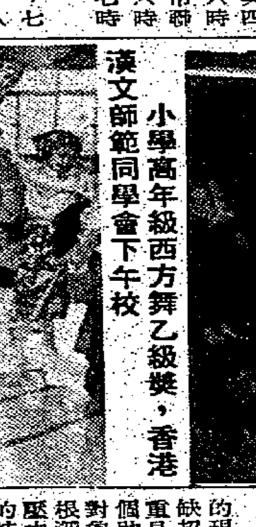
二五一九七四·五——二四六三七九。 ·詳章偏索。報名諮詢處:体甸乍街華人銀行大厦地下,華僑發美加旅行團·請親區砵甸乍街華僑日報中區辦事處接洽·我

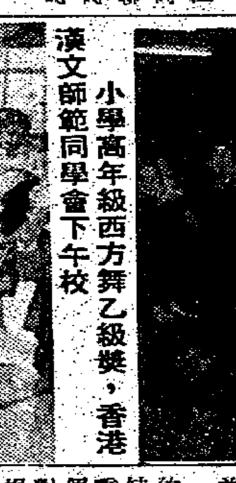
一佐治五校へ左)一女子田徑大賽 G M E

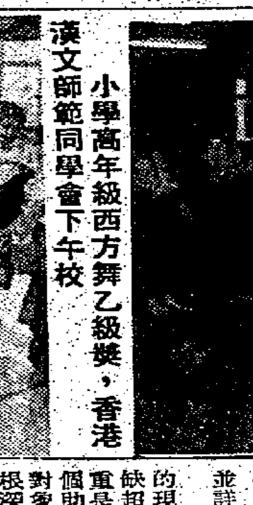
















Kel Y 

清勿横寫・勿論社會問題。 勿一紙書兩員,勿用鉛筆寫,

務領

署 型作員被批評一事,本會會接見與該屬案有接觸之多位同工,助理社會福利主任協會 不足工作員受壓力太大

未加租之前·常局派人重建及粉飾即所,但加租前突曲完成後,一切工程十六座居民·近來则所缺乏鹹水冲剛·十分不便·以食水冲剛更爲浪費·

不再忽調本區則幸甚矣。 但當局亦應注視本區悄况·而不是坐關不見·應設法略爲改善·本人

葵涌一住戶上。三月七日。

言行一致 工踴躍参加

〈中南部採親團讀者登記踴躍

CELESTE菱



直的加拿大~加的

自然倍感親切.

加航對加拿大瞭如指擎。

太古大厦加航辦事處。

電話:5-227001.

機上服務人員、能說流利國語、粵語和

英語, 関下與他們同行, 旣無言語上的隔閡。

加拿大,有關加拿大的風土人情,加航都能

"詳情請洽港與各大旅行社、或香港

一一詳細奉告. 而且, 只有加航能夠提供

原機直航加拿大的便捷服務,閣下前往

加拿大,加航便是理所當然的選擇.

CPAir

力口 舟元

下次前往加拿大,請乘加航直航班機。

沒有别家航空公司比加航更清楚瞭解

皇冠車行

POWAIR PNEUMATIC PRESS FEEDS

乃全世界各名牌之冠

敖視同儕,風行港九已有八年

①可運輸廿四小時不停行使,檔案準確度誤差不超過0.001 英吋

最

IM.M

18次/MIN

機械碰掣

606 RBA. 特種輸送軟料型號

天馬企業有限公司地址:九龍上海街六七七號地下、電話:3-805381 3

遊距離確型

由:1.5

404 S

年,才需雜修一次。

③不用另加任何附件。

③正常使用情况下,以全港數百用戶之經驗爲歸依,一般可用二至三

加力牌氣動送料機

最

4M M

270次/MIN

136公斤

至 14"

輸送特長行程電子控制裝置

金金屬緩料與轆直機配搭裝置

**没料搂祀合轄片機裝置** 

檢溪海片推拉裝置

隆基大樓西環卑路乍街46A號一樓 住宅租售

屯門新塘屯門中心大厦舖位康售

與業工廠官塘與業街樓上出租

舖位出租筲箕灣太祥街太樂樓

萬昌工廠長沙灣青山道532號地下

香苑大厦25樓A座出售柴潤道29號

宏基大厦軒尼詩道252號十六樓天台租

303S

12012HDA

606HDA

CO TO WIS

303HD

唐瑞平

◀賜 洽 處▶

NIN LEE

BUILDING

COMMERCIAL

柴灣利衆街29—31號

快可入伙每單位 9,245呎

每呎只售100元

租價面議

七寸位(限排二格高)

社5-221583 · 中區分處5-231637 北角辦事處5-640603·旺角分處3-840749

香港荷里活道106至116號 中區分處: 中環体甸乍街華人銀行地 北角楂華街127號地下 旺角獅箏麗 旺角上海街497號地门

月租每呎叁元 中環擺花街45號

at iii

商業大厦

機高十二層

超級市場

冷程處: 美漢企業有限公司

適合銀行、百貨

寫字被等各用途。

每層面積約1,600方呎

山道 95 號洋樓約 600 呎 兩房兩應,向東南有露台。

在本港,只有加航能爲閉下提供直航班機,

直飛加拿大,乘坐寬敞舒適的七四七珍寶

之後, 閣下可以立即選乘加航的接駁班機,

繼續登程前往加拿大任何大城市,便捷之至.

中途轉機的種種不便;而且,加航最新貢獻

,在加拿大境內,加航比任何航空公司有"

更多接駁航線、從溫哥華、閣下可以選乘

加航的七四七班機飛往多倫多,此外,加航

加拿大西部其他城市。如果閣下要轉程前往

的特價機累,更可為因下節省旅費。

每天都有班機由溫哥華飛往渥太華、

滿地可、加技利、愛門頓、溫尼辟,與及

美國宣落市或洛杉磯, 加航亦有便捷的

接駁班機可供選擇. 甚至, 如果閣下有意

更加不容錯過; 定期出發, 歡迎查詢詳情.

加航的服務人員照料乘客;特別細心

遇到, 務使関下有套至如歸的感受.加航的

够遊加美,加航精心策劃的加美族行图

乘搭加航真航班機往溫哥華,既可免除

客機:原機直達,一路順風,抵達溫哥華。

加航报温加拿大各大城市。

桑搭加航、絕無言語隔價。

干諾道西73號六樓一梯一伙600呎向海 知租處:多福有限公司

電話:5-238038

電話:5-235580 5-250630

香港永樂街13號二樓電話5一430303七億 九龍福佬村道1一3號 水電齊備 六層唐樓 首期四萬 石屎完成 一廰兩房 梗房間格 全無雜費

快將入伙

现例 瑛仲企業有限公司5-255256 域多利皇后街15號裕成大厦204室

即可營業 最佳旺舖

|治購處六基有限公司器:(5)-252497 厦寫

廉 租 七百

**隨賴 首 杏 港 華 人 銀 行 大 厦** 

寫字樓出租面積數百呎至一千餘呎 香港華人銀行租務部洽 電話: H 2 4 4 1 3 3內綫2 2 3或2 2 4

樂信海景工業大厦

荃灣,柴灣角街(九咪半)樂僧海景工業大 厦,第三期N座十二樓全層獨立7200呎連大 每座三層 交通方便 日夜看更 環境清靜 貨車位廉租或平售,適宜廠房或貨倉用,即 交吉,有意者請電:5-754486 會洽

新建商業寫字樓兩個單元 (908方尺及697方尺)出售 鲜情請電 3-678600梁小姐

青山公路27咪 苑 錦綉花園旁 豪華新型樓宇分層出租

月租:地下:舖位一千元每單位700呎

電話:12-767874(辦公時間)

旺 里 收租保值 月租\$6,800.-住客差餉

> 售價 \$1150,000-電話5-444968

道小單邊新入伙有石閣

606RBA

香港西環大道西590一596號

面積五百餘尺至七百餘尺

租售均可月租八百餘元起

包差餉或售十七萬餘元起

首期臺成可分十年低息付欵年息 1.2分

即每萬元月供 \$ 143.47平過交租另 596

地下旺舖1200呎樓高20呎合各行各業月

永安祥置業有限公司

二三四樓超值樓宇

999年期即買即入伙

租一萬元地盤電話5-471438

吉 售 \$880,000 電話3-937850洽

新

聞

圈樂娛聞港

黎鴻荃醫生棄屍荒野案 

新

鳳霞

唱

倶

廖又

稱

· 盛軒登台, 位 九四九年, 並

。现時,摩方只能將此案列為懷 學以生的屍體雖經化驗,但由於 學以生的屍體雖經化驗,但由於 發明疑兇如何把死者置諸死地。 發出於別如何把死者置諸死地。 但此於 過明疑兇如何把死者置諸死地。

「食,遊即運在紫源歌運區角火萊場火川懸尾樹叢,頭部已勝爛甩去。 - 却未見維非來取,至二月十四日,他歌,事後家人育接獲勒索五萬元賺級爾時長已經釋。

兩煞持牛肉刀 夜歸男子被 伏擊 ハ 斬傷

大陸炮艇尾隨追逐之下

**兩在岸邊被澳際警擒獲兩名岸邊子冒死死逃達** 

、梯突然倒塌

石 水 傷 功 地 地 地 地 跌傷 

妮

試處

懷粤

劇

空

禮譚小

的做作,無疑多此一點一不足異了。其實陳。 觀塵

鑿沉船登岸

獲澳門 收留

同船上離澳

亲」。又語有謂:「滿面是人地界,架是自己自大起來。俗語說:「

們對於名與利**,多** 年來,冷眼傍觀,

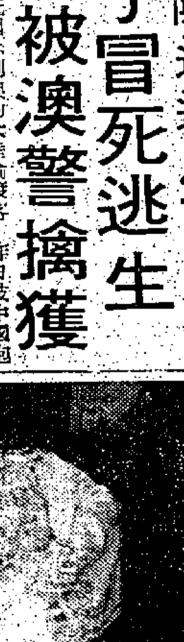
日四十月二年未己曆夏

三名

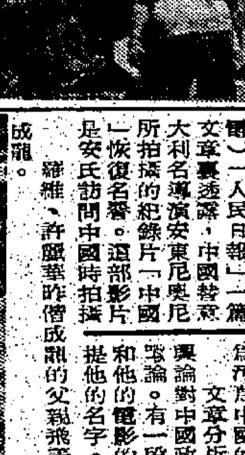
YAT

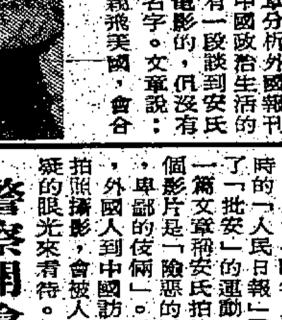
黎日橋華

,學方初步懷疑此血案,可能是學主選人尋仇,上地時,突然披兩名持刀的態型大漢裝擊,將事一(特訊)九龍土與灣鴻鶥街,昨日凌被害時 等仇·刻下正展開追緝兇徒歸案 將事主斬傷·遑兇後逃去無蹤 民方時發生血案,一名男子途經









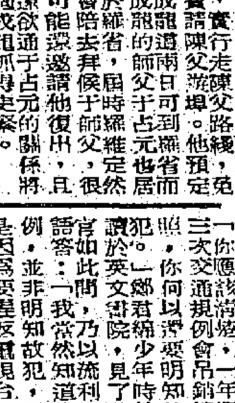


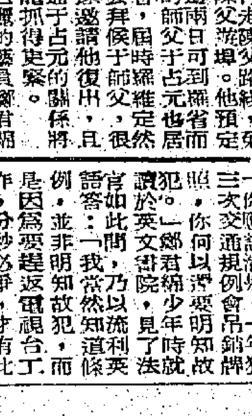


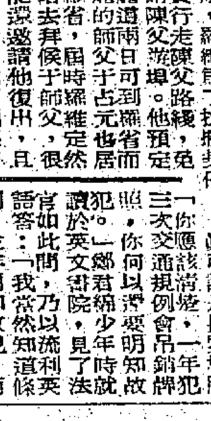




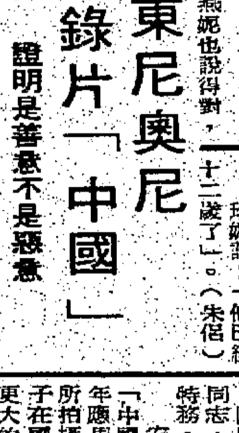




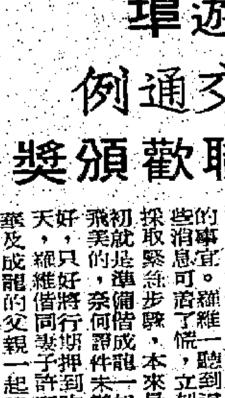


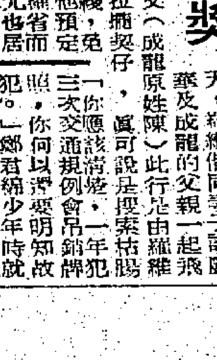




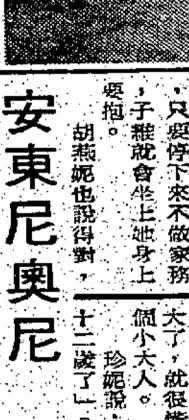


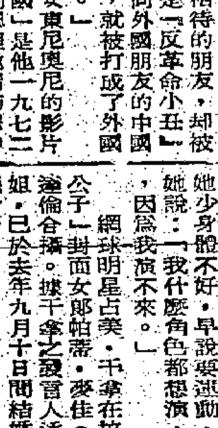




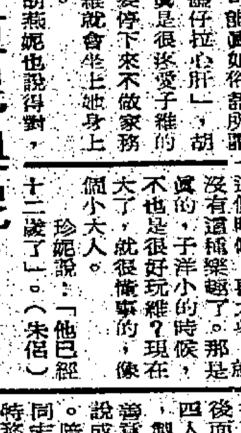


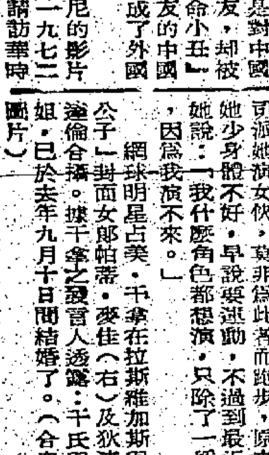


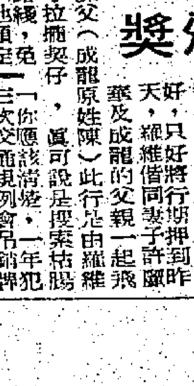




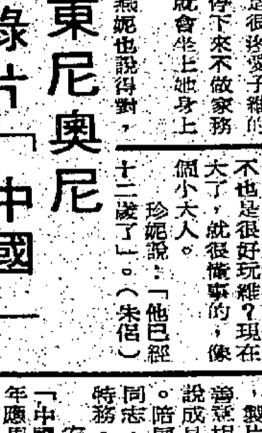


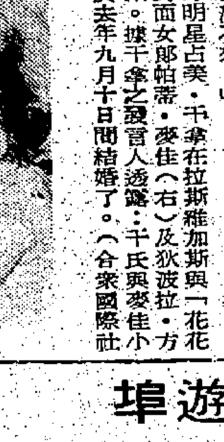




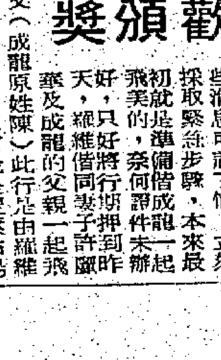


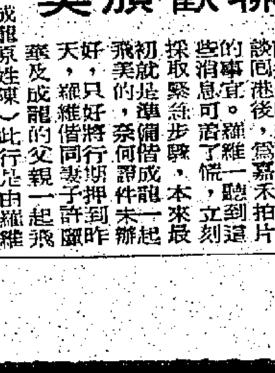


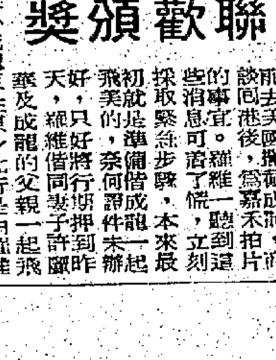














風生水起

迷冒雨

影

穌菲亞羅蘭出書

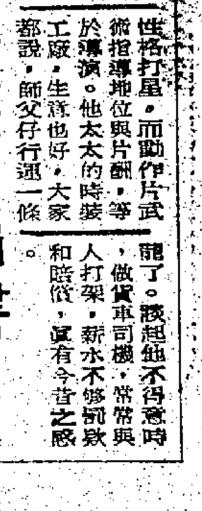
格

蔵寫

回憶錄

溫遜

和 時份,資有今昔之縣人打架,新水不够罰款人打架,新水不够罰款



師父仔已成動作片一新又惹笑。他在這獨指導,現在

運爆炬。花影朱欄明欄戶。驚然次韻敏公嗣長原玉) 劉秉衛

· 獨具隻眼。 邓 · 迩侯違諫失三甥 ·

勒碑淚瓊紀羊

印在三漢有

心願吐。一年先計占春樹。曹氣

**股電厄。** 

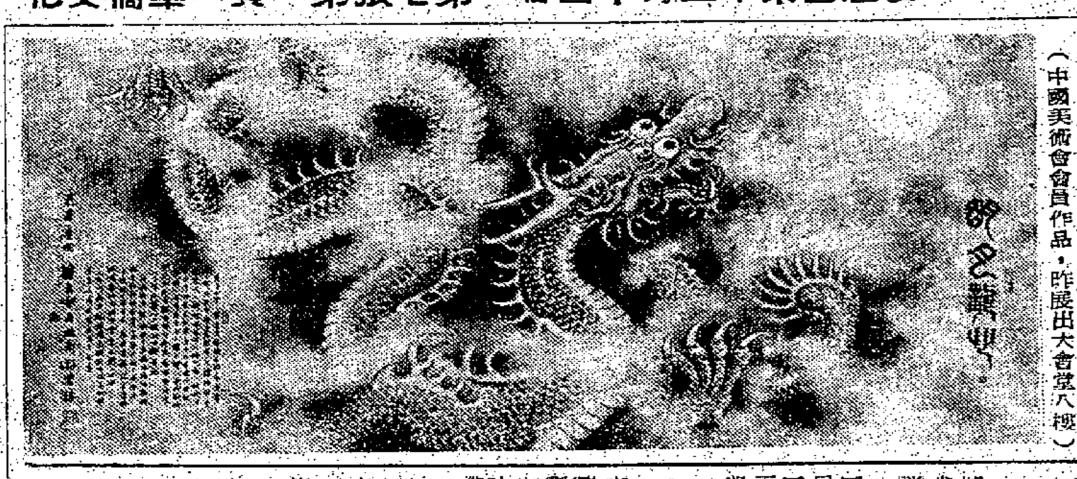
淑氣融融新入戶

**常**轉皇洲報萬戶

天南春暖花千樹。人壽河

。西國北海追陪久。珍重韶





籌劃多項程序

靑柴灣會所

石店街畫廊展覽至廿一

米不言作 年精選 起展出

傷懷悲英已



九龍旺角悠創與大厦415室(按 3)

5-254431-6 3-886353 6 綫) 3-886356

清邁芭堤雅曼谷渡假團 在天 \$ 1780 3月16.23、30日 馬星泰(淸邁)十二天\$3490 3月18,25日 七天 \$ 2750 4月1.8,12.13.14,15日 4月12.13.14,15日 3月15.21,27日 菲律賓: 九天 \$ 1830 七天 \$ 2980: 3月23日 4月6,12,13日 日本本州 日本九州 七天 \$ 3290 3月16,30日 4月13日 韓 日 八天 \$ 3080 逢星期六 韓國(阿里郎) 五天 \$ 1850 建足期五 星航美加遊 + 生美 \$ 5590

九龍彌敦道636號銀行中心大厦716室 JL(仏士 3-695333(4線)

香港中環廖創興銀行大厦1701室

韓國五天 \$ 1690 <sup>逢星期四、日</sup>四天豪華團 \$ 1690 <sup>逢星期四、日</sup> 非島碧瑤六天 \$ 1190 曼谷巴堤雅六天 \$ 1630 台灣溪頭九天 \$ 1750

星馬泰十一天 \$ 3390 韓國日本八天 \$ 3080 尼泊爾新德里十四天\$6200 4月16 九龍彌敦道81號喜利大厦10樓

復活節特别團 台灣九天豪華環島遊 \$1,740

出發日期四月十二、十三日 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室。

施運公司 **5-225069** 5-232683

泰 台灣 曼谷芭堤雅桂河橋 溪頭墾丁七天環島 七天 \$ 1690逢週六 | \$ 1550 逢星期六 淸邁曼谷芭堤雅 阿里山 天環島 七天 \$ 1890逢週四 | \$ 1750 逢星期六 兩晚芭堤雅假日酒店 ₽機出發,傍晚返港, 五次不同夜總會節目(住岡山、芝麻城、希爾)

復活節天天有團出發 頓、財神等豪華級飯店 香港中環德輔道中34—38號 **億豐大厦2樓(利源東街口)** 

九龍尖沙咀彌敦道100號東英大厦1108室

H 222061-3

曼 合 芭 堤雅 六天 \$ 1640 星馬泰豪華團12天 \$ 3350 曼 合 芭 堤雅 七天 \$ 1690 星馬豪華團 8天 \$ 2720 \$ 3200

日本本 州 七天 \$ 3190 日韓八天\$3150 菲律賓七天\$1190 旅遊唔執輸,最好揾龍珠

香港中環砵甸乍街6-8號立輝大厦1101室

\*中華民國觀光局審定 \* 台北市甲種旅行社聯營機構 5-240045(三線) 3-301277(三線)

\* 日亞航鼎力贊助早機出發夜機返港 \* 台灣環島九天特價\$1650 遍遊寶島名勝住宿園山新館希爾頓芝麻城 導人領隊全程超值享受歡迎比較敢誇一流

台灣族團總滙\*天天依期出發 九至四天\*豪華組\*標準組\*行程表備素数迎社團・工廠委飾 循正當手續代辦台証》快捷兼可靠 專人代辦各國特快簽証。各地公價機票 香港皇后大道中 1 4 號大夏行 7 0 6室 九龍彌敦道 5 7 0 號基利商業大厦1501室 九龍週日假期10至1時・夜電(3)808878

5-444537 5-434308-0

馬星八天 \$ 2750 4月3,12,13, 曼谷五天\$1590 3月18 4月1,12,13,14, 非律實 台灣九天 \$ 1780 七天1550

菲律賓豪華團七天\$1380

香港德輔道中99-105號工商銀行大厦六樓B座

**5-237184-6** 

國泰"菲島精選"貴賓團 六天只收\$ 1399 逢星期六出發 復活節加班: 4月13,14,15,16日 \$ 1499 本國特點:

★馬尼拉半島大酒店鼎力贊助・房間已優先訂妥 ★乘搭國泰正常班機、早上九時出發,晚上九時抵 港全程節目足六天 ★全部一流膳食包括每晚不同情調夜總會 附註: 毎週定期主辦各國旅行團・詳情歡迎來電查詢

香港總行:香港大道中36號興瑋大厦1001室 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

香港華商旅遊協會贊助

美加西岸 十五天豪華團\$7990 遍遊:檀香山、羅省、聖地牙哥 拉斯維加斯、三藩市、溫哥華。

十五天探親團\$5290 日航特選・超値享受 3月24日 4月10,20日 5月26日

日本本州豪華團 日 A亢 JTB贊助 HK \$ 3280

遍遊:大阪、寶塚、京都、奈良、名古屋、靜 岡、白絲瀑布、冰穴、富士山、箱根、東京。 3月11,17,25 4月11,13,15,21日

馬星泰聖陶沙淸邁 十二天豪華團\$3490 遍遊泰馬星三邦,行程包括雲頂高 原、聖陶沙、清邁、芭堤雅等數十 名勝古蹟。(逢星期日出發) 七天馬星聖陶沙\$2750

曼谷古城芭堤雅桂河橋

五天早機團 \$ 1600 六天豪華團 \$ 1630 七天桂河橋 \$ 1730 七天淸邁團 \$ 1890 、日出發、復活節4月11,12,13,14,15,16日 、日航、泰航贊助

7天豪華團\$1350【淵淵 認明707豪華噴射客機 一流享受 飛機來回碧瑶 圖 3月9,12,15,18,21,24,27,30

4月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29

台灣、芝麻城、阿里山、溪頭 9天豪華團 \$ 1830 逢星期六出發

7天豪華團 \$ 1630 逢星期六、日、一出發 福祿壽、日亞航、早機去、晚機返 全程超級享受、歡迎持証參加

會址:香港德輔道中106-108號鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370 請向各會員旅行社報名查詢



1690 CI簽証

5-456399 5-456390

菲律賓 |七天 \$ 1050 馬星泰 \$ 1690 12天 \$ 3300 七天

\$ 1690 CI簽証 馬星八天 \$ 2750

各地廉價機票

馬星泰 \$ 2790(九天) 暢遊吉隆坡・星加 坡・曼谷・芭堤雅 等各地風光。

\$ 1590

\$ 2490(六天) 雲頂、星加坡海港、飛 **禽公園、中國及日本花** 图、牛車水、花芭山 住宿:總統、半島 四大民族紀念碑。 、國賓、假 住宿:總統、半島、或 日各大酒店

假日大酒店。 香港干諾道中47號南源商業大厦七樓701室

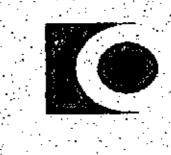
七天豪華團 \$ 1590 馬星泰 菲律賓 碧瑶:蜂岛 六天\$1750 七天图 \$ 2700 艾蘭廸 七天\$1820 八天團 \$ 2790 三晚住芭堤雅 九天国\$2890 每星期共三團 住宿糜澤、假日、凱悅 十二天图 \$ 3350

銅鑼灣怡和街 9號莊士商坞大厦1606室 香港中環康樂大厦2714-2719室(假日照常)

**-** 3-660996 3-676493 3-660999 3-660679



包証





尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1008室

幅遊:四大名市 隔光六十 湯元滞雲

聯營五年,港九獨一家,提防冒認,圖魚且混珠, 台灣旅團總滙 \* 天天可以出發 天數及旅程 \* 豪華粗 \* 蜜月旅行 \* 標準組任據 \* 行程表備索 慶祝五週年紀念\*參團贈送台灣特產 台北圓山新館\*石門芝麻城\*内陸機・墾丁・鵝鑾鼻 |澄淸湖圓山\*亞里山賓館\*日月潭觀光\*溪頭・彰化大佛 台中敬華\*梨山・天祥・花蓮海濱\*内陸機・台北芝麻 長短兩程內陸機・增廣遊覽地區・減輕乗車之苦・三次夜總會★遍遊台灣名勝 循正式手續代辦台証\*穩實可靠 香港辦事處:大道中14號大夏行809室(電梯按8) 5 224765 5 257148至0(3楼) 夜假 5 469957

## 總 社 5-256243-8 銅鑼灣 5-774779 尖沙咀 3-694447 角 3-846484

美國加拿大十五天團 \$ 7980 3月24日 4月5,12日 歐洲八國十六天團 \$ 7450 4月12日 6月14日 東歐中東十六天團 \$ 7650 4月5日 6月21日 印度尼泊爾十一天團 \$5180 4月8日 婆羅洲沙巴八天團 \$ 3350 <sup>3月24日</sup>

本社主辦之台灣、菲律賓、日本、韓國、泰國、馬來西亞 及新加坡,每月均有團依時出發,歡迎查詢 中環總社-銅鑼灣一尖沙咀—旺角分社 總社:香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

阿里山溪頭七天 寶島溪頭五天 少行枉路700里 1.香港一高雄(坐中華) 住間山 2.澄清湖—台南—阿里山 住阿里山 五天行程勝九天 3.柯里山一嘉義—溪頭 住漢光樓 ,香港一高雄(坐中華 二 住風山 4, 8 月潭一八卦山一台中。住鴻寶。 2、澄清湖一台南一溪頭 5. 型山一天祥一太魯閣。 住海寅 3. 豆月潭一八卦山一台中 《住寶島》 6. 陽明山一故宮一夜總會 住風山 4. 梨山一天祥一大魯閣一花蓮(住花蓮輪)7. 台北一烏來一自由活動一香港) 5,野柳-陽明山一故宮 在機返港 逢遇四出發\$1380 復活節加班。4月11,12,13,16日

達週一出發 \$1590 阿里山溪頭墾丁八天 逢週日出發 \$1690 九龍彌敦道636號銀行中心2110室

眾主 旅遊(香港)有限公司 支大 K 664173 K 664735

非島超級豪華團\$1390 4月6 泰國芭堤雅六天\$1690 4月13 台灣光天豪華團 \$1590

星馬泰芭堤雅11天\$3390 韓日8天豪華團 \$ 3080

精心編排・領隊隨團 九龍彌敦道241號金峯大厦1004室 政家務·年龄在五十歲以下。 女性,月薪一千三百元。龍照顯老年

練習生致名

號人新四二水下二官地

· 年端花十七歲以上,有晉升機會,在中區 迅性,月號七百至七百五十元。中三至中五

漂染工友林偉

會計文員一名 的由十八至廿七歲、在西區工作。 與性・月新八百廿五元起。中三或以上程度

會計文員

SE(0) 1/4 0 11 11 24

全貨櫃航綫(兼收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大等埠

女直航:小呂宋

收貨站:九龍油坊灣太平洋倉庫有限公司

戰話: 3-480915.3-481775.

癸涌現代貨箱碼頭 題話:12-268289

日本散裝貨只用裝涌收貨站

波斯灣特快航綫

遠文、刁拜、亞布達比。

出 "HISHO MARU" (VOY.34)

:文章哥布斯(馬士吉)、科威特

三協海運株式會社

菲律賓綫

直航:小呂宋

直航:星加坡、巴生港。

所有一切費用及風、火、水般等意外。概略收貨人負責。 貴客付貨請惠臨

CENTRAL MARITIME LTD.

皇后大道中陸佑行六樓 電話: 5 257091-7

SANKYO LINE

四月卅日抵港

三月十九日抵港

数货日期: 船到前兩天下午五時

(發攻日本、合體及小呂宋貨櫃

M.S. "FAMILY ACE" ( VOY.6)

平水員一名

斜服務·現有下列空級: 勞工處本港就業輔導組,免費爲市民提供職 外工處本港就業輔導組,免費爲市民提供職

一處介紹職業

雅務員一名。職英語・具兩年平月世・月新一千五百元。職英語・具兩年平

鐘錶工友周潤

柴灣循道中 心之少女温室計劃

引導 参加 正常 活動 區內女工反應熱烈 野外領袖才能訓練在西貢舉

節課才 記 ・ 出 去 如 後 来 、 明 上 奶 後

各類戶外活動爲然。上半年活動計劃心少女温室工版服務計劃,自去年十 推行工廠少女憑堅計劃,各類活動自推出以來,區內工友反 ,迄今幾近尾壁,下半年活動刻正籌辦中。 一月開始以來,備受區內工業資年熱烈歡迎, ,包括射箭,繩梯及各類訓練。

黄均數迎参加 風時各類展覧將交由中 五六二七〇八全詢

, 青年工友反應熱烈,女性工業青年報名

心學行。訓練範圍

,可逕往柴澤與羅娜景與機構入土智助,設有雕位遊戲,成為新一項綜合展览及工友嘉定

港澳飛翼船有限公

往澳門廿五元(另加人頭稅八元) 星期日下午二時後及公衆假期澳門 返香港廿五元,平時二十元

日

問

三月二十日啓行 Calling: Buenaventura, Cristobal.

PAMELA

VL\_001

(Colon & Panama City), Barranquilla Paramaribo. Port of Spain, El Guamache, Puerto Cabello, La Guaira and Maracaibo. Santa Marta and Cartagena Cargo

CAVN中南美加勒比海FMG

委內瑞拉哥倫比亞國家聯營公司

三月十九日到港

淘

acceptable Via Barranquilla, Cargo to Puerto Cortes (Honduras) and Port au Prince, (Haiti) acceptable, With T/S at Cristobal.

香港海運有限公司 中區聯邦大厦23字 電話:5-225046,5-236171. 良友貨會 12-437282,12-437220 漢門代理: 新興公司 電話:2512



司 香港干諾遠中84至86號先施大厦廿五樓

**微話:5-453911至20** 與四代理:與記行宜安街11至13號 電話2493 往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 巴生港、吉大港。 百利怡美利

PATEVERETT 三月十五日 三月十六日 MANOLOEVERETT 、横濱、釜山、仁川 香港怡美利 THOMASEVERETT 三月十六日 三月十七月 人

三月廿一日,三月廿二日 印尼怡美利 TAMURAEVERETT 往:星加坡、椰加達、三寶豐、泗水 变利怡美利 PABLOEVERETT 三月十三日 三月十四日 遂利怡美利 MAKEVERETT 四月二日 四月一日

HONGKONG PHOENIX

三月十四日截貨 三月十六日啓航 **【直往:西雅圖、温哥華、三藩市** 羅省、西岸及東岸各埠。

操往:基隆、釜山・ 總行:伊利莎伯大厦5字樓 電話:5-7909633 接儎部:5-763101 分行:公主行609B

渣華輪船公司

澳門6463 香港5-455633 開航日期一直航 NEDLLOYD NAGOYA 利來名古屋 3月26日 南非各埠 4月8日 Nedlloyd Simonskerk 和來西門土共 NEDLLOYD SEINE 利來勝 3月14日 東非毛里 3月24日 求斯 NEDLLOYD KOBE 利來納戸 3月22日 和來長崎 Nedlloyd Nagasaki NEDLLOYD KATWIJK 利來古城 4月24日 4月5日 利來福岡 拉丁Nedlloyd Fukuoka 5月5日 Nedlloyd Spaarnekerk利來土出班列却 3月12日 NEDLLOYD HONSHU 利來東瑞 南美東岸 3月26日 NEDLLOYD NAGOYA 利來名古屋 3月15日 利來士必知 中東 Nedloyd Streefkerk 4月12日 Nediloyd Steenkerk 利來士孫却

株式會社 東洋船務有限公司 

S.K. LINE

的學汽船

NEELLENE 日本郵船(香港)有限公司

航機	船名	開航日期	_ 道 _ 航
地中海	VERBENA IWASHIRO MARU SAGA MARU	4月10日 4月8日 4月8日	地中海各埠
紅 海	FUTAMI MARU VIVIEN	3月15日 3月16日	紅海各埤
遮 打	KAGA MARU KAWACHI MARU	3月22日 4月8日	直航遮打
檀香山	JAMAICA FAREWELL	3月14日	直航檀香山及南美各埠
及南美	IZUMO MARU IWATE MARU	3月12日 4月11日	東非各準
南菲	WAKAMATSU MARU	4月11日	南非各地
古大港	BOSTON MARU	3月14日	古大港各埠
西非	MILENA	4月10日	西菲各埠

新彩彩無報請遠 3 穎 色8任販就道 誌 僑迎閱向户

電話:5-245997 5-221486

包 新 聞 稱許 翔 豐富 有

AMERICAN PRESIDENT LINES (全貨櫃服務・定期航綫來往 美加西岸及東岸捷連 一三月廿九日 三月十九日 亞拉伯灣、東南亞航綫 (16天)、本沙渣(18天)、本刁莽(18天)、正布打比(19天)

收貨站:麥蒲四號碼頭 電話12 296121 落货紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1309室 電話:3 699171

S.S. PRESIDENT POLK 多哈(25天)、科威特(25天)、孟賈(28天)、可倫坡(30天) 三月十六日 三月十七日 貨廠及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301室 電話

電器工友黃志廣

相交流經驗。當晚,九龍的土司機工會在題,以及有關自務,和港台兩地之交通懷

发好訪問,由該會理事長至明,會務主任陳 陳嚴違學領前往九龍登打士街八十五號十一 陳嚴違學領前往九龍登打士街八十五號十一 陳太之學領前往九龍登打士街八十五號十一 一次六日抵港。該图來港考察交通事業,抵 一

需要

台汽車司機工會訪問團 訪問九龍的士司機工

毎

科

**票價:星期六及公衆假期香港** 

由上午八時起至下午五時。每半小時開航一班。

香港一日本一夏威夷一美國東西岸一歐洲 羅雀 ▲紐約 波的摩 諾福克 四月8日 四月19日 四月20日 四月21日

●美國精兵號 American Legion★★★ 三月24日 四月7日 國百靈號 American Lark 國太陽神號 American Apollo 太空人號 American Astronaut ●美國金戈號 American Lancer

●報收楼香山貨 ★一切貨鐵截貨時間

5 —

四月20日 四月21日 五月2日 五月3日 五月4日 四月16日 四月29日 四月30日 五月13日 五月14日 五月15日 五月6日 五月7日 五月20日 五月21日 五月22日 ★★★一九七九年三月廿一日下午十一時

東南亞區貨箱貨運服務 香港 星加坡 曼谷 美鶴號 三月20日 三月22日 AM. CAREER

葵涌收貨站

四月14日 四月15日 四月27日 四月28日 四月29日

16 江美輪三月16日 三月25日 三月21日 AM. ISLANDER 345美島號三月22日 三月30日 三月27日

合下

首航美國

置新

電

促進效

## 計劃建造 國波音飛 口

載運 一 客

啓货本四 プ馬~

治阿盟碇物・ナンへ

墨西哥航後 遠東——墨西哥及中東各埠

'往:安遜那達、文些路、阿卡 浦爾科及中美、科林多港、 聖約翰、奔塔阿勒那斯。 貨儀代理:麥達初父子公司 體話:5 453911 (20)

宜安街11 13號 電話:2493

羅立信船務公司 加勒比海航錢 建 東——加勒比海各埠 STAR ALCYONE 月十九日抵港 二十日開行 往:基利士多堡、聖周安、聖 多明高、西班牙港及約翰城。 收貨站:香港北角聯基及官塘聯益資倉 香港代理:福來輪船公司

貨戲代理:麥塗初父子公司 香港干諾道中84至86號 

H

太古輪船有限公司

CIN 收貨站:現代貨箱碼頭及彩虹德記 碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌

亞澳快航有限公司 全货櫃服務 集運截貨 警運截貨 尊梨、馬爾砵、比利斯本(安德雷特經歷爾砵) 亞洲明珠 ASIAN PEARL 3月16日 3月12日 3月13日 3月19日 澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 3月16日 3月17日 3月28日 3月24日 3月25日 亞洲翡翠 ASIAN JADE 東方專家 ORIENTAL EXPERT 3月30日 4月2日 3月29日

初西蘭快航太古·大阪三井·渣華聯合航楼直航:那路馬・沼克爾・松田蘭 東航 大航 本古・大阪三井・渣華聯合航楼直航:那路馬・沼克爾・沼克爾・河路頓・ 利来存储 AUCKLAND, WELLINGTON & LYTTELTON 3月20日截貨 3月23日開行

NEDLLOYD FRANKLIN M LAUTOKA, SUVA. 3月25日截貨 3月28日開行 KWEICHOW 新畿內亞及南太平洋航線

JE JAYAPURA, WEWAK, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA, PORT MORESBY. HONIARA, SANTO VILA & NOUMEA 3月31日 数貨 4月1日開行 LAE, RABAUL. KIETA. PORT MORESBY, PAPEETE, PAGO PAGO. POYANG APIA TARAWA & NAURU 5月3日截貨 5月4日開行

MOD KYOSEI TOHO 協成汽船株式會社

至至 三月十

星洲

司

日開

日月 本抵港 はの限

收貨站:青衣 日本東方輪船有限公司 迅發貨倉 歐洲定期航錢

電話12-457112 M. S. BAYNUNAH

船泊A-泡 旗航: HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM.

AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON 洛 日 十三日下午開行

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD 德輔道中71號聯邦大厦705室 體語H-238091/8(8 Line) 漢門代頭星華船務公司 包括:2797 地址巴斯打爾古梅96號

JAMAICA FAREWE 美 捷 成馬士基 DITTE SKOU 雅打馬土基ARTHUR MAERSK 十六 美 福 來 语 日保和 AMALIA 角城紐約 十七 紐約美國東岸十七 <u> दर्भ</u> 新 海 PRES POLK STAR ALCYONE 加勒比海

保 TEMPO EVER SHINE 爱西哥漫 EVER VALOR 十三港 ORT.CHIEF 東方首長 十四 NIPPONIJA MERRY VIKING KOWLOON BAY GEORGE PYRAMID U **製路易土丸ST.LOUIS MARU** 多狄土安 TOXON EVER HUMANITY 沙運斯基 SHADRIINSK SEVEN SEAS BRIDGE 地中海 NGOME! CHAU

黑成馬士基MARCHEN MAERSK 百利伯美和PATEVEERETT += 海主環瑙 NEPTUNE AGATE 波斯薩 美利維京 MERRY VIKING 見 丸 FUTAMI MARU 紅海 波斯灣 NEW STAR IBN HAYYAN - B 波土頓丸 BOSTON MARU 郵 柯富澄郎 AL.FUJAIRAH 科威特達文 十五 Ħ 質利伯美利MANOLOEVERETT 古大港仰光 福 十六 門羅納法 PRES.MONROE 十七 級 阿拉伯海 糖合油 UNION HODEIDAH **強 林 JAELUM** 科倫坡卡拉奇十八 東 先達快菲 STRATHFIFE 卡拉奇波斯灣十八 太 古

州 STRIDER AUSTRALIA依力 遮打波斯灣 十八 海 陸 選 SL.MCLEAN 天 辩 丸 TENYO MARU 平 安 PING ON 百利伯美利PATEVERETT 井里文丸 TJIREBON MARU 耶加達泅水 十三 天 東 球 EASTERN ANGEL 新加坡 東方自由 EASTERN LIBERTY 十三秦 國際流河 ANCHIKA WANAKARYA 實和恰美和PABLOEVERETT 新加坡 屬烈萬土基MARIT MAERSK 新加坡印尼 建運尼土 BENRINNES 十四 馬尼拉 金山丸 KINZAN MARU 十四 新加坡 十四 美属美 BULSOOK **桑**谷: 後 HYDE 三青蓮泗水 新加坡巴生 SILVER LAKE

十三 亚利來 十四 脳 來 十四 馬士基 邊 行 振盛行 義 察 丸 GISO MARU 韓 TE HAN KOOK 新加坡印尼 新加坡巴生 十六 期沙娜二號LAKSANA 2 婎 世界之龙 WORLD TIGER 十六 首和伯英利MANOLOEVERETT 曼谷新加坡 倡 M AM MOHAWK 馬尼拉 質利伯美利MANOLOEVERETT 曼谷新加坡 · 諡 美 类 AM.CAREER 學谷新加披 十六 十七 聯 新海順 NEW HYSAN 雅加達泗水 麻 洋 丸 SHINYO MARU 新加坡巴生 十四 天 TEN SHING 耶加達 五. 大中山 TAICHUNGSHAN 曼谷. 新加坡雅加達十七 PRES.MONROE 馬尼拉 KIOWA 鐵球光鋒 GLORAL PIONEER 馬尼拉 金 基 VENUS 馬尼拉詩巫 十七 新加坡氏能 ALEX 照 力 士 英傳雅士 DYNAMIC ACE 十九 JHITTIN TANTHUWANIT美谷 十九 振盛次

EASTERN MINICON 馬尼拉

SUBLIME

費和丸

新加坡巴生 十九 中 央 KONG KIM 台灣・日本 ・釜山稜 十二 港 與 +≡ +≡ 泛洋東方 HOWA MARU ENIERALD 日本 十三 十九 佳 航 UNION KOWLOOE 越高鋼藍 ENDURANCE

渡 綫 十二日鲫 SAN JOHN 十二 爲士基 AEOLIAN STAR 角城西非 新興 黎巴民 大器球 GREAT UNIVERSE += 台 ILIOS 伊利奥  $\equiv$ 十三 GRAND WLND 大 利來勝 NL. SEINE **+=** 十二 出 雲 丸 ISUMO MARU 十三 步 莉 洋 SALLY OCEAN 西南非 尼日利亚 GOLDEN NIGERIA 拉高士亚巴巴十四 嘉 拉高士 百倫達一號BEKNADETTEI 整路易士丸ST.LOUIS MARU

SINGAPORE ISLAND **直航: 遮打、蘇丹港、鶴地打** LAMMA ISLAND 往:塞德港、亞歷山大港、北魯特、 、班加西等埠 勒德基亞、的黎波里 NGOME! CHAU 15/4直航:比利士彬、雪梨、墨爾砵。 ISLAND CONTAINER 28/3

收貨站:香港國際貨櫃有限公司

獎涌4號碼頭。電話:12:246121.

直航:刁拜、巴運

雅利洲輪

APLI CHAU

Hong Keng Islands Line

5-262622 239911 247260

香港聯邦大厦十樓

電話: 5-254481 () 十線

YUEN CHAU

香島貨櫃輪 電話: ®678739 散设:九龍倉海湿橋(二號閘) 貨箱:麥浦4號碼頭

周門代理:萬隆洋行電話: 82012 - 5062 

直放: 遮打 MAN AN 三月廿六日抵港 廿八日開行

**颁收往蘇丹港貿** MAN HING V 25W

香港至地中海綫

亞、班加西、比那斯、的黎波里 比魯特、依斯坦堡、蘇獅士港。

三月廿六日抵港、廿八日開行 MAN HING V.25W 四月十四日抵港。十五日開行

ARIMURA LINE

專門裝運各類車輛及用車輛起落貨 **直放**:馬尼拉、宿務、大阪、横濱。 時速十七海浬·卸貨特快

VE NUS V.21 (1975年建造 星輪 三月十七日抵港 十七日開行

電話:5.702231 或北角聯猛倉 即于民間

十九 永 聚

香港東方船務貿易有限公司 货佣代理:太來船務有限公司 告述用行伍分級資德盟大厦千五樓

STRAIT CONTAINE CHAR YEUNG 港貨櫃 EVER SUMMIT AM AGUARIUS 十三 塞 査 伊太利丸 ITALY MARU 雅斯特快輸ALSTER EXPRESS 加州西北太平洋二十 十三 馬士基 塞材 十三 馬臣萊克 MASON LYKES **+≡** · 邓 += 取利來 十三: 日質 BOSTON MARU 十三 大 十三 NEW HYSAN 十三日 HAN KOOK GRAND WING +≡ SHINYO MARU 十三 WORLD TIGER 十四海 新 TSING CHAU 大立模 TALABOT 十-四 十四 和平釜山 HWAPYUNG BUSAN 釜山 十四 NIPPONICA — 十四 SILVER LAKE 新福馬士基CLIFFORD MAERSK 來那美 美華惠琪 MARTHA BAKKE 十四 距離 邊 行 建連尼士 BENRINNES 十四 麥堅利總統PRES.MCKINLEY 十四 福他利奥 FROTARIO 十六 太 ASIAN PEARL 馬刻馬土基MARIT MAERSK 十四 馬士基 BUNGA TERATAI 柯富茂亞 AL.FUJAIRAH (倍. 和 香島貨機 ISLAND CONTAINER 澳洲 昌 \_ 奥 FORTUNE RUNNER 十五。海 新依力 ZIM EILAT **刺沙娜二號LAKSANA** 雄 後超熱斯基OSIP PYATNITSKIS 澳洲 A NEW STAR 十五新 澳洲企業 AUST.ENTERPRISE 囊 宗 丸 GISO MARU 十五 \_VIVIEN\_ 印・巴 ・中東経 太中山 TAICHUNG SHAN 十五 順 十五 恰 IBN HAYYAN 百利恰美利PATEVERETT 東方事業家ORT.EXECUTIVE 港 十五 東方漢師 ORT EDUCATOR 十五 港 十元 超利達馬上基ARILD MAERSK 馬士基 基 運 CHAR YEUNG 油帯土高 DITTE SKOU 十元 香港恰美利THOMASEVERET 十五 涵 新加坡 利來土芝美古NL.STREEFKERK 普和美施 PERVOMAYSK 十五 🌉 . 香港鳳凰 H.K.PHOENIX KOWLOON BAY 太 九龍寶 金字塔 PYRAM DS U - 藍和伯美和MANOLOEVERETT 胶 TEN SHING 十五 五

選 新產 += += += += += 海中嘉泛

十五 麗 來

十大

十大

十六

十七

十七

新加坡

日本

美國

太

佳

大

太

福

實

香

安

協

奏

栎

新

東

密

十七 太

十八

十八

十九 十九

ナル

二十 太

截郵時間

上午十時

下午一時

下午二時

下午三時

下午五時

正午十二時

十九 太

護

東:方

十七 海

十六 開土基

**資** 陸

+= 聯級恰 和 中東東日 海

日本 新加坡 KOTA PANJANG

+++++++++++ 新川

天佳太福 李

與崎

英國索夫 KAPITAN MILOVZROV日本 利來土芝英古NL STREEFKERK 大 斋 丸 DAIJU MARU 胸南二號 DONAM 2 馬成馬士基MARCHEN MAERSK 柏夫甸斯基PRAVDINSK **資利**伯美利PABLOEVERETT 沙拉耶 SALAJAR 金山丸 KINZAN MARU 新海順 見丸 FUTAMI MARU

摩拉舞俄丸CURACA MARU

力與 頓SEATRAIN LEXINGTON 美國 統 治 省 S.J.GOVERNOR

BUNGA TERATAL

香港貨櫃 ISLAND CONTAINER 馬尼拉

GLOBAL PIONEER

STRIDER AUSTRALIA新加坡

S.OF.ANDHRA PRADSEH新加坡

KAMAKURA MARU

PRES.MONROE

FAMILY ACE

SL.MCLEAN

YUEN RHAU

SAINT UNZEN

STRATTHFIFE

H.K.EXPRESS

ZIM HONG KONG

斯利達湖土基HENRIETTE MAERSK 波斯灣

NEPTUNE CORAL

NEPTUNE EMERALD 台灣:

EASTERN EXPRESS 台灣

GRAND NAVIGATOR 选能

TALABOT

TOXON

TOYAMA

ENDURANCE

ITALY MARU

GOOD PILOT

OSAKA BAY

STRATHFYNE

PRES.POLK

KONG KIM

今日平郵

NGOMEI CHAU

KOTA PUSAKA

今日空郵(星期一

馬來亞、印尼、西澳洲、星加坡、沙勝鰺、台灣

加納、杜拜、科威特、埃及、叙利亚、約旦、阿富汗

、英國、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、丹賽、芬蘭

·葡萄牙·西班牙·挪威·瑞典·以色列·瑞士·意

大利、黎巴嫩、法國、希臘、海浦路斯、英國東岸、

牙質加、壓西研、蘇里文、阿根廷、哥斯達黎加、青

日本、印度、孟加拉、尼泊爾、蘇丹、澳洲、聖濟。

紐西蘭、巴浦、新義內亞、法屬波里尼西亞、南韓、

新加坡、馬來亚、沙勝越、汶萊、沙巴、斯里蘭卡

雅、南非、葡屬東非、扎伊爾共和國、尼日利亞

SUBLIME

雅斯達快輸ALSTER EXPRESS

英体雅士 DYNAMIC ACE

沙迪斯基 SHAKRINSK

**毛里求斯、馬達加斯加** 

金

瑚利安納島

西福、奥地利

越南

更或英

**、**以色列

SAMUEL CHASE

ASIAN PEARL

KIOWA

会 a a UNION HODEIDAH

查路易士丸ST.LOUIS MARU

雅打馬士基ARTHUR MAERSL

百倫達一號BERNNADETTE 1

MILENA

VENUS

斯 M 加 GORANKA

多狄士安

好領

JHELUM

在 治 GEORGE

亚瑪利亞 AMALIA

和加拿 NAGARA

阻力士 ALEX

1

妞

利 來 得 NL·DEJIMA

東岸及加拿大。 日號日輪 多倫多、滿地可 NAGARA THERMOPYALE 等巴杜航訂治少貨与代船名、尼赶翌A從輪A理船

多獲利 VIELAMPUS

香港大道中33號萬邦行19樓

電話:5-253141/十線

坡三落本日

德金馬 往:溫哥華 朗威、砵倫、三港市、羅省 及委內瑞拉各埠

SINALOA TAI PING

西雅圖轉往美國東岸及墨西哥灣各埠

收貨站:麥涌HIT四號橋 電話:12-246121、12-240829、12-240830 往: 刁拜、達文、巴連、科威特

亞布打比 抵港 截貨 TARONGA: 大朗加 30/3 28/3 TORRENS

10/4 8/4 收貨站: 觀塘聯益倉 電話: 3-752151-5。 barber lines

GRANARD LINE 非公會定期特快半貨櫃航棧 香港至紅海綫

四月十四日抵港。十五日開行

往:塞德港、亞歷山大港、勒德基

收货站: 東太貨倉電話12 401234 12 401177 日本、非律资航稳卸货调项HIT 萎涌電話12-24612

5 220606 5 228101-7 5 247771

市男丑飾李黻

然後騎上虎

粤劇班頭表

ずらいった

過意也

· 一人應節赴焉 《吳斯英小錄稱:一 》加官,天如子

生飾天罡星,大淨師地罡尾包尾壓, 班中稱寫開叉,由正生飾玉星, 如木里的玉鬼的正生飾玉鬼, 四、五、大田花旦濱仰姬, 正印小生飾茧永, 那末, 跳加官的由來也很久了。至

文章

陳書觀音大士立軸

Ę. 金勒

## 詞

一月,行色苦愁人。謝家池上、五潤淡春、晴碧紫遊雲。千里萬里、二月 是於明朝,一時四天,一時國家地上、五潤淡春、晴碧紫遊雲。千里萬里、二月、一日,一日一時間, 一月,行色苦愁人。謝家池上、五潭清畔、吟魄與離瑰。那珠疏雨滴 一月,行色苦愁人。謝家池上、五潭清畔、吟魄與離瑰。那珠疏雨滴 一月,行色苦愁人。謝家池上、五潭清畔、吟魄與離瑰。那珠疏雨滴 一月,行色苦愁人。謝家池上、五潭清畔、吟魄與離瑰。那珠疏雨滴 一月,行色苦愁人。謝家池上、五潭清畔、吟魄與離瑰。那珠疏雨滴

程周量草書扇面 ではいます。工詩を受し 負海內重名, 南海人。 清 程可則,字

澚劇

掌故及其

日夜場例戲

有海日堂集。 遗墨不多。 治會試第一,累官三桂林知府

槁

的名称,



## 唐 詠連州 風土

帰刺史凝記說:「連州· 這個地方,在古朝時候 ,廣東省政府,一 桑障壓,往時還程 一 **除山**,天下之第 **夾江荒茅寅竹之** 班馬尔 · 炎帝之京始 新南宋連州做海官、對於高地的 縣後可告以出租減, 海明約。 然後可告以出租減, 海明約。 然後可告以出租減, 海明約。 然後可告以出租減, 海明約。 於應也, 縣邪無居民, 官無不尉。 一類感然風册序也說 日很智 民風與長沙同 和後·與水光參差。 一時句道:「阿頭花草鄉 和後·與水光參差。 與城市 一時句道:「阿頭花草鄉 和於·選有所感・透言・ 一時可道:「阿頭花草鄉 一時可道:「阿頭花草鄉

希别

4-

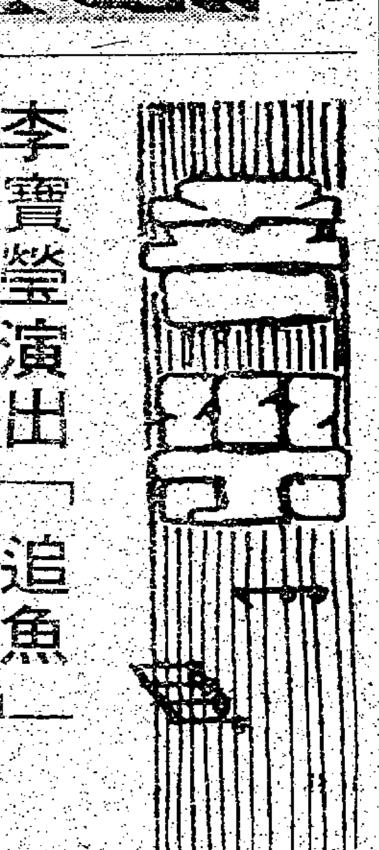
安。他似乎和述! 助州去。後來唐2 劉高錫

・烟火生堰落。有大往復置、赤鶏鳴且啄。路の海鳴頭・時時一大笑・此必相嘲嗤。水平苗漠の海鳴野中歌・嘤嘤如竹技。但川怨響音、不知緩・白水光参差。畏婦白紵猪・農夫施養の一時句道:「岡頭化草齊・燕子東西飛る田 o田六語計页,君家農定語。一誰家邸,烏唇衫袖長。自言上計 戲設倫

他主選湖南 南。後來曹王領湖南江西 也是唐朝的名詩人·劉晏

歌,以俟采風之下俯村處,偶 下泉茶世名,渐識矮人言。 一大吹空山響。一柱陽北樹。但

有關森。内戶均皮席・枯駟沃野袋。遠心知。畦菜識春雉・庭柯宿旅筏。衛陰無疑淵、遊料里・居然及于孫。稱田應險谷、汲井縣 就近一遊,是有可能的 自地市



# 加開日場

女主何资

出文物政場查閱。加上該別採取與海制

本民對考別有一番抱負。認爲學劇的前途目前雖然暗淡,但伶人不應只知誘過於環境 此有意挑選可造之材。 **企业供客,勤奢愿密。造詣不凡,多次往美加,星馬,越南各地表演零心,控前室,李艷冰等。** 可造之材,加以特殊訓練,以便自後給予演出機會。 主持等認研究旺,目的在提高年青人對勞劇的興趣及欣賞能力,由於反

定於三月廿五日下午二時加減一墩。 「追魚」原定於三月廿一至廿六日晚上八時假大會堂公凌六場,市政局鑑於觀衆反應勢烈 楚倩雲雪弄陳非假,袁小田寫師,會在星馬,婆羅洲,菲律賓任正印花旦。

戶部尚書之子張珍、 與丞相金剛之女自幼配婚。後張珍之父給奸臣所害,家破人亡,於是投弃

貝施斯「E

一交响曲」

於十四晚

特「降E小調第

離去明

勢不部龍了。張珍問那麼你追我作其?鯉魚情說决定離開家庭,隨他到天涯海角相宿相棲。兩人頓張珍走後,鰛魚掃證後追出,追到大街之上,解釋昨夜是兩濟父母私見,故今晚面對父母時作 「賞燈・強個正濟・
欣喜之餘・央於生 避,但一怒之下决定作弄他們一番,暗中相請銀精師兄相和商!兩人急忙走避,金寵大怒,命侍衛去把他們捉將囘來審於佳節之夜賞完化燈才動身他去。夫妻正賞得高與之際,適 相一級之下 命侍衛去把他們捉將厄來審問。夫妻正賞得高與之際,適值 金瓶帶了家

捕,幸得砚音大士降臨相救,命她拔下三片金鳞張珍冥度身份,張珍坦誠相告阗心相爱,願結同 張天師召來天兵天將捉拿鯉魚精。銀精也召來水族兄弟姊妹 從此在凡間做人,與張珍在應世中過活。 拋棄功名與她結爲夫婦。鯉魚精大戰後終不敵被水族兄弟姊妹,大戰相談,鯉魚精在逃亡時實告

、小生、公脚、大花面、二花面、角式分列武生、小武、花旦、武旦 化旦、武旦、正旦、正生、總所。班名有慶豐年、 堯天樂等新起十五班頭。上寫大小各新起十五班頭。上寫大小各 尼爾遜鋼琴二重奏





家之樂音·家的曲 稱一演樂廠一尼F· 等會廠一尼F· 等名征無·爾小約 記字

尼爾

大 專 遜鋼琴二重奏 會堂優待學

錢氏

爲清乾隆時名

## 李寶瑩演出 追魚

现正計區五月中往澳洲旗田。

北右一副是天獨原的金屬子。加土特點的唱功造語。獨具風格

,老旦,彩旦等戲。 十七歲隨頭季艷弱在廣州「東方紅扇國」學藝及登台實習,來得後受加全難學團班演出

香港管弦樂團系

:闡柔對「驺魚」之演出反應異常熱烈,原定六晚之門原至今已售出八

**獅屋・露芙羅麗高(獅琴)** 指揮・雅倫法蘭斯

而又反脑無情?牡丹不甘受冤枉,叫父親把他打出去,金冠乘漤賣他人面戳心做出此失德行何又反脑無情?牡丹不甘受冤枉,叫父親把他打出去,金冠乘漤賣他人面戳心做出此失德行珍見到虞牡丹,上前相見,牡丹愣然之除悉極騙逐之!張珍怒賣旣有昨夜之私會及今夜之相故隱身福後靜待,及見張珍到來無法出見。只空自焦急而已。 晚適值元宵佳節,金冠夫妻父女俱到花園堂燈賞花二夏時分經魚精到達花園時金寵父女還未晚適值元宵佳節,金冠夫妻父女俱到花園堂燈賞花二夏時分經魚精到達花園時金寵父女還未

請小姐下樓證明。這時張珍鯉魚精被捕囘府,區金配囘府後悉黃夫人縱女失德,夫人反唇相實, 高,也告退回府。金寵無奈·却不甘罷休·央待真包公來時,眞假包公又糾纏不休,假包公冥假小姐互相指資、糾纏不休,金旣無奈命人。女兒明明在閣中未出家半步,何來失德?即

界

頁四第張七第

尾的演员

必要在實完

文弟,四郎探母。 河門),沙陀借 河高僧促演員化裝 河面僧促演員化裝

,酒樓戲鳳・打洞結拜への信兵(即石鬼仔出世)・一八本的・如寒宮取笑・一一八本的・如寒宮取笑・一般・更所以預示演劇時間、歌鼓的・那是先聲鑼鼓為

即六三,前夜郎娘快奏

東海灣美語學的

位。 學主修鋼等を 一九七九年三月二十 一十二十二十 一十二十二十二十 一十二十二十 一十二十 

巴巴拉校區音樂系主任 蟹度現時更是該大學聖 任教於美國加州大學 馬喬麗與霎度均曾 等原本港,由市政局與美国 「中華、 「中華、

# 黎日高華 WAH KIU YAT PO 日二十月三年九七九一曆公年八十六國民華中 頁一第張八第 日四十月二年未已曆夏



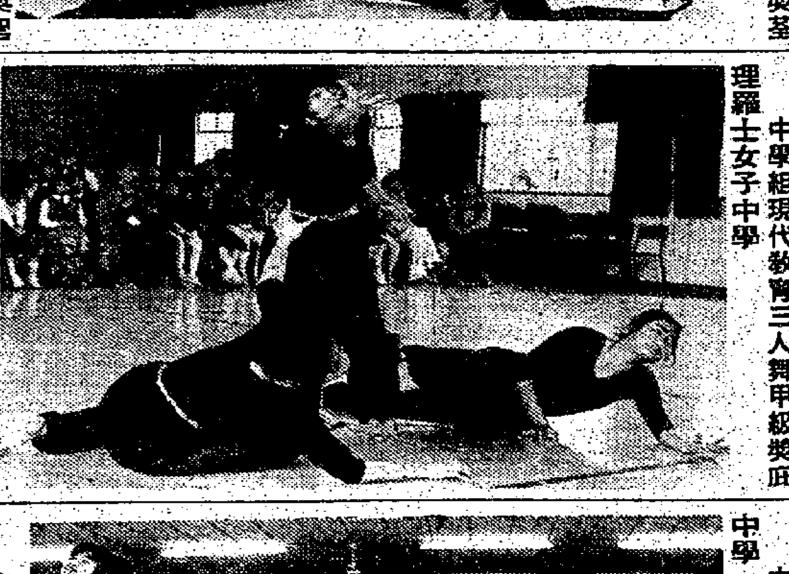


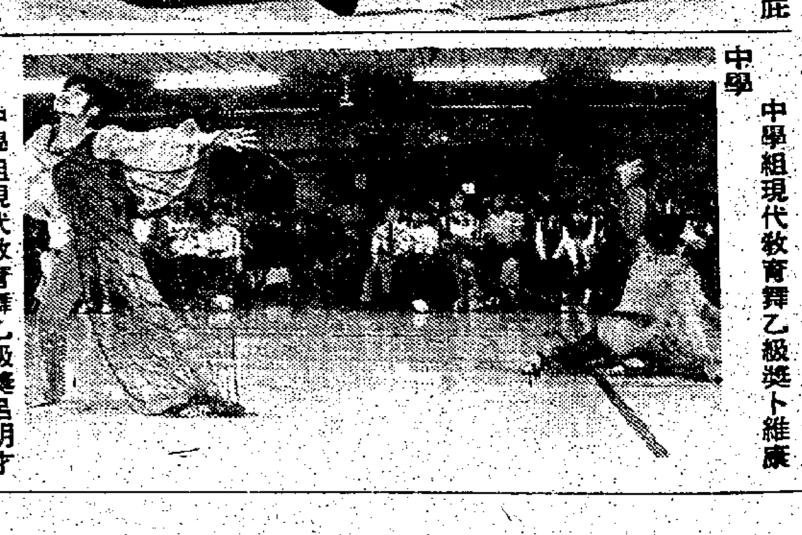












三田町

# 問答比

## 中學會考試題預習專欄

明德出版社孔程建盘築俊古臺利提供資料 Economics (22)

Public Finance

Question: Distinguish between direct taxes and indirect taxes so as to show their advantages and disadvantages. Give local examples of each. What would be the probable economic consequences if heavier taxation is composed in Hong Kong?

A direct tax is the taxation which is paid directly by individuals or companies on whom it is actually levied. The tax burden is exactly bare by the tax payers and the tax is levied on the taxable income of the individuals or companies. Examples of direct taxes are the Salaries Tax, Profits Tax, Property Tax, Interest Tax, Estate Duty, Licences Fees and Rate in Hong Kong.

The Salary Tax is charged on any individual who is in receipt of income from any employment in Hong Kong. It is chared on a sliding scale from 5% to 30%, using the progressive tax rate. The taxable income is derived after deduction of various allowances which vary with the individual and family circumstances.

Profits Tax is charged on any profits derived from the trade and business in Hong Kong. The standard tax rate of a corporation is 17% where the unincorporated business is at a standard rate of 15%.

Interest Tax is charged at the standard rate of 15% on interest arising in or derived from Hong Kong. It is the cax which levied on the interest derived from any debenture, mortgage, bill of sale, deposit, loan, advance or other indebtedness.

Property, Tax is charged. at the standard tate of 15% on 80% of the accessable current market rental value. Every owner with a property in Hong Kong is necessary to pay this amount of payment.

Besides, Estate Duty is the duty imposed in a dead person's property, money or estate. Licence Fees is levied on all business except the non-profit, making business and some charitable organizations. Rate is charged as a certain percentage of the estimate yearly letting value of land or a property held or occupied by

An indirect tax is the taxation which levied on goods and services. It is usually levied on expenditure and is sometimes called outley taxes

Examples of the indirect taxation in Hong Kong are the Custom Duties, Excise Duty, Betting Duty, Stamp Duty, Entertainment Tax and Hotel. Accommodation Tax.

Custom Duties are the taxes which are charged on four groups of imported commodities - alchoholic liquors, tobacco, certain hydro-carbon oils and methyl.

Excise Duties are the taxes which are charged the above four groups of locally manufactured commodities.

Stamp Duty is modelled on the British system which imposes fixéd duty on certain classes of documents and an ad valorem duty on others,

Betting Duty is the duty on horse betting and on cash sweep contribution. The operation of Betting Duty is solely conducted by the Royal Hong Kong Jockey Club.

Besides, the Entertainment Tax is charged on the prices of admission to race meetings and cinemas. The Hotel Accommodation Tax is imposed on hotel and guest houses. The Royalties and Concession are the payment which the government received from public utility companies such as bus company, electric company, etc. Which enjoy monopolistic franchises.

Compared direct taxation with indirect taxation, several distinctions can be drawn:

- (1) Direct taxation is levied on wealth and income where indirect taxation is levied on expenditure.
- (2) Direct taxes are usually charged by the government. The taxes are directly paid by the tax payers to the Gov't. Indirect taxes are usually borne by the consumers and are not paid by themselves directly to the government but through somebody else.
- (3) Direct taxes are based on the Ability-To-Pay Principle. It means that people should be taxed according to their income level. The higher income group should pay more Indirect taxes are justified by the Benefit Principle. It means that those who get satifaction by consuming goods and services should be taxed accordingly.
- (4) The incidence of indirect tax may be on the buyer or seller, depending on the

commodity on which the tax has been imposed. If the commodity is more elastic, the tax burden would be easily shifted to the buyer. It is easier to determine the incidence of a direct tax but. it is difficult to determine the incidence of an indirect tax especially when the taxed goods are elastic in demand. (5) Indirect taxes are usually regressive. The lower income group suffer from it because they bear the majority of the tax burden. If the prices of the commodities are raised, general price level will be bid up and it will be easy to cause inflation problem. (6) Direct taxes are generally in progressive tax rate. It is said that indirect taxes can widen the gay between the rich and the poor especially for

- those poor people with large families. Therefore, direct tax can achieve more even distribution of wealth in the economy.
- (7) Direct tax can directly influence the income and consumption pattern of an individual or a family, Since more taxes are required to pay in respect to higher income, it may discourage individuals from spending or seeking additional income.
- (8) It is easier to estimate the amount of revenue that can be collected from direct taxes. It is difficult to compute the exact amount that would be yield by the indirect taxes.
- (9) Direct taxes may cause harm to the working incentive, investment incentive and the saving incentive of the firms and individuals.
- (10) Tax evasion and tax avoidance are more frequent and much easier for indirect taxes. Since then, the administration cost of indirect taxes is relatively heavier than of direct taxes.

The following are the probable economic consequen ces of imposing heavier taxation in Hong Kong.

- (1) High salaries tax reduces taxpayers! disposable income for consumption, and discourage peoples' incentives to work overtime and to seek for promotion.
- (2) Heavier profits tax reduces businessmens' savings and net profits. Lonable funds in the economy will fall, and investment becomes expansive. Economic activities will shrink as a result.
- (3) Heavier indirect taxes would lead to a rise in prices of necessities. Thus it results in inflation which

cause harm to the competitiveness of Hong Kong's exports.

(4) In general, heavier taxation leads to greater government revenue, but discourage foreign investment flowing to Hong Kong.

明德出版社学俊麿提供資料 Additional Mathematics (22) Solutions to Exercise 11 1.(a)  $2^0 = \frac{2}{180} \times \pi$  radians

= 0,0549 radians (Ans) When H is small, sind = H  $sin2^0 = 0.0349$  (Ans)

 $=\frac{3.1416}{90}$ radians

(b)  $\sin 62^{\circ} - \sin 58^{\circ}$  $= 2\cos(\frac{62^{\circ}+58^{\circ}}{2})\sin(\frac{62^{\circ}-58^{\circ}}{2})$ 

 $= 2\cos 60^{\circ} \sin 2^{\circ}$  $=2(\frac{1}{2})(0.0349)$ = 0.0349 (Ans)

2. Let  $y = \frac{a^2 + x^2}{\sqrt{a^2 - x^2}}$  a is a const.  $\frac{dy}{dx} = \frac{2x(a^2 - x^2)^{\frac{1}{2}}}{2x^2}$  $\frac{2(a^2-x^2)^{\frac{3}{2}}}{a^2-x^2}$ 

> $2x(a^2-x^2)^{\frac{1}{2}}(a^2-x^2)^{\frac{1}{2}}$  $(a^2-x^2)(a^2-x^2)^{\frac{1}{2}}$  $x(x^2+x^2)$  $(a^2-x^2)(a^2-x^2)^{\frac{1}{2}}$  $2x(a^2-x^2)-x(a^2+x^2)$

 $(a^2-x^2)^{\frac{3}{2}}$  $= \frac{x(3a^2 - x^2)}{(a^2 - x^2)^{\frac{3}{2}}}$  (Ans) 3. Gradient of the curve

at (x,y) is  $\frac{dy}{dx} = 3x^2 - 2x - 1$ at (-1,0), the gradient

Equation of the tangent at (-1,0) is y=0=k(x+1)

 $= 5(-1)^2 - 2(-1) - 1$ 

 $3' = 4 \times +4$ When the tangent meets the curve  $y = x^3 - x^2 - x + 1$  again,  $4x+4=x^{3}-x^{2}-x+1$ 

 $x^3 - x^2 - 5x - 3 = 0$ (x+1)(x+1)(x-3)=0 $x = -1 \quad \text{or} \quad 3$ y=0 or 16

The tangent meets the curve again at (3,16).

(cos0+sin0)2 cis20 cosy-isiny cis(-9)  $= cis[2\theta - (-\emptyset)]$ 

= cis(2H+0)

=  $\cos(2\theta + \emptyset) + i \sin(2\theta + \emptyset)$ 

, modulus = 1

argument = 20.0 (Ans) 5. Let I =  $\int_{1}^{2} \frac{dx}{\sqrt{4-x^2}}$ 

> $x = 2 \sin \theta$  $dx = 2\cos\theta d\theta$

When x = 1,  $\theta = \frac{\pi}{6}$ 

When x = 2,  $\theta = \frac{2}{D}$ 

For real roots of this equation,  $(-3a)^2-4(a^2-a-3)(5) \ge 0$ 

 $3a^2 - 4a^2 + 4a = 12 \ge 0$ -a +4a+12 ≥ 0

 $(a+b)(a+2) \le 0$ 

The values of a are; -2 < a < 6 (Ans)

7. Let the equation of the tangent be y = mx + c

Since it passes through (-4,3)-3 = m(-4) + c

 $\Rightarrow$  c = 3+4m . . the tangent is

y = mx + (3 + 4m)This line meets

the circle x''+y''-5=0 $(-x^2 + (mx + 4m + 3)^2 - 5 = 0$  $x^{2}+m^{2}x^{2}+16m^{2}+9+8m^{2}x+$ 

> 6mx + 24m - 5 = 0 $(1+m^2)x^2+(6m+8m^2)x+$

 $16m^2 + 24m + 4 = 0$ 

Since this line is a tangent, the roots are equal,

•  $(6m+8m^2)^2-4(1+m^2)$ •  $(16m^2 + 24m + 4) = 0$ 

 $4(9m^2+24m^3+16m^4)-4(16m^2+$ 

 $24m+4+16m^4+24m^3+4m^2)=0$  $11m^2 + 24m + 4 = 0$ 

(m+2)(11m+2)=0m = -2 or  $\frac{-2}{11}$ 

. the equations of the tangents are y = mx + (3 + 4m)= -2x + (3-8)

i.e. y+2x-5=0 (Ans) and  $y = \frac{-2}{11}x + (3 - \frac{8}{11})$ 

i.e. 11y+2x-25=0 (Ans)

## 1979

## 中學會考試題預習專欄

香港偉文出版社歐啓忠提供資料

ENGLISH by E.F. O'Neill

25. B

When someone thanks a person for a gift, the person thanked may answer:

- a. You're welcome. Don't mention it.
- It's nothing.
- I'm glad that you like it. (the gift)

When someone thanks a person for help or any service rendered, the person thanked may answer:

- a. You're welcome. b. Don't mention it.
- c. It was my pleasure. d. I was glad to be of help.
- X: Thank you for the beautiful watch.
- Y: a. I'm glad that you like it." b. Don't mention it.
  - It's nothing.
  - d. You're welcome.
- X Thanks for all the help you've given
  - It's been my pleasure. You're welcome.
  - Don't mention it. I was glad to be of help.

26. B

"For all' at the beginning of a clause means. in spite of or 'despite'.

For all his hard work, he doesn't seem to be making any progress. (In spite of all his hard work, he doesn't seem to be making any progress.)

'No sooner' is always used together with 'than'.

Ithan it began to rain. than Mary arrived. He had no sooner left than I discovered that he had left behind his\_ 28. D

'is believed', 'is said', 'is thought', 'is regarded', 'is suspected', 'is known', 'is reported', 'is proven', etc. and 'seems' are sometimes followed by a perfect infinitive when the time of the seening, believing, knowing, etc. is different from... the time of the action which seems, is known, is believed, etc.

He seems

- He seems to be angry. (He seems now to be angry now.)
- 2. He seemed to be angry yesterday. (He seemed yesterday to be angry yesterday.)
- He seems to have been angry yesterday; (Now when I think of what happened yesterday, it seems to me that he was angry.)

He is thought

- He is thought to be a good man. (People think this now and he is still living and is still a good man now.)
- 2. He was thought to be a good man. (In the past people thought this and in the past he was a good man.)
- He is thought to have been a good man when he was alive. (People now think this but he is now dead. He was a good man in the past.)

From the above examples you can see that when the time of the thinking or believing, seeming, etc. is the same as the time of the matter believed, thought, etc., we always use a regular (present) infinitive regardless of the tense of the main verb: [see 1 and 2 above | However, when the matter which is believed, thought, etc. happened before it was believed, thought, etc., we use a perfect infinitive. [see 3] above

Further examples:

He is believed to have stolen that watch (The stealing took place first.) He is believed to be dishonest. (People think he is dishonest now.)

She seems to have forgotten her name. (It seems now that she has already forgotten it.)

He seems to have injured himself when he fell. (Now when I see him I notice that he has already injured himself.) He was formerly believed to be a good man but now he is known to be a thief. (In the past, people thought he was a good man at that time; now they know he is a thief at the present time.)

Yesterday he seemed to be ill but now he seems to be fine (Yesterday he seemed to be ill at that time:

The dead man is believed to have been murdered. (The police have just found his body and they now think 29. C that he was murdered.)

it being = since it was

When a sentence begins with a participle, the first word of the main clause must be

the word which the participle is modifying (e.g. Running down the hill, I saw a beautiful bird. I ran and I saw the bird.) However, in the sentence given us here, it is impossible to begin the sentence with a participle and make the doing of the action the subject of the main clause since we have two possible subjects here "it' and shops :--

We solve the problem by keeping the subject of the first clause and using a participle to modify it (e.g. It being a expressed in the part of the sentence in which the participle appears is the reason for or cause of the action expressed in the main part of the sentence.

Original sentence Since John was ill, we all went to the

hospital to visit him. Since it was almost midnight, we went home.

Since yesterday was Helen's birthday, we held a party for her.

Using a participle

John being ill, we all went to the hospital to visit him.

It being almost midnight, we went home, Yesterday being Helen's birthday, we held a party for her.

When so' is used with the meaning of also, it must be the first word in a sentence and is usually used to infloduce a shortened type of sentence.

Peter is a good swimmer. So is George. Tom likes apples. So does Lawrence. Either, neither and nor, Either when having the meaning of 'also' is used with a

negative word. Helen is not a good swimmer either. Tom never comes here either.

'Nor' and 'neither' mean 'not ... cither' and usually appear at the beginning of a shortened type of sentence, although meither may be used after and'.

Neither is George. Peter is not a Not is George. good swimmer. Neither does Lawrence. Tom doesn't. Nor does Lawrence. like apples.

'Neither' may also be used after 'and' but 'nor' may not be. Tom doesn't like apples and weither

does Lawrence. Positive Statements

Hong Kong is a crowded city.

Shanghai is also crowded: Shanghai is crowded too. So is Shanghai.

Peter dislikes tests. Helen also dislikes tests. Helen dislikes tests too.

So does Helen. Rodney often visits us. Pamela also often visits us. Pamela often visits us too. So does Pamela.

Negative Statements

Dublin is not crowded. Cork is not crowded either. Neither is Cork.

Nor is Cork. Peter does not like tests.

Helen does not like tests either. Neither does Helen. Nor does Helen.

Rodney seldom visits us. Pamela seldom visits us either.

Neither does Pamela. Nor does Pamela. inform someone of something = speak to someone of or about something = report

something to someone. He spoke to me of his plan to go abroad.

32. B He reported the accident to the police...

We should notice the infinitive after make. In the active, make meaning 'force' is used with a bare infinitive (infinitive without 'to') but in the passive, 'make' must be followed by a regular infinitive.

Passive | Someone made him = He was made to comcommit the crime ... mit the crime.

(was made) His mother made = He was made to get him get his hair cut... his hair cut. (was made).

= The students were The teacher made made to memorize all the students memorize all the answers. the answers. (were made)

Someone made him - He was made to sweep the floor. sweep the floor. (was made)

When we use 'it's time', 'it's high time' or 'it's about time' followed by a clause to give advice to someone or to tell someone what they should do, we must use a past tense (past subjunctive) in the clause.

> You should go now. (about time)

It's about time you went. He should start reviewing his lessons

now. (Regin: It's about time) It's about time he started reviewing his lessons.

Helen should stop talking and get down to work.

(Begin: It's high time) It's high time Helen stopped talking

and got down to work. Peter should start taking his father's

advice.

(Begin: It's about time) It's about time Peter started taking his

father's advice. You should get a job.

(Begin: It's high time) It's high time you got a job.

find fault with = complain about Mary always finds fault with his secretary.

35. D blame something on someone = blame somehody for something = put the blame

for something on somebody He blamed Henry for the accident.

He blamed the accident on Henry. (the blame)

He put the blame for the accident on Henry.

She blamed me for losing her watch.

She blamed the loss of her watch on-

(the blame)

She put the blame for the loss of her watch on me.

be famous as a certain type of person = be famous for something or for doing a certain job:

He is famous as a detective. (for)

his work as a detective. He is famous for being a detective.

Notice that 'famous for' is never followed by the name of a profession (a doctor, writer, etc.) but may only be followed by the name of a product, situation, etc. If we wish to use famous for to refer to a profession, we must add the gerund being first. for her teaching.

for being a teacher.

'Famous as', however, may only be used when we are referring to a profession or certain position in life.

> as a teacher. as a miser. He is famous as a songwriter.

as a resort. This area is famous for being a resort.



萩

但花蕊却是橘紅的,一

| 脚半脚|







由二十二類·玫瑰一枝·梅堅許

得,展品是十二枝

跌過得宜,做的本身要求不一定够老 一筆而下,並不是直蓋的,而是有有各人的見解,所謂各師各法,但 ,雖然要求樹齡不太大

一旦開的是盆敷方面 品質學學

我對大埔六區第 減退



花大而平均・顔色明艶。第三組・盤花由三十一類・黄色大躍花・侯敬妹所得 (有匠心。) - 由大十二類,顯潔植物三趾・地

更添(割花)二字,使人丈二和尚,摸不清送各位節目表,第四頁,腹寬會程序表第六致詞後,即頒殷六組冠軍及全場冠軍杯予優

啊-妙啊-想不 到。羅玉芳看得 我依你就是 。 我依你就是

這個女見是舅父的故一個親友的変質・歌

**並那告** 女是跃

女。 (六十一) 一 一 位 性 楊的親友嫁女, 要 一 位 性 楊的親友嫁女,

·那朱安妮泰準會離開 和朱安妮泰準會離開

7.現在那線和安妮泰

和和是一 同居·不知道 對父親苦笑笑 節:快樂日

隨寫

打封鋪子

島居

・才一起交遊・在第四個月上便同居:「其他不大注意到・我們認識了三家娶不大宮有・所以出來打一份工。

主願受到損失嗎? 政的吃掉,立刻雕即 和可以用。 如此,立刻雕即 和可以用。 如此,立刻雕即 如此,立刻雕即 如此,立刻雕即 如此,立刻雕即

15 国 75 二

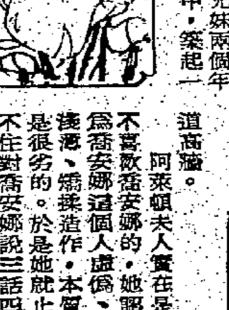
尼 羅河命案

翰林咪步袋快壶

·不知是好美爱的他 不知是好美爱是好是好人。 不知是好美爱是好人。 不知是好美爱是好人。 不知是好美爱是好人。 不知是好美爱是好人。 不知是好美爱是好人。 不知是好美爱是好人。 不知是好美爱是好人。 不知是好美爱是好人。 出來了!」 経不得你那 根本で多郷

那都正正

先



中

只怕是入多出少而已。 將有四千越南難民赴外

身份的人,輸了一招, 學用了柔勁,白蛇山主 學用了柔勁,白蛇山主

雀鳥

。 病旅游者何無早見至此。 曾大量由來已久,到今天才發 會大屋成游览勝地。 以前的土也不過四元多一從天星到北角·下班時的土加價後·小巴生資的土加價值加價

橋

SEN

3

并外外外外外外外外外外外外外外外外

克街前的三角地帶 坐滿了蓬頭市 容

改英雄氣概?小塚胆な了受重傷之人・有工・笑道:「山主・

蟲鳥花

(E)

這等市容・奈何大人先生們調而

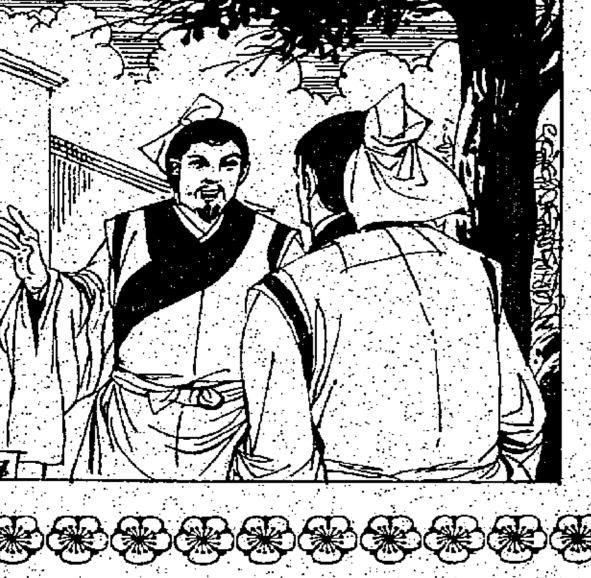
段説要走幾日

·我們的身份要改 交天路,心頭一動

我這大叔也不

兆熊與大

是在羅玉芳與竹筱華當中抽取出是在羅玉芳與竹筱華當中抽取出於沒有姓,只有名的,有名有姓於沒有姓,只有名的,有名有姓於沒有姓,只有名的,有名有姓不同的姓的。石文魁却說,他是齊重,應



一質文,我老實告訴你好了,後天 朋友的身份也比我强,那種場合我實在 朋友的身份也比我强,那種場合我實在 一數再次要求。 一次的朋友還會少麼?任何一個男 一大不會適了。」 一次好不好?陪我參加一個 舞會,她故意請我,思是占士的生日她的女品 身份(二三) 會·我——希望的帮帮我 一次好不好?陪我参加一 同·我那有時間?而且經·認妳不要誤會·不過我 我可沒有一個像樣的我,假如我不去,那便可我那他一起開生日

留隐 滴

「賀文·你是我的好朋友· 公在一起。

何太太和愛寶

· 原格一起 一何伯母 -

見周成才夫

」傭婦好像翻識「讃

文同情了她。
了妳的身份?而且我也沒有晚服。
了妳的身份?而且我也沒有晚服。

「加哉神便行。」質文放冤了咀面、「別哉身份好嗎?道樣我會更難過。會穿晚服・需裝外衣也漿老套的家

他唱,但必須有耐心,因此许多人,學是在聽方面下工夫,雖然在雀鳥店中很難,是在惡方面下工夫,雖然在雀鳥店中很難,是

记:「改天好嗎?我I 元走了,我今晚空萧小的生意朋友麽?」

小灣公幹? 理。 《《解不用說此事,却談秘密武器,金沙說 是一個打火機,但却有發射子彈之裝備,你想致 是一個打火機,但却有發射子彈之裝備,你想致 ,見血對喉。」 如說完,就給了他一個打火型的,不妨說它本身 ,是面對火型的,不妨說它本身 ,是一個打火機,但却有發射子彈之裝備,你想致 一个可以執行任率,把她殺掉。」金莎韶真然的大餐廳,並非很多,你不分日夜的投,總有看報紙,聽下我的脚步聲。」 金保雞問:「如果她出現,怎麼辦?」 金保雞問:「如果她出現,怎麼辦?」 金保雞問:「如果她出現,怎麼辦?」 金保雞問:「如果她出現,怎麼辦?」 他只好點了點頭。 的說。 出來,由你派人把她抓住嗎?怎麽又改變主意?金保縣心中一沉,問:「你不是叫我把她認 金保羅不再問了,說:「好的, 金莎冷然說道·「遭是命令,你無權查問。

金莎,

與打出個 全球·也曾遇過打劫,他們是報警,但他們有辦 一定學,你不要怕。」 一定學,你不要怕。」

的飛型青年來,她即把手上一隻手表脫下而塞在事走在北角區的半山上,發現前面兩個形跡可疑即在北角區的半山上,發現前面兩個形跡可疑。 一的他們,當然也不是大數目了。 夫才透露此事——十萬元對于一個幾千 門取了的東西法・野児子上一婆を一種の大きの東西法・野児子の東西法・野児子・野児子・

很高

點意外,可是第二晚便有一個房空濟了。 與玉蓮準了酒店,第一晚,自然是分了兩個房 與玉蓮準了酒店,第一晚,自然是分了兩個房 與玉蓮準了酒店,第一晚,自然是分了兩個房 與玉蓮準了酒店,第一晚,自然是分了兩個房 上了軌道,毀約翰不在公司,業務是進展得很

了許多錢在玉蓮身上,玉蓮潔給了他,却不是用錢。是在約翰意料之中,也是在玉蓮意料之中。

玉並以與弟妹談了些,以說回來的時候,每人都有一份證 ,並同而行。玉蓮也不管他,玉蓮已知道這已不算得什麼 ,並同而行。玉蓮也不管他,玉蓮已知道這已不算得什麼 ,並同而行。玉蓮也不管他,玉蓮已知道這已不算得什麼 所人又相視一笑,不些時,已召喚登機了,約翰竟然捏證

21是這

在麵包上 我希望我們能够見見木星常,否則我們可憐糕了。

室中,是禁區,送機的人不能進來,聽到第一次召喚,他兩人便連忙入相視一笑,他們也不會在機場大厦的

我們是快要死的了 郊

我受到老遠的地方玩 我受到老遠的地方玩 で我不愛在邁賽玩 ・也由我終之事全由我

一郎來跟你談

女伽阿心姐

一于率忠,你還敢罵!!

是女姐

一七〇九 有 毒彈的打火機

心腸

我?與越是有,可惜沒有經小姐有沒有與越拍電影? 一個有沒有與越拍電影? 一個您似乎看透盼盼的心意。

,全保羅追上去,無不 中仍然記掛。 中仍然記掛。 中仍然記掛。 中仍然記掛。 一句話, 一句话, 一句话

夢・神女無的追求者・他

我的手下

司馬紅 ,她說的話 這一次質的

な能不

我看周小

小姐定會十分上錢的。小姐定會十分上錢的趣勢,如

用新面孔

- 真演不經

Farallon Limited

旋遊業聯合主辦 服務及信心 薄利即多銷



一期星

出發日期

3月1,7,13,19,日

4月2,6,8,12,14

5月2,5,8,12,14,

18,20,24,26,30

19,20,26日

6月1,2,7,9,13,16

7月1,7,13,14,19.

19,23,25,30日

21,25,28,31日

\$1,680 [電] \$1,790

台灣環島 高雄芝麻城 九天豪華遊覽團 **人**天豪華遊覽團

逢星期六出發

暢遊:高雄,澄淸湖 溪頭、日月潭、梨山 天祥、烏來、石門等風 景名勝。可節省三百 餘公里免舟車勞頓之苦

暢遊:台北、台中 彰化、佛光山,溪頭, 日月潭,梨山,花蓮 等名勝。

富麗菲島特級貴賓團

足七天超值豪華行程

第一天 香港一馬尼拉一市區近郊 半島大酒店或同級五星大酒店)

第二天 文化村(菲島縮影)

第三天 馬尼拉一碧瑤(松園大酒店) 第四天 碧瑤一馬尼拉一蠔島樂園

第五天 蠓島一大谷地(火山湖)一海上賭場 (EDUARDO'S 夜總會)

第六天 馬尼拉一百勝灘 第七天 馬尼拉一香港

請向下列各大旅行社報名查詢緊緊

菲島觀光七天團

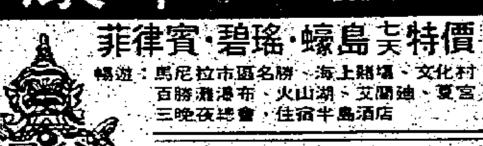
第一天香港一馬尼拉

奥丹尼酒店或同級酒店

第二天 馬尼拉市郊一大雅台市 馬尼拉一碧瑤一(碧瑤百樂酒店

碧瑤一馬尼拉一(奥丹尼酒店 馬尼拉一百勝灘 第五天 文化村(菲島縮影)

馬尼拉一香港



楊姓:著名佛寺、水上市場、攻 湖、大盘宫、古城、秦國

5-254511 3-676111

逢週一六出發七天\$1580 雙程內陸機 復活節 4月7,9,12,13,14,16日 曼谷桂河橋芭堤雅七天\$1690 乘搭菙航747豪華客機午機去晚機返,足七天 增遊桂河橋,大成佛統,鐘乳石洞,戰俘紀念墓園等行程

住宿:一晚桂河橘最新大酒店, 兩晚芭堤雅 假日酒店,專人領隊。四晚夜總會 逢週日出發,復活節 4月8,10,12,13,14,15日

其他行程・人有我有

雄师事 高

順景特選旅遊

\$1690

香港銀鑼灣軒尼詩道458-468 金聯商業中心 1401字 5-763344 763345

菲律賓七天豪華團\$1350

韓國四天超級豪華團\$1750逢週末出發

事人**陸国出發・保証消**意 名額有限・報名從速

曼谷六天歡樂渡假團

灣九天豪華團 \$ 1590 第九天豪華團 \$ 1790

芝麻城」學學特級貴賓團 八天豪華遊覽||五星大酒店食住一流

復活節期內特價酬窗、贈送現金禮券150元

八天\$1690 草 七天\$1590期 九天\$1490六 台灣渡假團公美\$ 1420 出

泰國六日遊\$1590 逢星期五出發

九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦 321室

清邁

曼谷芭堤雅

全港最平心三晚夜總會

建星期一出發3月26日特價酬查\$1650

住宿:第一、清燕、芭堤雅假日大酒店

台北四天自由團\$650

復活節加班: 4月2,8,9,11,12,13,16日

菲律賓七天特價\$1250 每週三團出發

台灣、阿里山九天\$1780逢週六乘奉航

康樂旅運公司3-686482 曼谷芭堤雅豪華團六、七天逢星期六、日出發

韓國華克山莊實賓團四天逢星期六出發 韓日特選豪華遊八天 逢星期六出發 日本本洲特選豪華遊七天逢星期五出發 馬、星、泰賽華團七天、十一天逢星期五出發 菲律賓超級豪華團七天

出發日期以上列爲準 美加西岸15天 欧洲逍遙遊15天每月出發 代辦各國簽証。代售各地機票 九龍彌敦道100號東英大厦三樓商塲205室

震邦菲律賓七天豪華團\$1190

震邦芭堤雅六天復活團\$1590

震邦台灣七天渡假團 \$1490

逢週六、日出發,復活節加班: 4月10,13,14,15日

佳節期近,勢必擠擁,不想露宿街頭,報名從速

ラナン 3-699395 ; 3-699396

乏美747SP特級客機往返 兩晚芭堤雅·五次夜總會 假日及CHAVALIT大酒店 復活節加班: 4月9,10,11,13,15日

銅鑼度怡和街9號莊士商場大厦1606室

彌敦道23號瑞興大厦1103室

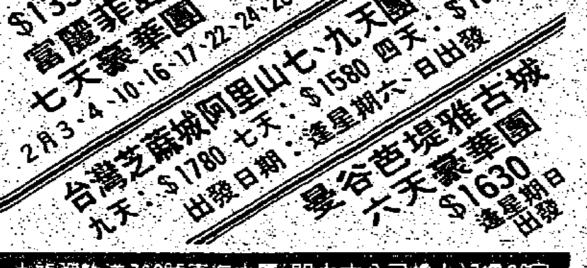
環島阿里山九天\$1780

至444000 香港德輔道中121號周太福商業大厦9字

曼 八天\$1650 獨立成團·專員領隊 逢星期日出發 桂河橋憑弔大戰遺跡·芭堤雅觀賞海底珊瑚

**八** 桂河橋、芭堤雅

墨谷市暢遊佛國風光・五次夜總會節目多姿 復活節加開七天團 4月8,10,12,14,15,17日



旺角彌敦道636號銀行中心大厦905室3-306331-4 3-852667 3-855060

菲島七天\$1380 十五天\$6600 台灣七天\$1540 曼谷六天\$1690 十天\$5400 夏威夷

星馬七天\$2750 日韓八天\$3250 日本七天\$3150 七天\$3400

協辦各國簽証 代售各地機票 彌敦道343號永安置業大厦1503室

逢星期六出發 \$3188 3月11,25日 4月8日 台灣九天豪華國 \$ 1488 逢星期六出發 \$ 2688 3月10,24日 4月4日 曼谷六天豪華图 \$ 1633 逢星期六出卷

素華脱早機出終・獨家主理 特平歐美楼票、各地簽証、代辦工廠、社團旅行團 優悠旅行團香港報名處

銅鑼灣治和街9號莊士商稿大厦1407室賽華戲院對面

姓约加班: 3月77、25、4月6、12日住宿假日等大酒店

深沙州、美国。省38-40基美與大廈四部

非島泰國·相互輝映

六天多1500

詳情論致電本公司查詢 '建会司: 九龍彌敦道92號萬敦大厦八樓 B 座 二字

(碧瑤) 豪華團\$1380 4月14日 南北九州七天團\$3180

泰國六天豪華國 \$ 1690 韓國福岡六天團 \$ 1990 逢週五出發

3-678077 3-678078 3-680826 3-678354 3月1.8.15.22.29 4月5.12.19.26 3月8.28.23.24 \$ 2980 日本本州七天

3月3:19:17:28 韓日八天 \$3080 韓國四天 3月3,10,17,24,31 4月7,14,21,28 台灣九天

四通八達

2月10,24日 3月10.24日 4月7,13,14,28日

行 台灣\$1530

各地機栗 \$ 2790 香港中環李寶椿大厦430室 5-441223 5-440100

v 85 9338 N889002 H787374

每週菲七天\$1090 韋 皇\$888~ 彖 台九天 \$ 1450 國 天 華泰六天\$1500泰馬星十天\$2650 **團** 韓五天 \$ 1600 美加十五天 \$ 6500 寫敬老團爭\$999

本港旅遊每週不同\$20

復活節 復活節 復活節 豪華團 渡假團 七天\$1380 七天\$1350 翻蜜團 七天\$1090

華航臺路發八天 \$ 1680 3月3,10,17,24 九天\$17903月3,17,314月7,12,13,28 國五天 \$ 1570 医大天\$1630 3月3,31,4月12,14,21 星馬泰十二天\$ 3350 3 月11,25日 馬 星八天\$2790 日本七天\$3150 3月10.24,4月7.12,13,14,28 韓 國四天\$1690 3月3,10,17,24,31

香港李寶椿大厦1215-6室

中蒙達卡佛大厦1609至5建。第次程星光行1720至

\*本公司成立五週年\*信譽可靠\* 台灣九天豪華\$1750 是為於

韓 日八天\$3080 3月3,10,17,24,31

專辦泰証、台証、特平美加英機聚

泰國六天好運團\$1690 逢星期六出卷、復活部 餘13位 報名從法 乳豬席・夜總會・事人領隊・保証清賞

3-969612 旺角彌敦道 655 號胡社生行1112室

復活筠加班 4月14只辦一團 四日三晚包早餐住宿\$760

英航歐遊團 華籍領隊,精心策劃遊車探親,節目豐富 連機票\$6989起 曼谷芭堤雅

六天\$1670逢星期六出發

美加豪華團 多欵精美行程表·歡迎取閱 台灣特選團 七天\$1490復活節加班

台北

天天均可出發。

富麗菲島

豪華超級團

350 出發日期以上列為準

台灣五天豪華團\$1375

曼谷六天豪華團\$1590

韓台八天豪華團\$2350

韓日八天張華團\$3050

古。在铜翔公首德斯在153%

运使大阪九根A片。8个

九龍畦角鑽石酒家干樓日煙

碧瑤一塘島樂園一百勝灘一夏蓮娜一海上賭塲 住宿:菲律賓巴喇沙、艾蘭廸夏宮、總統、萬碧等五 星大酒店・多晩夜總會・中菜為主・專人隨團領隊 出發日期 2月 22,25,28日 3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日

曼谷七天豪華團 \$1590 九龍彌敦道343一9號永安置業大厦1606室

旅行社

碧瑤、蟟島、夏蓮娜 群情及出發日期請電查詢 曼谷芭提雅\$1540逢星期二、四、六 台灣豪華貴賓團 4天\$ 1690 住宿園山芝蔴大飯店暢遊寶島風光名勝 保証節目安排盡舊盡美。特快台缸\$70 逢星期六、日依期出發

韓國四天遊\$1690 逢星期六出發 九龍鋼敦道666號上海商業銀行太厦1302室

曼谷公司直接經營 逢星期五、六出發

本公司爲毎團友免費購買旅遊保險

佳宿: 芭提雅最豪蓬之ROYAL CLIFF 大潤症

5-434134

貴賓團 \$ 1190 一流大酒店,多晚夜總

芭堤雅·古城·鱷魚潭 七天 \$ 1550 滋養名佛寺。玫瑰花園。水 上市場、鱧魚潭等名勝、五 、次高級在總會,兩晚芭堤雅 住假日等一流大酒店。 逢週二、四、六、日出發

每週共五團出發

本公司除聯營高麗菲島於外,並獨家辦理

分公司:香港德輔遊中24號廖創興銀行大厦1408室

日本福岡 四天\$1690 **六天\$1990** 

(逢星期五出發) 泰國(芭堤雅 台灣(日月潭 高雄) 四天豪華遊\$999 \$ 1690 ( 逢星期六出發 ) (逢星期六出發) 韓日八天\$3080 (每星期均有多團出發) (逢星期六出發)

口口 旅運有限公司

台灣環島豪華團 八天\$1690 七天\$1630 九天\$1730 七天\$1530 六天\$1590 逢六、日出發 **溪頭。雙程內陸機往花蓮。** 復活節加班:第一岁 通道一、六出發。特快台缸\$ 120 量

菲律賓特級豪華團七天 \$1380 \$1090 韓日八天賽華團 \$ 3080 日本本州七天\$3050 九洲七天\$3180 星馬泰十二天\$3350 星馬八天\$2790 德輔道中130號大生銀行大厦501室

喜樂旅遊 5-233181 堤

六天\$1590 逢星期六出發

、台證・代售各地機票 台 泰星馬 十二天\$3350 九天\$1690 馬星八天 \$ 2790 七天\$1490

香港中環皇后太道中36號與遠大厦606A室



## 選擇 旅遊 便讀者

有實力之旅行社

本公司之旅遊巴士隊 信譽的標誌

3-694971-4 12-424125 九龍加連威老道21號A-B德立大厦五樓

西北美加遊

岸 \$5295起 東西岸 \$7895起

3月25日 4月4,22日 5月6,20,27日 阿斯里尼罗

3月15,19,27日 4月8,13,14,22日

\$1380

馬尼拉、千島縮影、碧瑤 大高地、百勝灘等 泰魯國奈

\$1680

3月17.31日 4月7,12,13,14,21日

**鰡魚潭、皇宮、水上市場** 玫瑰花園、芭堤雅、珊瑚 島及著名佛寺等。

七、九天超級豪華團

七天\$1350 九天\$1490 香港一台北一日月潭一亞里山 溪頭--高雄--台中--梨山·-花蓮 --芝麻城---烏來--陽明山--香港

出發日期:逢星期六

白膀灘・蠍島

本公司除代辦世界 各地簽証及機票外 並代訂各地之酒店 以擴大服務。

至 444000 百樂族運 有限公司

香港中區德輔道中121號 周大福商業大厦 9 字樓 中區消防局側)

全程八天\$1650 獨立成團·專員領隊·依期出發

一晚桂河橋,憑弔大戰遺跡 二晚芭堤雅,觀賞海底珊瑚

逢星期日出發 復活節加開七天團 四晚曼谷市,遍遊佛國風光 4月8,10,12,14,15,17日 全程大酒店, 節目安排妥善

台灣 阿里山・溪頭・芝麻城 九天\$1630

遊賞足九天・全程最高級享受

住宿首冠全台之希爾頓及圖山新館 逢星期六出發 復活節加開

4月12,13,14日

菲律賓

七天\$1250 全程五星級大酒店、多次高級夜總會 每星期共兩團出發

復活節加開 4月11,12,13,14日 韓國

五天\$1850 南北韓分界之板門店、華克山莊 逢星期五出發 復活節加開

4月13,14日

富諾旅運有限公司 香港德輔道中130號大生銀行大厦501室 H 436798

曼谷八天 芭堤雅 新增:金龍仙洞 690

逢星期日出發 復活節加班 4月11,15日

曼谷芭堤雅

四天\$1450 早機去,夜機返 玩足四天。盡用假期 月13日出發,只辦一團

台 豪華波假團 九天\$1730 七天\$1530 日、一出發 4月13,14 (復活節 15及16日 遍遊:芝麻城、墾丁 溪頭、阿里山及雙

程內陸機

日本本州七天\$3050 3月10,24,4月7,13,14,28 / 遍遊:東京、箱根、富士山、 名古屋、京都、奈良、大阪等地 日木九州七天\$3180 3月11,25,4月8,13,22 乘日航出發

遊東京名勝·日光·富士山·名古屋

大阪、奈良。欣賞美加多晚夜總

代辦台証 \$120 快捷

各國簽証 及代售世界 各地特廉

阿里山·墾丁·溪頭 兩程內陸飛機往返花蓮

成本全港最高·行程全港最靚 物遊:阿里山、芝麻城、梨山 墾丁公園、溪頭等環島遊。 膳食一流,住園山及希爾頓等 一流大酒店。乘日航,早機去 晚機返。

逢星期六、日出發 4月13,14 持証參加者。減收100元

台灣 阿里山·溪頭·芝麻城(特價) 美 \$1250 美 \$1390

暢遊台北名勝・芝麻城・阿里 山・梨山・溪頭等。環島遊 豪華團之膳食。乘日航 早機去・晩機返 達星期六、日出發

菲律賓

馬尼拉。火山湖、蠓島、艾蘭 迪渡假勝地、百勝灘、文化村 等名勝。四晚夜總會,住花園 新松園及夏宮等大酒店。 3月6,9,12,15,17,21,24,27,29 4月2,4,5,8,10,13,14,16,20,23

5-434133 5-434134 5-434135 5-438871

芦蕉

旅遊

德輔道中李寶棒大厦 421室

出發日期:

谷 芭堤雅(古城)

遊著名佛寺・玫瑰花園 水上市場・鱷魚潭・五次 夜總會, 兩晚芭堤雅, 住 假日等一流大酒店 选星期二、四、六、日田發 特别加開:泰航六天\$1590

4月8,10,12,13,14,15,17日

會,一流膳食,住宿京王及富 士山、山中湖等大酒店。 梨日航747班機出發 回程可停台北。 3月2,9,10,16,23,24,30 4月5,7,12,13,14,19,26,28

八天\$3080 富士山・京都・名古屋・奈良

回程可停台北・逢星期六出登

漢城華克山莊 四天\$1690 精彩、住凱悅及華克山莊等大 回程可停合北。

造星期五、六出裂

超鵬旅遊 愉快優悠

本公司全部團體由菲律賓 直屬總公司接待,請在報 名前參閱其他行程比較創 辦以來由各大旅行社轉交 代辦參加此標誌的菲島豪 華團已逾30,000人。

菲律賓七天豪華團 \$ 1190 第一天:香港一馬尼拉(夜宿馬尼拉花園或同級大酒店 第二天:大高地(火山湖)-蛛島樂團(夜宿同上)

復活節加閉:

第三天:碧瑤(來回飛機)(住宿新松園大酒店) 第四天:碧瑶—馬尼拉—文化村—艾蘭廸(夏宮假日大酒店) 第五天: 百勝灘(住宿夏宮假日大酒店) 第六天:市區觀光一海上賭場(住宿馬尼拉花園大酒店) 第七天:馬尼拉一香港

3月3,5,10,11,17,23,24,29,31 4月47,10,14,16,21,22,28 復活節特别加班4月13.15日

曼谷(芭堤雅)七天豪華團\$1590 暢遊佛寺、古城、鍾魚潭、水上市場、舊皇宮、珊瑚島、王

夜總會。住凱悅及第一大酒店。逢星期六、星期日出發。 台灣九天豪華團 \$ 1690 暢遊寶島各地風光及名勝,節目安排保證盡善盡美,早機去 ,晚機返。逢星期六、日出發。

佛寺、雲石寺、玫瑰園及泰村精彩表演。兩晩芭堤雅・多晩

SUPER TRAVEL INC. 超鵬旅行社 九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大厦805-6室。

電話: ③671091-3 694345-8 香港中港德輔道中61-65號香港華人銀行大厦1603A室 電話: ⑤266681-4(4線)

3月11,17,23,24,29,31

4月4,7,10,14,16,21,22,28 復活節加班4月13.15日

報名請向各港、九、

第一天:香港一馬尼拉 ( 夜宿馬尼拉花園或同級大酒店 ) 第二天:大高地(火山湖)——绿岛樂園 (夜宿同上) 第三天:碧瑤(來回飛機)

(住宿新松園大酒店) 第四天:碧瑤一馬尼拉一文化村一艾蘭廸 (夏宮假日大酒店) 第五天:百勝灘

(住宿夏宮假日大酒店) 第六天:市區觀光—海上賭場 (住宿馬尼拉花園大酒店) 第七天:馬尼拉一番港 新界代理旅行社

六大機構聯合贊助 Monilo Mictown RAMADA Hotel PINES HOTEL Manila Garden Hotel TROPICAL PALACE

菲律賓 SUPER TRAVEL 集團 Air Manila Incorporation

香港康年旅遊公司 海外旅遊機構 粒珠旅行社 金城旅運貿易有限公 廣聞旅行社 頭景旅行社有限公司《銅鑼灣軒尼詩道253-261號金聯商業大厦1401室 5-763344-6

中環皇后大道中大厦行14號809室 中環皇后大道中35號商業大厦602室 中環砵甸乍街6-8號立輝大厦1101室 司中環皇后大道中萬宜大厦531室 灣仔軒尼詩道253號依時商業大厦1201室 5-727882/727883

5-257148-0 5-246196-7 5-222061-3 5-228814/3-668695

九龍、新界: 超聽旅行社 **震邦國際旅遊** 太平旅遊 康達旅遊公司 安輝旅行社

尖沙咀加拿芬道值生銀行大厦805-6室 [3-671091 5-26668] 有限公司 漢口道漢與大原 4 樓 C 座 3-699395 彌敦道23號瑞興大厦1008室 3-660999 開敦道343-349號永安置業大厦1503室 3-852667 彌敦道241號金峯商業大厦804室 3-691652/665623 欣欣旅運 (香港) 有限公司 開敦道636號銀行中心2110室 3-842277/849192

漢誠遊覽社 菱芳旅游貿易公司 蔥塗旅行社 超達旅行社

3-883071/883278 旺角廖創與銀行人厦415室 爾敦道胡祉生行1303室 3 - 863431元朗均達旅行社 元朗大馬路143號昌裕大厦 C座六樓 12-767154/771572 雅敦道363號恒成大厦1005室 ·3 -301317-- 9 觀塘康寧道41號金橋大厦2樓12座 3-444542/414457

菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團

七天特價只收 \$1290 暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖, 蠓島、碧瑤夏 遠 娜海灘、艾蘭廸、渡假勝地、菲島文化村、海上賭場、 百勝灘急流瀑布・多晩精采夜總會・住宿五星豪華酒店 如馬尼拉花園大酒店,夏宮假日大酒店等。本團並採 用豪華波音707客機・獨立成團、依時 出發。 出發日期: 3月15,30

4月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 5月2,5.8,11,14,17,20,23,26,29 復活節增辦 4月11,12日六天團

"地址上中瑞皇后大道中64號速卡佛 大厦 1 [ 04-1 105 室 Morning Star Travel Service Ltd. 16:15.243068-0. 249786. 249622, 266498-0 九龍拌無分社·敬請留意)

曼谷(古城)芭堤雅

七天超級图 51.690 遊著名佛寺,玫瑰花園,聚村 表演・水上市場・大皇宮・草 **是雅,珊瑚岛,古坡文化邨及** 關魚湖·多晚夜總會·兩晚芭 堤雅,住假日及納萊大酒店。

**逢星期六、日出**酸。 復活節 4月10,11,12,13,14,15

韓日本州 八天豪華旅遊團 行程包括大阪、奈良、京都、 名古屋白絲瀑布、富士山、箱 根、鎌倉大佛、市内観光及碑。 國市內觀光板門店及華克山莊 等。專人領隊住宿豪華大酒店。 逢星期六出發。 \$3,350

. 3 月3, 10, 17, 24, 31

4月7,14,21,28

日本北海道 七天酬変團

復活節 4月12,13,14 獨立國

台灣九天環島豪華團

逢星期六、日依時出發\$1,830

特别優待,持証参加者,

温遊寶島各城,住園山新館。

阿里山實館, 芝麻城大酒店,

事人領隊・一流節目。

可獲減收100元

行程包括:東京、仙台、松島、 苫小牧、白老倭奴、登别、洞爺 湖、有珠山、扎幌、大倉山、支 **笏湖、日光园立公园及海上畅遊** 成人\$3,190 小童\$2,890 4月12,13,14日

韓國四天超級豪華團 船遊漢域名勝・民俗村・自然 農場・仁川・華克山莊・嘗試 人参燉鶏,住宿豪華大酒店。

回程機栗可停台北。 逢星期六依時出發。 加網4月13週立廠 特價\$1,790 韓國五天

造星期五 \$1850

畅遊三國名城,及署名之雲頂 高原,芭堤雅等勝地多晚豪華 夜趣會。\$ 3390

馬星泰十一天超級團

馬星七天超級團 3月3,16,30 \$2790

4月13,27日 5月11,25日

4月12日獨立國

英航假期 15天逍遙歐洲團 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭 、比利時各地名勝。華籍領隊 随图出發。特價 \$6989

3月2,9.16.23,30

日本本州七天豪華團

畅遊日本東京,箱根,大阪,

京都、奈良、名古屋及富士山

・行程極鬆而緊凑・節目多采

多姿,住宿一流豪華大酒店。

超值享受,事人領隊。行程包

括美加度·寶塚·日劇多晚夜

4月5,14,19,26 12,13獨立國

趣命。

\$3. 190

21 天歡樂歐遊團 暢遊英國・法國・瑞士・意大 利・奥國・德國・荷蘭。 \$8.880起

15天美加豪華團 遍遊僚香山·羅省·聖地牙母 ・拉斯維加斯・三藩市・温哥 華・華籍領隊随幽出發。 特價\$7,990 15天美加探親團 只收\$5,290

日航特選

出發日期: 4月21 5月26日

大韓美加、 14天超值豪華團 遊夏威夷、洛杉機・旭土尼樂園・ 聖地牙研, 環球片場, 三 6市等。 特價\$6.890 美國西岸十天豪華團

特價 \$5,450 美加東西岸十七天觀光團 特價 \$8,390 3月17 4月21 5月19日

## 華僑日報讀者 七海旅行團

廉價機票 服務中心 日本旅遊 代理各地特廉機栗 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **73:** 5-447130

歡迎社團工廠委託安排行程 電話:5-447137 香港國際大廈1702室

## K319151-3

五天,六天、七天 \$1680 逢星期四、六、日出發

台泰快證 廉價機栗 韓台百貨

## 3~857118 - 9 售各國機票 辦各國簽證

總統商業大厦1304A室

七寸位(限排兩格高 不折不扣上期收费 每日下午五時截稿

## 與加拿大

\$1,650 \$1.250.

爲閣下節省大量金錢與時間

歐 特廉機票 經濟快捷 \$1,640 (逢星期一,三出發 •乘搭747豪華客機

◆回程可自由停留 星加坡

中環國際大阪2204室

美國西岸十一天 \$5,990

暢遊檀香山、羅省、環球片場 荷李活影城,迪斯尼樂園,三 藩市及新增有細賭塲之稱之利城。 來市新MGM賭場 .乘坐中華航空公司747SP豪華客

3月15,29日 4月12,15日

或直逐香港

台 中華之光(A組 阿里山足八天 \$1,690 復活所加班 4月13,14日 中華之光(B組) 阿里山・墾丁 南北環島八天\$1,690

香港直飛高雄,由南至北

可免刑事勞頓之苦

銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊 \$1,190 3 95 11, 17, 23, 298 飛機來回碧瑤

生宿局尼拉花园·新松大酒店 馬來西亞 七天豪華遊覧團 \$2,350 原、金馬崙高原·吉隆坡 3月11,25日。

曼谷五星 芭堤雅古城六天遊 \$1,650 (逢星期五出發)

/ 復活節加班

4月12.14日 担 西 菌10天\$6.850 澳洲超西蘭14天S8,990 馬 星12天\$3,490 星8天\$2.890 韓國阿里部4天\$1.690 日本本洲6天\$2,890

## 復活的度兒島,岸北大小。富士山。東京、\$3180 %」上758班機出發

## 東南旅行社(香港)有限公司

K-691200 K-691209 K-689638-9

社

H - 440601H - 440791H - 451382

九龍尖沙咀漢口道16號模漢大厦902室 K-693322 K-688788

六天 HK\$1,290 3月7.10,14,17,21,24,28,31日 復活節4月4,7,11,12,13,14,18,21,25,28日 桑菲航定期班機・往郷村

國際、松園一流大酒店 膳食豐

盛。碧瑶来回楼,本人镇除。

·受舊安排·準時出發

(特價酬致) HK \$1690 3月17,20,24,31日 4月3,10,12,13,14,,21,28日 住凱伐、華克山莊一次 門店、民俗村、景福宫等名。 臟。回程可停台北、專

五天HK\$1690 ( 芭堤雅 - 古城 - 蛇園 3月3,10,17,24,31日 復活前4月7、12、13、14,21、28日。 晚芭堤难,多晚不同夜隐含。李

5-434488 (3線)

中環國際大厦2401室 假日(上午十一時至 下午四時

(大出売) 五天HK\$2,550 3月3,10,17,24,31日 復活節4月5,11,12,13,28日 张西北747直航线 東京、富士山

個體中日名菜、喝遊東京、富士山、 **查士**母樂園·冰淵·白絲瀑布· 箱根 速倉等名勝 等人領

全程14天 \$10,300 4月8,22日 5月13.27日 泰爾非航 747 害機

西非名菜。住宿養業

膳食豐富。專人領除

3月25日 4月4,22日 5月6,20,27日 乘珍可客機喝遊美加西 母如畫風光,膳宿一流,專人領蒙

留探視・数処垂詢。

五天 \$.5295

九天 \$ 5795

十二天 \$ 6295

長短行程:任君選擇:更可認

九龍彌敦道636號銀行中心905室 3-306331-4

早上乘中華出發 復活節加班 4月7.8.13,14日 台証120 四天自由图650

## 曼谷芭堤雅

花蓮乘飛機,住園山芝麻華王屋逢星期一出發 3月26日特價 1650 住宿第一・清燕・芭堤雅假日大酒店 復活節加班: 4月2,8,9,11,12,13,16

\$ 3250 \$ 2690 谷芭堤雅三國名城。 3月25 4月3,12,13,14,15,28日

## 菲律賓

住宿:馬尼拉獎園及鄉村·碧瑤 露台・蠔島大酒店。 多晚夜總會,專人隨風街 3月13,19,21,24,27,30日 4月6,8,12,14,18,24,30日

5月8,14,20,26日

## 日本韓國

八天日本韓國聯遊\$3080 日本九州鹿兒島七天\$3080 日本本洲北海道七天\$2990 韓國華克山莊四天 \$1690 逢星期六出發 住宿一流酒店

## 喜樂族[李] 5-233181-3<sup>皇后大道中36</sup>號

曼谷芭堤雅古城\$1590

六天豪華團

★最亦行程 ★遍遊佛國勝跡

★五次夜總會

第二天。著名佛寺一玫瑰花園一文化村、夜宿:曼谷麗澤大酒店 第三天。水上市場一大皇宮一鰮魚湖一芭堤雅。夜宿:假日太酒店 第四天 芭堤雅海濱一珊瑚岛 夜宿:假日大酒店

第六天 曼谷一香港

九天\$1690

、溪頭、高雄、彰化、中興新村、梨山、横貫公路、 、花蓮、太魯閣、芝麻城、忠烈祠、陽明山、烏來等名勝 住宿:圓山、希爾頓、亞士都、芝麻城、華王、阿里山賓館等一流酒店

暢遊馬尼拉名勝、文化村、碧瑤、火山湖、蠔島樂園 百勝灘及海上賭場。飛機來回碧瑤・多晩夜總會。

## 泰星馬豪華觀光團 出發日期: 3月25 4月12,13,26日

十二天\$3350 星馬八天\$2790

遍遊檳城、蛇廟、猴子公園、吉隆坡、黑風洞、雲頂高原、精武山 、獅子城、飛禽公園、裕華園、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚潭、鄭皇 廟、水上市場、玫瑰花園等三國之名勝古蹟。一流食宿。

北海道七天賞雪團 日本本州七天超級豪華團 遍遊大阪、寶塚、萬博公園、奈良、京都、名古屋、濱名

横濱、東京都內等名勝古蹟。行程精選,食宿一流

## 第五天 芭堤雅一泰國縮影(古城)一曼谷 夜宿:曼谷麗澤人酒店 湖、大石寺、白絲瀑布、冰洞、富士山、箱根、鐮倉。 住宿各地五星級酒店,乘搭豪華DC-10廣體菲航班機 ★兩晚芭堤雅假日大酒川 ◆逢星期六出發 ▶ 復活節加班: 4月12,13,14,15

環島阿里山豪華團九天\$1780

行程全港最靚成本全港最高七天\$1580 乘搭中華航空公司豪華客機,早機去,晚機返,玩足九天 逢週一、六出發,復活節加班 4月7,8,9,12,13,14,16日 遍遊全島一陽明山、故宮、烏來、野柳、影城、雙溪公園、芝麻城、 横貫公路、阿里山、梨山、台中、溪頭、高雄、墾丁公園、日月潭。 全程住圓山等一流大酒店,雙程內陸機,四晚夜總會,專人領隊

復活節特别加班 4月12,13,14,15

詳情請向各大旅行社報名查詢

有限公司 香港大道中70號連卡佛大厦1010室 5-254511 5-229444 3-676111 九龍彌敦道23號瑞興大厦1103室 信譽標誌



收費

七天豪華團 \$ 1690 逢週日出發 4月8,10,12,13,14,15日 乘搭中華航空公司747豪華客機·午機去·晚機返。 節目人有我送:桂河橋、大成佛統、桂林鐘乳佛洞、戰俘紀念墓園 節目人有我有:芭堤雅、珊瑚島、玫瑰花園、古城、鱷魚潭 水上市場、著名佛寺、皇宮、文化村等。

全程住宿一流:一晚桂河橋最新大酒店,兩晚芭堤雅假日 及曼谷最市中心之第一大酒店,四晚夜總會,專人領隊。

## 錦標前提台灣遊覺 八天\$1690 九天\$1790 四天\$1190 七天\$1590 逢星期六、日、一出發)

## 全程四晚夜總會

遍遊南台灣 行程簡介: ①香港一株園機場一石門 ②石門一故宮一忠烈祠一烏來一台北 ③台北一雙溪公園一陽明山--花蓮-天祥 ④ 花蓮一台東一知本一四重溪

⑤四重溪一鵝鑾鼻一墾丁公園一澄清湖一高雄 ⑥高雄一台南一嘉義二阿里山 ②阿里山 = 嘉義一竹山一日月潭 ⑧ 日月潭一中奥新村一彰化一台北 ⑨台北一株園機場一香港

石門芝麻大酒店 圓山大飯店 統帥大飯店 四鼎溪實館 國統大飯店 阿里山賓館 涵碧樓 金亞大飯店

特別推出:

龍舟奪錦貴賓觀禮團 \$ 1690 ① 參觀一年一度之龍舟競賽 ②遍遊台灣全省各大名勝。

③ 飛機往花蓮,暢遊阿里山。 ④ 住宿圓山,芝麻城等大酒店。 5月30日出發

क्षेत्र प्राथ के के ब्रिट के ब्रिट के ब्रिट के कि

5				(9)台北一株国機等一名				*************************************	祿運寶企業	<b>願威旅行社</b>
	美和旅遊	達明旅運企業	南華(快捷)	華泰族運公司	寶華旅業 5-456199,3-689291	捷威旅行社 3-308311-5-254596	永康旅運 3-665616	美輝旅業公司 3-851096(4楼)	3-858611	3-945657,967828
	5-237184-6	5-456686	5-436311,431414		<u></u>		新力旅遊中心	聯星旅行社	奥利旅遊	領達旅運公司
	樂意旅遊	裕億旅運貿易	皇家旅行社	同利族運貿易	永恆旅遊	南山旅行社 3-304513,304605	3-886665.889716	3-945743.946554	3-319091,319003	3-889023,885734
. t	5-265081-4	5-454191,432590	5-456309,456497	5-440867,440897	5-434300, 444537			宜泰旅遊貿易	四通旅遊貿易	愛利是旅遊
	<b>新運旅遊貿易</b>	新亞旅行社	一帆旅行社	安泰旅遊貿易	聯大旅遊企業	不勝寒旅遊 3-969767,969967	聯邦旅行社 3-969527,963855	3-960295(4綫)	3-319179	3-312122,305867
	5-258948.257945	5=496760,735168	5-258239 3-692139	5-779540,779482	5-224865	3-309/07,309307	0 000027,000000			

詩聲辭章濟斌先。

冬遊、補課

廿六四

舉杯同咏初圓月·笑我徘徊獨然是風社人歡發六期。樓頭裙展影響美術強題) 《前題》 《前題》 《於學院諸君子·各吐雄詞起煙次



移風易俗揚詩教;鎮月裁鎭遏妙心。世六周年社慶臨。斯文咸集舉杯梁。(前題) · 共振騷風廿六年- ; 何妨聯袂咏新篇。 ;何妨聯梁賢酒錢? 文章不朽布芳 勞經綸

長生樂(前題)

人游冶

盘道城

家金章 親盟同 。相遣 伯酬可醉人。驻健爲雄原不懈·應追與;飛毫拂柔最傳神。瓊筵华野三陽啓泰又逢春。廿六年來足自發 河塊壘,拼致酩削到明朝。 在大艷;紫影常筵月更縣。 極角盟陽置酒招。

無分資與主・把酒共華筵。監中無俗客;席上有高賢。四邊值羊年。春風淡蕩天。 老眼看婆娑

商業大厦M4 ⑥ 4 5 4 8 1 1 4 5 2 4 6 7 亞洲旅運

開筵同醉酒

继

· 海遊勝集舊盟縣。 · 海遊縣集舊盟縣。 · 海遊縣與河邊湖。 · 海極南縣早建底。 進似江潮。 頣

**不顾而職滿春融** 大國詩場乍暖風 起宜衰世振文雄

一期星

南岸 5 V 原原 高 聯盟 篇 侣 結 詩 **城韻臨風萬里** 票 英美加包機·泰證特快

**詞默默然四座數** 一种華白敬報平安 一种華白敬報平安

(專人協辦美國·澳州簽證) HKG-LAX/SFO \$ 1300

**杯底酣來夙恨** 

遊 経 経 済 発 谷 1000 倫 教 1640 羅 省 1250 \$130

江 70 上香宿大厦地下商場17號(東保



特快台證各地旅遊

3-958807

免費幣各國無證四季平機票

县后大道中35號商華大厦906室⑥ 239147 ⑤ 254272 ⑥ 254276

**治酒爛**肴同

一人一张

路過擴射波浴日、山迥斜谷無風無雨天裳淨,吟友聯問

1500 台灣图 950 星馬回2050

美加團4650 非島團 900

美國 980 加拿大950 歐洲1400 英 國1340 紐約1400 巴 黎1530 澳洲1450 南 美2250 巴西2950 星加坡750 台灣團 950星馬團2050 荷蘭1500 馬尼拉380 日本 580 椰加達810 美加團4650菲島團 900 台北 350 晏 谷410 晏谷團1490歐洲團5200 以以 收費120 歡迎同業託辦

免費作辦各國特決證

台北模535 放行團 五天\$1090 七天\$1290 九天\$1390

西洋菜街五號(好望角大厦)十二樓(電梯按12字)七座 (在彌敦道大人公司、國際暫樓、荷李活戲院接面) 電子錄廠 電話: K 8 4 0 3 8 0 K 8 5 0 7 8 6

333 2255 1111

出口價 LCD男錶 \$30元起 . C D 女銭 \$36 元起 男庄計時秒錄45元包 L C D 男庄肉 \$23元目

温哥塞1700

136

社

15

**A** 

趙

壓

1

彌敦道655號胡社生行801室假日照常 

海明威旅運公司 3-958547

灣

鄧

澳洲

1500

1650 1450



1250 1550

1700 350

機

1700 2000

巴西

温哥華多倫多

椰加蓬馬尼拉

東京馬

徵

殹 酉 藥

護照

全球廉價機票 台 認 雙

周大文皮膚毒症專科

安全無痛上午8至12廣東道1004號對開商市診

證實 网络科大學皮膚器症科主任主理電話3 884749

女誠友微

報婚肯後 15端共38 26修甘下 箱正苦正 職者職 積高女 女同 本未感 專買酸枝 

河有意選電 (B) 1303 下河南 (B) 1303 下河

電鐵單男本年身50

無電照不覆本報1351箱產商月萬元另有物業單本報1351箱

高價收購完成表或等碼布服裝 完成表或等碼布服裝

彩色電視 K 818934 天然行 勿電機26零 弄瓶重體女 本公司為一新成立之

酸塊 疆枝舊

南上者為 配水諸友 好無 單中男 金新來餐 數因 身學38 魚發電富 迎睹 正程未 坊街址失 35嗒 菜度婚

古玩字里

大量收購LETTER A.B. 電12788788⑧314341叫338梁洽 元朗安寧路九號二樓三穀地產 有限

美國人口及批發機構 件或寄貨物學本至: HONG KONG TRADING & DEVELOPMENT CORP. 81 HARRI

SON AVENVE, BOSTON, MA02111, USA

各本報信箱130號 長衛好優30歲以下女友 長衛好優30歲以下女友 大學男正職

宜代度出二二一七九三 每月一百元機設中環萬 免費代收發像合夥交租 《四十二二十七九三 

共六百股残壓明作廢 名下華光公司股票選失 名下華光公司股票選失

啤車鑼刨鐵風泵水 泵全間或分批 K620789 

妻。失婚不拘有誠意者;請用中文詳家庭及本人情况。近期電記 函本報961 號籍(無電照不簽不

本先年粤

啓子喜 公達 事司電

字

茲達失TEXWOOD LTD. 提單兩 張箱號碼 SLDR 2800122 (SAIW O LINE GLORY ACE)及CATU 2409708 (ARNOLD MAERSK LINE )除向船公司報失外特登報 聲明此提單作麼敬希留意 L&T(永菜新華)運輸公司啓

訪

空明舊證作股温費 安公司特組1340號證書 安公司特組1340號證書 外 無外人七零清七 陳君養道啓 關之無天林楚九 勝自經 125 時一涉內未如年 通願舊 於學學行 退安者前月 承股雖地於 及股擊行 退安者前月 承股雖地於 人人明動 股逾在有廿 受份金下九 陳邦 一人與發質人 足退行中龍 與與報項日於出郭邊碼 與與報項日於出郭邊碼 與與報項日於出郭邊碼 與以與報項日於出郭邊碼 以與報項日於出郭邊碼 與以與報項日於出郭邊碼 以與報項日於出,與明合國 以及此,以與報項日於出,與明合國 以及此,以與報項日於出,以與明合國 以及此,以與明合國

既叮省時 電話: 5-871663 電話: 5-747766 電話: 5-793915 電話: 3-621616 電話: 12-429081 電話: 12-812675 12-671800 12-760683

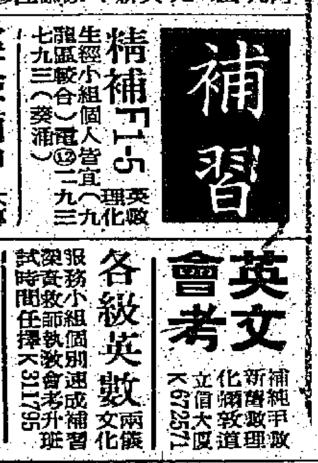
槝 宇迎每如各 擴 a 大 廣 告 服 務 設代 (OB) 33000 分 收贵處 類 蛋 告 计個

32 M 30 190

珠石 寳 髓H

寶

尋 



新貨數湖或進步快晚電 1638727 11-11-15 15-15 1 界各 捐慨慷 請 頀 香 童

保港

兒

大便興聰才太 中小人教女 學 小組及個別輔導針對學 生疑難者重分析練習及 學完習經驗導節悉心指 導度正错誤注度個別弱 點大⑧三〇〇六壹登

預科學各級補習價廉雖 232868李治 232868李治 232868李治 232868李治

意速電K438177萬 以上各級精補或速成數 中三 中三 中三 一 保速優午後詢H44213 保速優午後詢H44213 保速度午後詢H44213 

不立化新補 67倡瀬曽純 25大敦東甲 71四道理政 

西營盤工廠大厦

香港干諾道西一三五至一三大號(東達街口) 適合中小型工廠資倉 獨立即所 無柱四正— 建築完成 快將入伙— 治購處:錦茂企業有限公司 大道中74號皇后大厦五〇六室⑤—236049

青5-221583

海共林林花園三萬元旗直接業主第四五一四五一〇一〇

華僑日報護啓

每天四元

惠刊本報分類廣告

電

請撥

惠本分廣 刋報類告 5-221583

撥話

WEATHERITE

AIR-CONDITIONING

超靜型一冷氣機

十年來香港政府

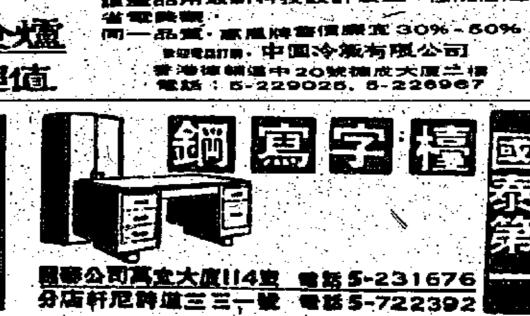
採購超過三萬部!

в 300 вти/ня в 1,095. 品质至上一件押超值 



洗衣機·雪柜·煮食爐

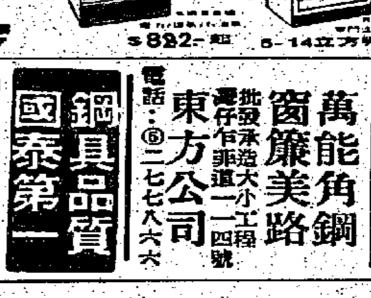
MADE BY Edesa



本公司規學美麗者名電器歐洲分牘

委托·銷售額原出品新型大小號單 門奪相·全能自動洗衣機 電力/煤氣/

WEATHERITE/EDESA推顧各界使用。 提達品用最新科技政計製造·性能優越

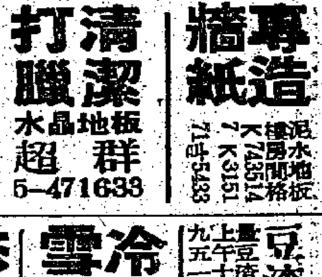








第一工程



換噴拆修買 递油裝理賣 ⑥736913耶 ⑥029066昌 治K每有本 二天大阪